

LUCIEN ARRENDELL ...obligatielening...

111E JAARGANG — NO.: 6 ZATERDAG 7 JANUARI 1995

AMIGOE



Poulo: Behilia weet van toeten noch blazen

Londen en Washington reageren verbolgen

Felle kritiek op Parijs na toenadering tot Baghdad

LONDEN/PARIJS — De Britse en Amerikaanse regeringen hebben gisteren kritiek geuit op Frankrijk, omdat dit land de betrekkingen met Irak gaat aanhalen.

Het ministerie van Buitenlandse Zaken in Londen neemt het Parijs kwalijk dat er vooraf geen overleg is geweest met de leden van de Europese Unie. Groot-Brittannië wil druk blijven uitoefenen op de Iraakse president Saddam Hussein. Ook de Nederlandse regering betreurt het dat het Franse besluit de banden met Irak aan te halen zonder vooroverleg in EU-verband is genomen.

Washington reageerde eveneens verbolgen. Frankrijk heeft deze stap niet op het juiste ogenblik gezet, zei een woordvoerster van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken. "'Wij beschouwen dit speciale besluit niet als behulpzaam of constructief". Irak blijft de internationale gemeenschap uitdagen en schendt voortdurend vele VN-resoluties, aldus de woordvoerster. "Parijs heeft ons vooraf niet om raad gevraagd, maar dit is onze reactie."

Frankrijk en Irak zeiden eerder op de dag een Franse belangenafdeling in Bagdad te zullen openen in de Roemeense ambassade. De Iraakse vice-premier Tareq Aziz was dit tijdens zijn bezoek aan Parijs overeengekomen met de Franse minister van Buitenlandse Zaken, Juppé.

Een Britse regeringswoordvoerder zei dat Londen 'zeer wantrouwig blijft' ten aanzien van Irak's intenties. Hij verwees onder meer naar de troepenconcentratie bij de Koeweitse grens in oktober. Irak trok het leger pas terug toen het westen versterkingen naar het Golfstaatje stuurde.

Diplomaten beschouwen de overeenkomst tussen Juppé en Aziz als een duidelijk signaal dat de betrekkingen tussen beide landen verbeteren. Irak heeft al een belangenafdeling in Parijs. Het was echter de eerste maal sinds 1991 dat een Iraakse bewindsman officieel een bezoek bracht aan Parijs. Juppé ontmoette Aziz al vier maanden geleden bij de Verenigde Naties in New York.

De Franse minister gebruikte met Aziz een werkontbijt dat anderhalf uur duurde. Juppé zei na afloop dat beide bewindslieden de situatie in Irak hebben besproken, evenals het olie- en handelsembargo dat de Verenigde Naties na de Golfoorlog tegen Irak hebben ingesteld. Deze maand beslist de Veiligheidsraad opnieuw over handhaving van de boycot.

Parijs is voorstander van gedeeltelijke verlichting van het embargo tegen Bagdad, omdat Irak het oliestaatje Koeweit inmiddels officieel heeft erkend en verregaand tegemoet is gekomen aan de VN-eis zijn massavernietigingswapens op te ruimen.

Newyorker door lift onthoofd

NEW YORK — Een lift heeft vrijdag in New York een man onthoofd. Hij probeerde een bejaarde vrouw te helpen, wier voet tussen de deuren vastzat. Volgens de politie kwam hij met zijn hoofd tussen de deuren klem te zitten, op het moment dat de lift omhoog ging. De vrouw liep een psychische shock op, maar bleef lichamelijk ongedeerd.

VN-commandant loopt kwaad weg

Serviërs en moslims traineren vredesonderhandelingen Bosnië

SARAJEVO - Generaal Michael Rose, commandant van de Verenigde Naties in Bosnië, is gisteren op het vliegveld van Sarajevo kwaad weggelopen uit een vergadering met moslims en Bosnische Serviërs. De besprekingen gingen over de naleving en uitvoering van het verleden week overeengekomen bestand in Bosnië. Doordat beide partijen op het laatste moment allerlei 'kinderachtige' eisen op tafel legden, raakte het overleg in een impasse, aldus een VN-woordvoerder.

Het staakt-het-vuren, dat in principe voor vier maanden is afgesloten, werd gisteren goed nageleefd. Het bleef rustig in Bosnië. Het wantrouwen over en weer is echter groot, zoals bleek uit het verloop van de gesprekken bij Sarajevo.

Zowel moslims als Serviërs hebben nog niet voldaan aan de eisen van het bestand. De moslims moeten zich nog verder terugtrekken van de strategische berg Igman in de wapenvrije zone rond Sarajevo. De Serviërs weigeren de toevoerwegen naar de Bosnische hoofdstad vrij te geven voor hulpkonvooien zolang de moslims de berg nog beheersen. De moslims willen dat de Serviërs eerst de weg vrij maken voordat zij Igman verlaten.

Ondanks eerder gemaakte afspraken over gezamenlijke patrouilles in een VN-helikopter bleven de onderhandelaars volharden in hun gekissebis over details, zoals een VN-functionaris het noemde.

■ *BAGHDAD - Deze door het Iraakse persbureau INA beschikbaar gestelde foto toont president Saddam Hussein (rechts) van Irak die de minister van Defensie begroet Ali Hassan Al Majed. Dit gebeurde bij gelegenheid van de 74e verjaardag van de oprichting van het Iraakse leger. Saddam Hussein riep de Arabische volkeren op het voorbeeld van Irak te volgen uit de Golfoorlog en Israël met raketten te bestoken. (AFP-satellietfoto)*

Saddam doet anti-Israël-oproep



Motorbrand in vliegtuig Delta

SCHIPHOL — Een Boeing 767 van de Amerikaanse maatschappij Delta Air Lines is vanochtend drie kwartier na de start van Schiphol teruggekeerd nadat in één van de twee motoren brand was gesignaleerd. Het toestel landde op één motor op Schiphol, zo hebben woordvoerders van de luchthaven en van Delta bevestigd.

Vlucht DL 080 was met 97 passagiers onderweg naar Hamburg, toen de bewakingselektronica een motorbrand signaleerde. De gezagvoerder schakelde die motor uit en maakte onder toezicht van de brandweer een voorzorgslanding op Schiphol, dat inmiddels in staat van klein alarm verkeerde. De passagiers zijn met een ander toestel naar hun bestemming vervoerd.

Tientallen miljoenen Surinaamse drugsgelden gewit

ABN AMRO Bank betrokken bij witwassen drugsgeld

AMSTERDAM - De ABN AMRO Bank is betrokken geweest bij het witwassen van drugsgeld. Bij twee Rotterdamse filialen werd geld aangeboden dat afkomstig was uit de Surinaamse drugswereld.

In september 1992 kreeg de bank signalen over de criminele geldstroom. In samenwerking met Justitie werden de relaties begin 1993 beëindigd. Dat meldde woordvoerder Hoek van de ABN AMRO vandaag.

Hij ontkent berichten dat de interne bedrijfsbeveiliging al veel langer van de witwaspraktijken op de hoogte was. "Daarvoor wisten we het niet. We hadden geen enkel vermoeden", zegt hij. Ook tekent Hoek aan dat het in die tijd bijna niet mogelijk was een relatie te beëindigen wegens het ontbreken van een goede, wettelijke basis: "In die jaren zou je een klacht wegens smaad aan je broek hebben gekregen als je iemand buiten de deur zette."

Hoeveel geld er gewit is, is onbekend maar het 'zou om veel geld kunnen gaan'. Volgens NRC Handelsblad van vandaag heeft de bank tussen 1989 en 1993 tientallen miljoenen guldens witgewassen. Twee filialen ontvingen in die periode van een handelaar negentig miljoen gulden. Via cheques aan toonder konden de criminelen hun geld legaliseren. Eén van de aanbiedingspunten was het kantoor in Panama.

De ABN-vestiging in Panama kwam in 1988 ook in het nieuws door de bewering dat de toenmalige Panamese generaal Noriega drugsgelden via dat kantoor naar Curaçao en Parijs overmaakte. De ABN stelde een onderzoek in, maar verklaarde later dat een eerste onderzoek 'niet heeft aangetoond dat door de ABN-bank gelden zijn overgemaakt of ontvangen, waarvan de ABN in redelijkheid kon vermoeden dat zij afkomstig zouden zijn van ontoelaatbare handelingen."

In tegenstelling tot de 'eigen bekentenis' van ABN AMRO, ontkent de Haagse persofficier van justitie, mr Zandbergen, dat er een gerechtelijk vooronderzoek loopt tegen de bank op verdenking van witwaspraktijken. Wel bevestigt Zandbergen dat er een dergelijk justitieel onderzoek is tegen een 46-jarige Hindoestaanse zakenman uit Rotterdam die miljoenen gestort zou hebben bij ABN-filialen in Rotterdam.

Zandbergen gaf wel toe dat medio vorig jaar, bij het onderzoek over de hele wereld naar het Surinaamse drugskartel, ook huiszoeking werd gedaan bij de ABN AMRO. "Dat paste in het grotere, wereldwijde onderzoek naar de financiële stromen die rond de drugshandel zouden bestaan", aldus Zandbergen. Uitdrukkelijk ontkende hij een verdenking tegen de bank.

Georganiseerde misdaad steelt voor miljoenen op Schiphol

SCHIPHOL — Misdaadbendes stelen kostbare waar uit vrachtloodsen op Schiphol. De marechaussee op Schiphol stelt dat de georganiseerde criminaliteit achter de diefstallen zit. Vaak gaat het om vervreemding van kostbare spullen, zoals computers, parfums en audiovisuele apparatuur.

"Het gaat om spullen die niet zo vlug door een gelegenheidsdief worden gestolen", aldus Pijnenburg van de marechaussee op Schiphol. Het schadebedrag zou in de miljoenen lopen.

Pijnenburg pleit voor een gezamenlijke aanpak van de criminaliteit op de luchthaven, waar bedrijven, Schiphol en de marechaussee aan meedoen. Bedrijven op het vliegveld lijken nogal eens huiverig om criminaliteit naar buiten te brengen. Zo mislukte vorig jaar een enquete daarover.

Uit een inventarisatie blijkt, dat tien importeurs van hoogwaardig materiaal vinden dat er het afgelopen anderhalf jaar een toename is van ernstige vormen van diefstal. Bij de marechaussee werd vorig jaar vijftig keer aangifte gedaan van diefstal van vracht, het jaar daarvoor was dat 66 maal het geval.

Pijnenburg stelt dat, naast de vrachtdiefstallen, er verder geen aanwijzingen zijn dat de georganiseerde criminaliteit op Schiphol actief is. "De criminaliteit valt, in vergelijking met andere luchthavens, eigenlijk mee. Het aantal bagagediefstallen en autocriminaliteit valt niet uit de toon.

Tientallen ongelukken en veel materiële schade

Sneeuw en ijzel leiden tot verkeerschaos in Nederland

DEN HAAG — Het weg- en treinverkeer in Nederland heeft gisteren vooral in de ochtendspits grote hinder ondervonden van sneeuw en lichte ijzel. Ook Schiphol had last van het winterse weer: Het vliegverkeer kampte met vertragingen tot een uur.

De verkeerspolitie staakte 's ochtends het tellen van de files. Ze sprak van een langgerekt lint dat zich op veel plaatsen zeer langzaam voortbewoog of stilstond. Rond het middaguur waren de grootste problemen voorbij.

De spits aan het eind van de middag was zelfs erg rustig, doordat de wegen beter te berijden waren. Aan het begin van de avond ontstonden her en der opnieuw aanrijdingen door ijzel, die van het zuidoosten van het land trok. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor.

Tot 09.00 uur gistermorgen telde de politie op de snelwegen ongeveer honderd aanrijdingen in het hele land. Enkele mensen raakten licht gewond. De materiële schade was groot. Volgens de verkeerspolitie waren de wegen helemaal vol. Op veel trajecten met rijstrooksignalering werd de adviessnelheid van 50 kilometer per uur niet eens gehaald; daar sukkelden de auto's voort met 30 kilometer per uur.

Treinreizigers in het westen van het land kampten met vertragingen van minimaal een kwartier. Op twee trajecten viel een groot aantal stoptreinen uit en op het station Utrecht maakte een defecte wisselverwarming drie sporen onbruikbaar. Dit leidde tot extra vertragingen. Halverwege de middag waren de problemen bij het spoor nagenoeg opgelost.

Het vliegverkeer op de luchthaven Schiphol kon de hele dag slechts twee van de vier banen gebruiken. Door de ijzel was het gisteravond niet mogelijk een derde baan open te stellen.

Door het slechte weer werd ook de verhuizing van het karakteristieke benzinestationnetje langs de A2 bij Vinkeveen urenlang vertraagd. Het transport strandde in de nacht van donderdag op vrijdag vlakbij de plaats waar het V-vormige Esso-gebouwtje ruim veertig jaar dienst deed. Door de sneeuwval werd het vervoer van het ruim 100.000 kilo wegende gevaarte te gevaarlijk geacht.

De oplegger versperde de hele nacht en gisteren de afslag. Parkeren in de te zachte berm was niet mogelijk. Gisteravond om tien uur kon de verhuizing naar het Autotron in Rosmalen alsnog worden hervat.

De gemeente Rotterdam heeft gisteren gezorgd voor extra winteropvang voor daklozen. Het aantal slaapplaatsen bij onder meer het Leger des Heils is met zestig uitgebreid.

Klaar voor de reis naar Miami



■ *PANAMA - Deze Cubaanse vluchteling met zijn dochtertje behoren bij de 166 Cubanen die vrijdag uit Panama naar Miami vertrokken. Van de 10.000 Cubaanse vluchtelingen die onlangs naar Panama werden overgebracht, zijn er nog 8063 in het land. De anderen zijn inmiddels naar de VS of naar Spanje vertrokken.*

Den Haag boos op VS over handleiding DEA

DEN HAAG — Minister Van Mierlo van Buitenlandse Zaken zal de Amerikaanse autoriteiten erop wijzen dat het Nederlandse drugsbeleid verkeerd is weergegeven in een handleiding van de Amerikaanse drugsbestrijdingsdienst DEA. De minister schrijft dat in antwoord op Kamervragen van D66'er De Graaf.

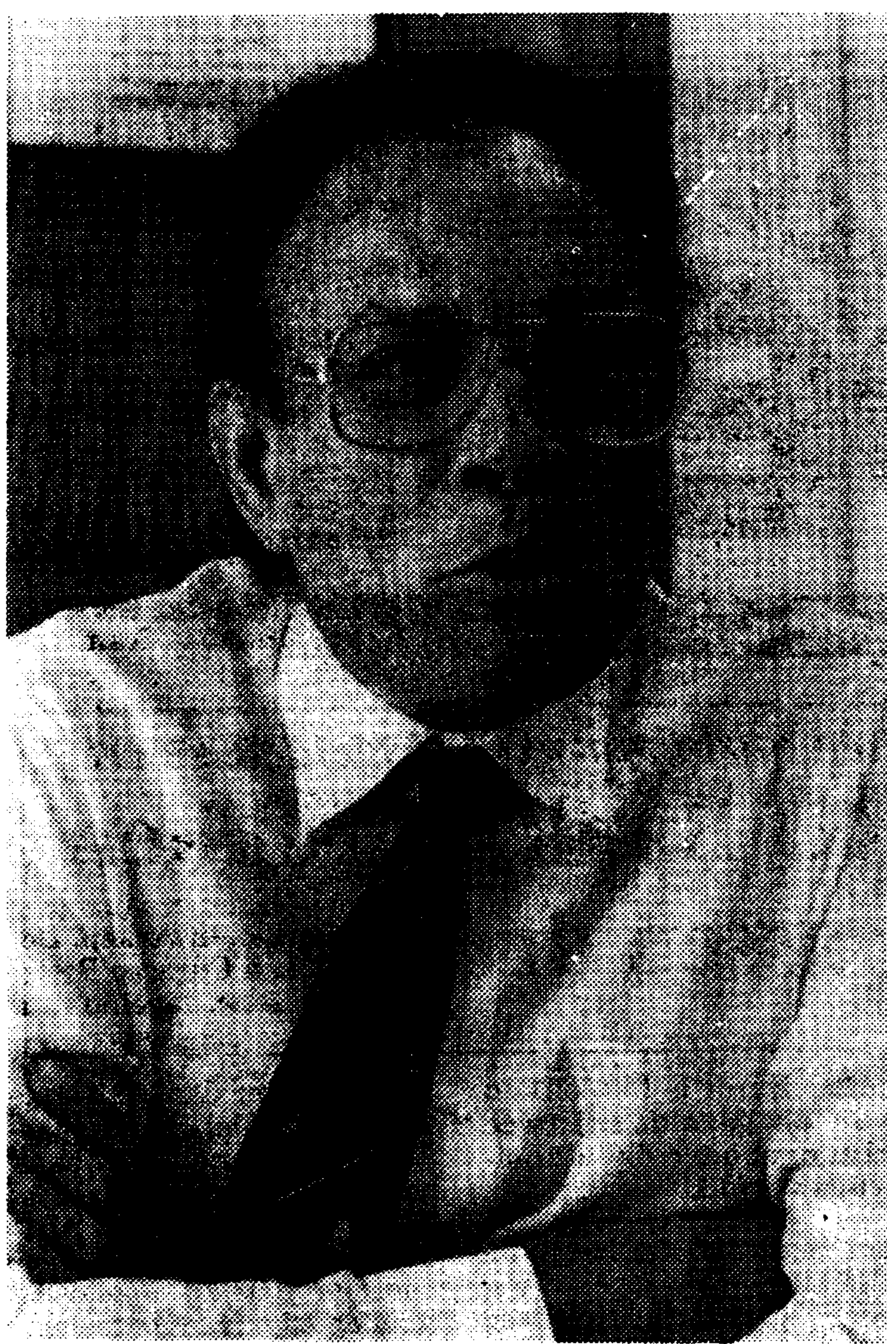
Zo staat in het boek van de Drugs Enforcement Administration dat de politie in Nederland opdracht zou hebben niet op te treden tegen straathandel in welke drugs dan ook. Dat is apert onjuist, aldus Van Mierlo. In veel gemeenten is de opsporing en vervolging van straathandelaren juist een prioriteit, en is met het oog daarop ook celruimte gereserveerd.

Verder stelt de DEA dat uit een enquête zou zijn gebleken dat 3,3 procent van de Rotterdamse bevolking van 15 jaar en ouder cocaïne gebruikt. In de enquête waar de DEA op doelt meldde echter 3,3 procent van de Rotterdammers van 15 tot 19 jaar dat zij wel eens cocaïne had gebruikt. Daar vallen dus ook de ex-gebruikers onder. Het is bovendien niet verantwoord dat gegeven te vertalen naar de hele Rotterdamse bevolking, schrijft Van Mierlo.

De overige gegevens in de handleiding zijn niet onjuist, maar zijn, ontdaan van de context, gemakkelijk verkeerd te interpreteren, aldus de minister. Hij zal de Amerikaanse autoriteiten op de gemaakte fouten wijzen. Overigens is het gewraakte boekwerk geen beleidsdocument maar een handleiding waarin de DEA haar medewerkers argumenten in handen geeft tegen de legalisering van drugs.

Twaalf doden bij busongeluk

BOGOTA — Een busongeluk in centraal-Colombia heeft aan ongeveer twaalf passagiers het leven gekost. Tweeëntwintig anderen liepen verwondingen op toen de bus, die op weg was naar het stadje Puerto Araujo, van een rots stortte.



... MIGUEL POURIER ...

Pourier: ik ben geen toneelspeler

"Traditionele machtspolitiek geen lang leven meer beschoren"

= door Hennie Harinck =

WILLEMSTAD — Premier Miguel Pourier heeft eigenlijk helemaal geen zin om er 'woorden aan te verspillen'. "Met alle respect, maar dit soort politiek-voeren is geen lang leven meer beschoren."

En daarmee doelt de minister-president op de deze week gerezen discussie over het al dan niet re-centraliseren van eilandelijke naar landelijke overheidsdiensten en hoe dat zich verhoudt tot het herstructureringsproces. Met name de OKSNA verdeelt de gemoederen. Gedeputeerde Behilia neemt in die discussie woorden als 'ondercuratele-stelling' en macht in de mond.

De OKSNA-hetze met het Curaçaose Bestuurscollege doet de premier opmerken dat 'traditioneel politieke geesten nu eenmaal in termen van macht denken'.

Om die reden adviseerde hij minister Dijkhoff om niet in te gaan op de uitnodiging voor een televisiedebat. De taal van het BC is essentieel anders dan die van de PAR-ministers. "Wij praten vanuit algemene belangen. Hoe kunnen we de zaak zo soepel en functioneel mogelijk opzetten. Dat is ook ons doel voor wat betreft de herstructurering. Het gaat ons er niet om de een of andere partij mores te leren", zegt Pourier.

Ook Sint Maarten rebelleerde deze week. Coalitiepartner Vance James jr. zond een 'waarschuwing' dat 'de recente *moves* van de centrale overheid niet in het herstructureringsproces passen'. In gesprek met *The Chronicle* zegt James dat het ontwerp-protocol voor Ontwikkelingssamenwerking de bekende druppel was. Daarin stelt het Land voor dat alle Nederlandse ontwikkelingsgelden via de centrale overheid binnenkomen. Sint Maarten wil juist meer directe grip op zaken als kapitaalsfinanciering. Vance voegt er wel aan toe dat het 'zeker geen conflict is maar iets waar we over moeten praten'.

Premier Pourier schudt het hoofd. "Het gaat hier om een discussiestuk dat aan alle eilandgebieden is verzonden. Zoals bekend is het Protocol voor Ontwikkelingssamenwerking uit '87 aan herziening toe. Het is niet meer dan een praatstuk."

MEDIA

Aan Vance heeft hij inmiddels een kattig kattebelletje gestuurd dat het coalitieberaad de juiste plaats is voor discussies over praatstukken, en niet de media. Ook gezaghebber Dennis Richardson werd op de plaats gewezen. Hij moest zich bij zijn leest houden en zich niet politiek partijdig opstellen. De Sint-maartense eerste burger had in zijn nieuwjaarstoespraak melding gemaakt van de oproep om alle re-centralisatie activiteiten te stoppen en eerst te overleggen binnen 'geëigende politieke kanalen'.

De opstelling van Sint Maarten, die vanzelfsprekend applaus ontving van het Curaçaose Bestuurscollege, bevreemdt de eerste minister nogal. "We regeren op grond van een regeerakkoord. Dat is de bijbel, zoals Leo Chance het noemt. De herstructurering is een onderdeel van dat akkoord." Het is volgens Pourier niet meer dan logisch dat 'er geregeerd wordt'. "Ongeacht de herstructurering moeten er dingen gebeuren, zoals het oprichten van een departement Economische Zaken."

Het regeerakkoord had er trouwens nog 'centraler' uitgezien als het aan de SPA had gelegen, weet Pourier zich te herinneren. In de onderhandelingen destijds ging de SPA beduidend verder dan de PAR bij de vaststelling van de taken van de centrale overheid.

AUTONOMIE

Essentieel vanuit verschillende kaders denken vindt ook een weerspiegeling in de discussie over autonomie versus centrale overheid. Pourier: "Het wordt maar niet begrepen dat wij er juist zijn om de eilandelijke autonomie te garanderen. Dat is onze raison d'être. Wij zijn een soort buffer tussen de eilanden en Nederland. Ons doel is minder afhankelijk te worden van Nederland. Dat we niet steeds in de schoot van Nederland blijven liggen."

Afhankelijkheid is in eerste instantie financieel van aard. Het Ontwikkelingsfonds van 100 miljoen noemt Pourier 'dan ook een manifestatie van eigen kunnen'. Voor de 15de januari wordt een Stichting opgericht. Pourier heeft wel een idee wie de Stichting gaan beheren maar voegt er fijntjes aan toe 'dat hij dat voorstel eerst aan de coalitiegenoten wil voorleggen'.

Dat de aanstaande eilandelijke verkiezingen de gebeurtenissen kleuren is onmiskenbaar, volgens de premier. Aanvallen dat de herstructurering zal mislukken zijn niet nieuw. Ook van de aantijging dat er sinds de PAR niets veranderd is wordt de premier niet meer warm of koud. "We hebben een lijst met 100 verwezenlijkte punten gepubliceerd. Dat spreekt andere taal."

De partij heeft overigens al aardig wat turbulentie overleefd, vervolgt hij. "Omdat wij de vizieren openhouden, niet met verborgen agenda's werken zijn we ook kwetsbaarder. Van die politieke naïeviteit hebben we de gevolgen al behoorlijk ondervonden." Een voorbeeld noemt hij de voorschotzaak van de nieuwe gezaghebber van Sint Maarten. Ook de wijze waarop de oppositie in de Staten de PAR probeert te tackelen op politieke onervarenheid, noemt hij als voorbeeld van 'te goeder trouw zijn en te weinig toneel spelen'. "Ik ben geen tone[el]speler. Hypocrisie komt n[iet] in mijn vocabulaire voor."

Die politieke oprechth[eid] wordt door de oppositie u[it]gelegd als zwakte, maar is [in] feite onze kracht, vervolgt [de] premier. "De PNP-opposi[tie] verliest de grote lijn uit h[et] oog, terwijl wij details ond[er]geschikt vinden aan die gr[ote] ontwikkelingen." Het ga[at] hem ook om de innerlij[ke] groei die de Antillen do[or]maken.

"Weet je dat ik eigenl[ijk] nog het meest gelukkig b[en] met de opkomst van e[en] actieve jeugdbeweging. D[at] bewijst dat wij een br[es] hebben weten te slaan in h[et] egocentrisme van deze maa[t]schappij. Politiek vindt we[er] weerklank bij de jongeren."

Ook de terugkeer van [de] solidariteit in de politi[ek] rekent Pourier tot een v[an] zijn echte successen. "De re[fe]renda hebben laten zien d[at] Curaçao niet langer uit is [op] eigenbelang. We hebben o[ns] solidair getoond met [de] andere eilanden. Nu zette[n] we de volgende stap: daa[d]werkelijk gaan same[n]werken: solidair met de med[e]mens."

DP: jaarverslagen SDK boven tafel

WILLEMSTAD — Het onderzoek rondom het financieel beleid van het SDK, Sentro Deportivo Kòrsou, moet worden afgerond, vindt de DP. De bevolking wil duidelijkheid, ongeacht wie schuldig is.

Volgens DP-woordvoerder Frank Gressmann wordt het tijd dat de bevolking weet wat er met de jaarverslagen is gebeurd. Tot nu toe hebben accountants geconstateerd dat er niet kan worden gesproken van een verantwoord financieel verslag. De partij zal zich overigens niets aantrekken van mensen die ongefundeerde kritiek op haar hebben, maar doorgaan om de onregelmatigheden aan de kaak te stellen, aldus de DP'er.

Politie driftig op zoek naar inbreker

WILLEMSTAD — De politie en de douanerecherche hebben gisteren een grote razzia gehouden bij de Venezolaanse barkjes. Twee barkjes die op het punt stonden te vertrekken werden tot op de bodem doorzocht. Alle bemanningsleden werden gefouilleerd, maar de actie leverde niets op.

De veiligheidsagenten waren naar alle waarschijnlijkheid op zoek naar Julio Christiaan, die verdacht wordt van de inbraken bij Hector Henriquez B., Jan G. Nieuwenhuijzen en de McLaughlin Bank. De avond ervoor had de politie reeds een inval gedaan in een woning te Boca Tabla, maar ook dat leverde niets op.

De directie van Setel heeft inmiddels hardnekkig krantenberichten ontkend als zouden buitenlandse werknemers betrokken zijn geweest bij de inbraken. Een lokale ochtendkrant had geschreven dat buitenlandse werknemers, die belast zijn met het aanleggen van de telefoonkabels, de inbraak moeten hebben gepleegd. Volgens de krant was aan de werkwijze van de inbrekers duidelijk te zien dat zij uitstekend op de hoogte waren van de werkwijze van het telefoonnet.

Setel-woordvoerder Cesar Rodriques betreurt de ongenuanceerde krantenberichten. "Vanaf december is al het buitenlandse personeel met vakantie in het buitenland. Dus gedurende de periode dat de inbraken gepleegd werden waren zij niet op Curaçao. Zij kunnen het dan ook niet gedaan hebben", aldus Rodriguez. Hij benadrukte verder dat de inbrekers toch niet zo goed van de situatie op de hoogte waren. "De alarminstallatie is gewoon afgegaan, omdat de verkeerde kabels zijn doorgesneden."

Rodriguez sprak ook tegen dat ander Setel-personeel mogelijk bij de inbraak betrokken zou zijn geweest. "Nar de daders moet ergens anders gezocht worden. Het zou goed zijn ook te kijken of er geen fouten zijn gemaakt in het veiligheidssysteem", aldus Rodriguez, hiermee doelend op het veiligheidspersoneel dat een onderzoek instelde bij de bank toen het alarm afging, maar niets verdachts zag.

Vermeldenswaard is trouwens dat de inbrekers na het openbranden van de kluis een groot aantal schoten hebben afgevuurd ter viering van de geslaagde inbraak.



OPINIE

door Ronnie Ress Sr.

DE TELEVISIE is het meest arbeidsintensieve massamedium dat er bestaat. In een normaal programma van een half uur, gaan snel zes, zeven uur voorbereiding, opnamen en montage zitten. Een nieuws-item van drie minuten kost vaak zes manuren (inderdaad: zes manuren) doordat — in tegenstelling tot de krant en de radio — een reeks mensen van diverse afdelingen nodig zijn voor de totstandkoming van een nieuwsonderwerp: van nieuwsdienst tot cameralieden, van verslaggevers tot montageploegen, van regisseurs tot technici.

Televisie is daarom het duurste medium, omdat er zoveel mensen bij zijn betrokken. In grote landen waar reclame en sponsoring miljarden opbrengen, kunnen de televisiestations meestal redelijk gedijen. Zelfs dan betalen, zoals in Nederland, de burgers ook nog kijkgeld, waardoor de televisiepot nog groter wordt en bepaalde dure produkties (nieuws, informatieve en educatieve programma's) kunnen worden bekostigd. In kleine landen is de presentatie van kwaliteits-TV niet te betalen en richten daarom overheden TV-stations op. Zo'n overheidsstation kan zich dan wijden aan de vervulling van de zo noodzakelijke educatieve en informatieve rol, die het meest indringende van alle massamedia ook dient te vervullen.

Het verschil tussen niet-commerciële en commerciële televisie is hier overduidelijk. Het programma dat TV-11 vanuit Bonaire uitzendt, is alleen maar een filmpje, een cartoontje en een nieuwslezeres die wat berichten zonder visueel materiaal voorleest. TV-11 valt niets te verwijten. Daar volgens een commercieel concept wordt gewerkt, komen dure programma's niet aan de orde, het aantal werknemers is minimaal, een nieuwsdienst, cameraploegen en gespecialiseerde krachten zijn ver te zoeken, de vervulling van een educatieve en informatieve taak zal altijd een illusie blijven. Zelfs als de Curaçaose markt voor TV-11 wordt opengegooid, zal dit station niet ver boven het cartoon/filmniveau uitkomen, omdat het doel niet het brengen van kwaliteitstelevisie is maar het maken van winst.

Bij het verstrekken van zendvergunningen voor nieuwe TV-maatschappijen heeft de overheid de keus uit twee opties: of er worden die politieke besluiten (zoals de vorige regering heeft genomen in het geval van TV-11) lukraak vergunningen afgegeven aan exploitanten die alleen oog hebben voor hun winst- en verliesrekening, of de overheid volgt een beleid dat erop is gericht de televisie dienstbaar te maken aan de belangen van de kijkers.

Dit laatste concept is daarom in andere landen met succes gevolgd, waarbij een nationaal station werd opgericht en aan particulieren zendvergunningen werden verstrekt, meestal kleine streekzenders, die een beperkt gebied bedienen. De streekstations zenden in grote lijnen de programma's van de nationale zender uit en bouwen, naar gelang van interesse en behoeften van de lokale bevolking, hun eigen programma's daaromheen. De streekzenders leveren overigens ook programma's aan de nationale zender, omdat de TV-stations onderling geen concurrenten zijn. De grote voordelen van dit systeem zijn dat het beste dat het land op televisiegebied kan bieden, wordt gebracht, terwijl ook een nationaal trainingscentrum kan worden opgezet, dat gezamenlijk en/of met overheidssteun wordt gefinancierd.

Het televisiewezen is te indringend en te belangrijk om het beleid ervan geheel over te laten aan ondernemers, die het ten onrechte zien als het gat in de markt, waardoor nog meer stations van het cartoon/filmpje-niveau zullen opduiken.

Enthousiaste medewerking voor jeugdquiz

WILLEMSTAD — Aan de scholierenquiz die volgende week van start gaat, heeft een groot aantal personen medewerking verleend. De vragencommissie wordt gevormd door de leerkrachten Ruthline Koeiman-Benschop en Ico Benjamin. Ook de DIV (Dienst Informatie Voorziening) verleent hulp met het puntentellen-systeem.

Het decor werd in elkaar gezet door Sitek-leden. De bekende Uti Gregorio en Inchi Gumbs verzorgen de muziek. De opnames vinden in de Carvifac Studio te Toni Kunchi plaats.

Schoonmaakactie playa Jeremi

WILLEMSTAD —Amigu di Tera gaat zondagmorgen van 9 tot 12 uur een schoonmaakactie houden op Playa Jeremi en roept iedereen op om te helpen.

De natuurvriendenclub is twee jaar geleden begonnen met een actie om Jeremi terug te krijgen als openbaar strand. Ze verzamelden toen 8000 handtekeningen.

Unidat di Barrio achter strijd teruggave gebouw

WILLEMSTAD —D[e] wijkvereniging Unidat [di] Barrio protesteert m[et] tegen de Asosiashon [di] Musiko die het gebou[w] van de St. Tharcicius Clu[b] in bruikleen heeft, ni[et] gebruikt, maar ook ni[et] terug wil geven. En da[t] terwijl er genoeg geg[a]digden zijn die graag va[n] het gebouw gebrui[k] zouden willen maken. D[e] wijkvereniging reagee[rt] met verbazing op de ko[p]pigheid en het egoïsm[e] dat de AdM aan de da[g] legt.

Unidat di Barrio zou gra[ag] zien dat het gebouw ter[u]ging naar de club, zodat we[er] activiteiten, zoals jar[en] geleden ook het geval wa[s] voor de bewoners van Otr[o]banda kunnen worden geo[r]ganiseerd. Verschillende org[a]nisaties, zoals de padvinde[rs,] dans- en zanggroepen en vo[l]wasseneneducatie hebbe[n] grote belangstelling voor h[et] gebruik van de ruimte. H[et] Bisdom Willemstad heeft e[en] kort geding aangespann[en] tegen de AdM. Deze zaak z[al] maandag dienen.

Aan St. Vincentius Harmonie

Stopzetten subsidie stuit Poulo tegen de borst

WILLEMSTAD — Wini Poulo, statenlid voor de PAR heeft met opperste verbazing kennis genomen van de stopzetting van subsidie aan het muziekorkest St. Vincentius Harmonie. Poulo vindt het onbegrijpelijk dat het enige echte Curaçaose harmonie-orkest dat nog aktief is en al 53 jaar bestaat, geen financiële steun meer krijgt van de overheid.

Poulo heeft zijn teleurstelling in een brief aan de statenvoorzitter kenbaar gemaakt. In dat schrijven stelt hij een aantal vragen. Volgens Poulo fungeert het orkest als een doorgeefluik voor jongeren die veel van deze oudere musici kunnen leren. En dat gebeurt ook al jaren.

Een ander punt waarover hij valt is de reden voor deze stap van de overheid, het gaat immers om een niet-commerciële muziekgroep. In zijn brief wil Poulo duidelijk maken hoe onjuist dit besluit is. Het St. Vincentius Harmonie Orkest kreeg de laatste jaren toch al een stiefmoederlijke behandeling. Er werd steeds geknabbeld aan haar subsidie-gelden, die werden systematisch lager. Het orkest zag haar maandelijkse subsidie-bedrag danig afslanken: van f 11.000,- naar f 700, en uiteindelijk per eind juli 1994 niet meer dan f 420,-.

"Heel knap van de leiding dat ze met dit luttele bedrag in staat bleek de transportkosten en het kleine onderhoud van haar gebouw wist te dekken. Daarom is het besluit des te triester; hiermee raken we een belangrijk stuk cultureel goed kwijt," aldus Poulo die via de statenvoorzitter een dringend verzoek aan het eilandgebied doet, het besluit terug te draaien. Kopieën van zijn brief gingen naar het Parlement en naar de Asosiashon di Músiko.

Luciën Arrendell: obligatie-lening mogelijkheid

"Betaling gelijktrekking in twee termijnen niet haalbaar"

WILLEMSTAD — De overheidsvakbonden moeten zich ervan bewust worden dat uitbetaling van loonachterstand in één keer of zelfs in twee jaarlijkse termijnen niet haalbaar is. Dat is volgens gedeputeerde Lucien Arrendell de conclusie die kan worden getrokken uit het advies van de Centrale Bank over de gevolgen van de uitbetaling van achterstallige lonen.

Het eilandgebied Curaçao had daarom gevraagd. De vergadering met de Centrale Bank vond gisteren plaats. In het advies wordt aangegeven wat de monetaire consequenties voor het Eiland en (ook voor het Land) zijn.

Dit verklaarde gedeputeerde van Financiën Luciën Arrendell aan de *Amigoe*. Een obligatie-lening behoort tot de mogelijkheden die de overheden gaan aanwenden voor de schuldaflossing.

De eilandelijk overheid heeft ook een advies van de vakbonden laten doorrekenen. In dat voorstel wordt uitgegaan van twee jaarlijkse termijnbetalingen, een in 1995 en de rest in 1996. Gedeputeerde Arrendell bevestigde dat de overheid genoemd voorstel in overweging heeft genomen.

Bij de bestudering van het voorstel kwam echter de slechte financiële situatie van de overheid weer nadrukkelijk naar voren. Op grond van dat voorstel werd een scenario gemaakt van de financieel- economische toestand. Volgens Arrendell komt het eilandgebied - met een begrotingstekort van 114 miljoen - in een uiterst moeilijk parket te verkeren wanneer daar nog eens 21 miljoen bovenop komt. Dit laatstgenoemde bedrag is de totale som die het eilandgebied Curaçao schuldig is aan achterstallige lonen over de jaren 1986 en 1989. En behalve dat een dergelijk groot bedrag de betalingsbalans ernstig verstoort, komen er nog extra kosten bij. "Dat weegt erg zwaar, men moet het niet onderschatten", aldus Arrendell.

Wat er nu eigenlijk moet gebeuren, is dat beide overheden tot een goede regeling met de bonden komen. De gedeputeerde is van mening dat het maken van goede afspraken mogelijk moet zijn, als de bonden zich van hun verantwoordelijkheid doordrongen zijn en meewerken aan een uitbetalingsregeling.

Doordat het Eilandgebied en het Land de financiële schuld erkend hebben en zich ook bereid verklaarden deze schuld af te lossen zullen de bonden, voor wat Arrendell betreft, als volwassen partners om de tafel moeten gaan.

De bespreking met de vakbonden wordt de komende week opgepakt, na dat het vorig overleg op een fiasco uitliep. Dit gebeurt na de vergadering tussen de beide regeringen op maandag 9 januari. Dan hopen de overheden samen met de bonden tot concrete afspraken voor een goede regeling te komen, zo zei hij.

Aanwezig zullen zijn, de gedeputeerden van Financiën en van Personeel Luciën Arrendell en Hendriks Abraham, de minister van Financiën en de staatssecretaris van Personeel Etienne Ys en Harold Arends, allen bijgestaan door hun juridische adviseurs.

Jeugdmis PAR te Steenrijk



■*WILLEMSTAD — De jeugdorganisatie van de PAR, Hubentut Organisá di PAR (HOP) organiseerde gisteravond in de kerk te Steenrijk een jeugdmis met het doel jongeren van verschillende rassen en sociale geledingen bij elkaar te brengen. Na de mis was er een receptie in het buurtcentrum achter de kerk, waar ook de Kerstboom werd verbrand.*

Kandidaten opvolging Jacky Voges

WILLEMSTAD — De gegadigden voor de functie van CPA-directeur zijn uitgelekt. Het dagblad *Nobo* publiceerde de namen van een zestal mensen die hebben gesolliciteerd.

Naar de baan van huidig directeur Jacky Voges dingen onder meer: Henry Parisius (Refineria Korsou), Richard Lopez Ramirez (CurInc), Raymond Begina (Stafburo, FIAC), Theo Lendering (voorheen CDM), Eduardo Badaracco en Humprey Hato.

Voges zal overigens pas in mei 1996 opstappen. Hij heeft te kennen gegeven zijn opvolger te willen inwerken. De directeur van Curaçao Ports Authority denkt dat eind van de maand de beslissing inzake een opvolger al kan vallen. Naar zijn gevoel zitten er sterke kandidaten onder de briefschrijvers, zei hij eerder in gesprek met de *Amigoe*.

Voorstel Edgar Leito

Parlement: strakke vergaderagenda

WILLEMSTAD — De voorstellen die het PAR-statenlid Edgar Leito bij de Staten heeft ingediend, zullen op 16 januari aan de leden ter goedkeuring worden voorgelegd. In grote lijnen komt het er op neer dat de Staten in de toekomst met een vergaderkalender gaan werken.

Als de leden akkoord gaan met het voorstel van Leito betekent het dat de vergaderingen van de Vaste Commissies in de eerste week van iedere maand zullen plaatsvinden en het overleg van de Centrale Commissie en de openbare behandelingen zich in de derde week zullen concentreren. Het bovenstaande moet als uitgangspunt gezien worden, omdat het - volgens de statenvoorzitter - niet altijd mogelijk zal zijn een strakke agenda aan te houden. "De vergaderingen zijn immers een dynamisch gebeuren."

Waarschijnlijk gaat het Parlement ook vier dagen vaststellen voor de openbare behandelingen. Op tafel ligt momenteel het voorstel om de dagen, maandag vanaf 14.00 uur tot uiterlijk donderdag 24.00 uur als vergaderdata te hanteren. Dit houdt in principe in dat geen enkele vergadering op maandag 9.00 's morgens wordt uitgeschreven en ook niet op vrijdag.

De data wanneer op de Bovenwinden en Bonaire overleg wordt gepleegd zijn ook min of meer vastgelegd. Voor Bonaire wordt dat de maand augustus; in november gaat de Curaçaose Statenfractie naar de Bovenwinden. Het bleek moeilijk om vóór mei 1995 met strak omlijnde data te komen vanwege de verkiezingscampagne, aldus Lucille Wout.

In dit jaar zullen de respectievelijke voorzitters van de diverse commissies op het quorum moeten letten en zelf verantwoordelijkheid hiervoor dragen. De Statenvoorzitter zal niet meer aangesproken kunnen worden op het ontbreken van quorum en de gevolgen voor de continuïteit.

Notulen Staten beschikbaar voor publiek

WILLEMSTAD — Het publiek kan nog dit jaar beschikken over de inhoud van de Statenvergaderingen. De publicatie geschiedt apart, (geen bijlage). Wel kunnen abonnees van de Curaçaosche Courant hierover beschikken. De publicaties zijn na iedere openbare vergadering op centrale plaatsen verkrijgbaar, aldus griffier Grüning aan de Amigoe.

Vroeger was het de gewoonte om de notulen in de Curaçaosche Courant te publiceren. Maar door de enorme achterstand die in de uitwerking ontstond, was dat niet meer mogelijk. Er bestaat nog steeds achterstand, al werd die achterstand door werk-uitbesteding enigszins ingelopen.

Over de laatste twee jaren zijn de Staten wel bij met de notulen.

Nieuw Statengebouw in 1995

Vergaderingen Centrale Commissie ook door Radio Hoyer uitgezonden

WILLEMSTAD — Naast een overzicht van de werkzaamheden van de Staten in 1994, maakte voorzitter Lucille George-Wout gisteren bekend dat de statenleden in 1995 een nieuw gebouw zullen betrekken, en dat de Centrale Commissie-vergaderingen zullen worden uitgezonden. De mogelijkheid voor uitzending wordt ook voor de Bovenwinden bekeken

De openbaarheid van de CC-vergaderingen eerder dit jaar, werd positief ontvangen. De directie van het radiostation Hoyer heeft zich bereid verklaard de uitzendingen zonder bijkomende kosten voor haar rekening te nemen, aldus de statenvoorzitter. Het parlement staat daar zeer welwillend tegenover. Op dit moment wordt de technische haalbaarheid onder de loupe genomen, teneinde de uitzendingen zonder problemen te doen plaatsvinden.

De statenleden krijgen dit jaar eindelijk andere huisvesting in een gebouw naast de Politiepost aan het Wilhelminaplein. De veertien fractieleden zitten nu verspreid in het Waaigat- en het Stadhuisgebouw, wat de werkefficiëntie niet bepaald ten goede komt, aldus George-Wout. Met de renovatie van het nieuwe gebouw is ongeveer 8 ton gemoeid.

Vorig jaar behandelde de Staten 15 openbare vergaderingen, 46 bijeenkomsten in de Centrale Commissie en ruim 93 in de diverse commissies. Het parlement had in 1994 een redelijk druk jaar. Een vergelijk wees uit dat het aantal van 15 vergaderingen per jaar tot het normale gemiddelde hoort.

In 1994 gingen in openbare behandeling onder meer de wetsontwerpen begroting van de Nederlandse Antillen 1994 en 1995, Eilandgebied St. Maarten 1992, 1993, Klachtencommissie over optreden politie-ambtenaren, Algemene Rekenkamer en verantwoording van het regeringsprogramma van het kabinet Paula.

In maart werden de geloofsbrieven ter goedkeuring aangeboden, vond de opening van de zittingsperiode 1994 - 1998 plaats en tevens de voordracht voor het voorzitterschap. In de daarop volgende maanden kwamen aan de orde, de onderwerpen over de afgifte van een contragarantie van de KLM in het kader van de Lease financiering van twee Dash-vliegtuigen door de ALM aangegaan.

Voorts de tijdelijke sanctieverordening handels-en diensten- embargo, het overgaan van de Landsaccountantsdienst en het Accountantsbureau van het eilandgebied Curaçao naar een overheids-stichting. De ontwerpverordeningen op de loonbelasting en dienstplichtverordening kwamen in november aan de orde en in december als laatste de vaststelling van de begroting voor het dienstjaar 1995.

Een greep van de opsomming laat zien dat het Seniorenconvent over 1994 4 keer vergaderde, de Huishoudelijke commissie 6, Begeleidingscommissie regelement van orde 5, Onderwijs 7, Financiën 5, Bureau Buitenlandse Betrekkingen 3, Binnenland 4, Verkeer en vervoer 6, Volksgezondheid en milieu 7 terwijl de Commissie Vrouwen, Jeugd- en Welzijnszaken 2 keer bij elkaar kwam.

De commissie Rijksaangelenheden spande bijna de kroon met maar liefst 12 bijeenkomsten, maar Justitie was de meest actieve met 16 vergaderingen. De commissie Arbeid en Sociale Zaken die pas in augustus werd ingesteld, vergaderde 2 keer. De adhoc-commissie over de technische bijstand hield één keer een bespreking inzake de aanbevelingen en uitvoering van het rapport Botting. Over bouwaangelegenheden werd eveneens één keer in de vaste commissie vergaderd.

Sluimerende perikelen carnaval gesust

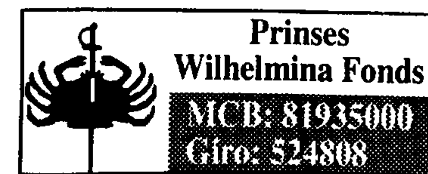
WILLEMSTAD —Sluimerende carnavalsperikelen liepen gisteren door pijlsnelle interventie van gedeputeerde Chin Behilia met een sisser af. De opening van het Carnaval 1995 vanavond in het Festival Centrum zal naar verwachting zonder enige wanklank plaatsvinden. De komende dagen zal verder gepraat worden over de controverse betreffende de route. Sommige groepen willen namelijk dat hun voorstel voor alternatieve routes bespreekbaar worden gesteld.

Altagracia Bryson van het carnavalscomité verklaarde vanmorgen dat het comité een brief van de carnavalsgroepsraad heeft ontvangen waarin werd medegedeeld dat de raad niet bij de opening aanwezig zal zijn, vanwege ontevredenheid over de route.

Het comité heeft de gedeputeerde op de hoogte gebracht van de inhoud van de brief, waarna deze een gesprek met de raad aanging. Het carnavalscomité heeft inmiddels weer een brief van de raad ontvangen waarin ze hun vorige brief intrekken en verklaren bij de opening van het Carnavalsjaar 1995 aanwezig te zullen zijn.

Bryson zei aan te nemen dat er een voorlopige afspraak met de gedeputeerde is gemaakt, aangezien het comité nog niet werd geïnformeerd over de inhoud van het gesprek tussen de gedeputeerde en de groepsraad.

Het is nog niet duidelijk hoe het comité deze zaak verder gaat afhandelen. Voor zo ver bekend wordt ook dit jaar dezelfde carnavalsroute als vorig jaar gehanteerd, namelijk aanvang te Carnavalscity Wishi/Marchena en einde route Brionplein.



Man beroofd door liftende tieners

WILLEMSTAD — Behulpzaamheid kan op Curaçao gevaarlijke gevolgen hebben. Een man die gisteren twee jongens een lift gaf kan daarvan meepraten. Onder bedreiging van een pistool werd hij beroofd.

Een 42-jarige man gaf omstreeks tien uur 's avonds twee onbekende jongens op het Molenplein een lift. De jongens, die ongeveer dertien en vijftien jaar oud waren, haalden ter hoogte van Santa Maria een vuurwapen tevoorschijn en dwongen de man naar de Savaan te rijden. In de mondi achter het verzorgingstehuis Bethesda dwongen ze de man te stoppen. Onder bedreiging van het vuurwapen moest de man een goudkleurig polshorloge, 45 gulden en de contactsleutel van de auto afgeven. Hierna namen de jongens de benen en verdwenen in de duisternis.

Ook bij de eigen woning is men niet meer veilig. Op de Haïtiweg werd een vrouw op klaarlichte dag beroofd vlak voor haar eigen woning. Een 49-jarige vrouw kwam gisteren tegen drie uur 's middags thuis en opende de voordeur. Op hetzelfde moment sprong een man over het hek en liep in haar richting. Hij rukte de tas van de vrouw uit haar hand en rende weg. In de tas had de vrouw haar paspoort, een klein geldbedrag en een chequeboek. Volgens de vrouw was de overvaller een drugsverslaafde.

Een echtpaar in de Kaya Paul de Lima te Brievengat werd omstreeks half zeven 's avonds ook het slachtoffer van een beroving. De man en de vrouw zaten in hun wagen toen uit het niets een man verscheen. De man plaatste een pistool tegen het hoofd van de bestuurder en eiste geld. Hij ging ervandoor met de tas en sieraden van de vrouw. Een onderzoek door de politie, die vlak in de buurt was, leverde geen resultaat op.

Vrouw aangehouden na schietpartij Marchena

WILLEMSTAD — Een 34-jarige vrouw is gisteren aangehouden na een schietpartij in Marchena. De politie verdenkt de vrouw ervan haar partner in zijn dijbeen te hebben geschoten. De man is opgenomen in het ziekenhuis.

Omstreeks half twee 's middags kwam bij de politie een melding binnen dat er een schietpartij had plaatsgevonden in de La Plataweg te Marchena. Een politiepatrouille die erop afging trof bij aankomst een gewonde man. De kogel bevond zich nog in het linkerdijbeen. De man werd onmiddellijk naar het ziekenhuis vervoerd, maar verklaarde nog voor het vertrek dat hij zichzelf per ongeluk had geschoten.

De politie vertrouwde het zaakje niet. Uit de reconstructie van het 'ongeval' kwam de politie tot de conclusie dat de man nooit het schot gelost zo kunnen hebben. Het schot moest van een afstand van zeker vier tot vijf meter gelost zijn.

De verdenking viel direct op de 34-jarige partner van de man, die alom bekend staat als een zware drugsgebruikster en alcoholiste. De vrouw werd stevig aan de tand gevoeld en bekende na een tijdje het misdrijf. De vrouw verklaarde na een felle woordenwisseling met de man het schot gelost te hebben. Op last van de hulpofficier van justitie werd de vrouw vervolgens in verzekering gesteld.

Hiermee kwam een voorlopig einde aan een triest levensverhaal. De 34-jarige vrouw had in 1980 nog meegedaan aan de Miss Curaçaoverkiezingen. De voormalige schoonheid eindigde toen als vierde runner-up. Daarna nam haar leven een negatieve wending. Veelvuldig drugs- en alcoholgebruik stortten haar in de afgrond. Enkele pogingen om af te kicken van de drugs mislukten.

Zaken in Punda zondag open

WILLEMSTAD — Een aantal winkels in Punda zal aanstaande zondag geopend zijn in verband met de komst van drie cruiseschepen. Op die dag varen de Statendam, de Triton en de Italia Prima de haven van Willemstad binnen.

De meeste zaken zijn geopend van negen uur 's morgens tot één uur 's middags, terwijl een beperkt aantal 's middags tot 17.00 uur open zal blijven. Tussen 10.00 en 12.00 uur zal een band optreden op het Gomezplein en ook is er een Bonbinimarket op de Handelskade.

Club Union Boneriano weer open

WILLEMSTAD —Club Union Boneriano hervat zondag zijn activiteiten. In het gebouw te Montecarmelo wordt om zes uur 's middags een H. Mis opgedragen. Daarna is er een gezellig samenzijn.

Ongemak voor ALM-passagiers

WILLEMSTAD — Reizigers dienen vanaf volgende week maandag rekening te houden met een tijdelijk ongemak, omdat Curinta op die dag met de installatie van haar nieuwe koffer-transportband begint. De passagiers zullen de komende drie weken voor het inchecken naar balies van andere luchtvaartmaatschappijen verwezen worden.

Het automatische systeem van deze balies is in verband met de werkzaamheden uitgeschakeld, waardoor de koffer-afhandeling met de hand moet gebeuren. De enige ALM-balie die normaal functioneert is de balie waar passagiers middels fax- en/of telefoon hun reis hebben bevestigd, voorts voor reizigers met slechts handbagage en spoed post-bestemmingen.

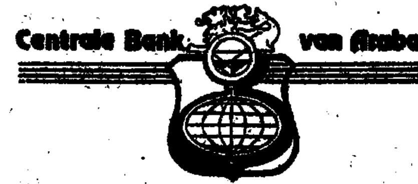
De passagiers kunnen zich in de ochtenduren bij de balies van de KLM, Servivensa en Aeropostal melden, althans als deze op dat moment geen reizigers voor genoemde maatschappijen af te handelen hebben



ORANJESTAD — De Dutch Caribbean Junior Chamber, voorheen de Netherlands Antilles Jaycees, komt van 11 tot 15 januari op Aruba bijeen voor haar *turnover weekend*. Alle activiteiten in dit weekeinde, vinden plaats in het La Cabana Beach Resort.

Het nationale bestuur van de Junior Chamber voor 1995 wordt voorgezeten door Arondino Croes van de Aruba Junior Chamber. Het activiteitenprogramma begint op 11 januari met een intensieve training voor de bestuursleden. De training wordt op donderdag voortgezet. De officiële opening van het Junior Chamberjaar 1995 is op vrijdag 13 januari. Dit geschiedt met de installatie van het nieuwe bestuur tijdens een diner.

Zaterdag vinden verg[illegible]ringen van het bestuur e[illegible] werkgroepen plaats. Psy[illegible]loog Tony Green zal een [illegible]ning geven over *Unders[illegible]ding People Dynamics*. [illegible] training wordt zowel 's [illegible]gens als 's middags geg[illegible] en ook niet-leden van Junior Chamber kunne[illegible] training bijwonen.



De Centrale Bank van Aruba is binnen het kader van de Centrale Bank Verordening als autonome entiteit verantwoordelijk voor de stabiliteit van de waarde van de Arubaanse florin en bepaalt het monetaire beleid gericht op de handhaving daarvan. De regulering van het deviezenverkeer, het toezicht op het bankwezen en financiële instellingen, alsmede de uitgifte van bankbiljetten behoren eveneens tot de taken van de Bank. Bij de Afdeling Toezicht bestaat er thans een vacature voor de functie van:

MEDEWERKER TOEZICHT FINANCIËLE INSTELLINGEN (M/V)

De gevraagde medewerker zal werkzaam zijn in de sectie 'Banken en Statistische Analyse' welke tezamen met de sectie 'Institutionele Beleggingsinstellingen' deel uitmaakt van de Afdeling Toezicht.

Functie-inhoud:
Tot de taken van de aan te stellen medewerker zal onder meer behoren:
- het beheren en analyseren van de periodieke rapportagegegevens;
- het uitvoeren van "onsite" inspecties bij financiële instellingen;
- het verwerken en analyseren van de inspectiebevindingen en het doen van aanbevelingen;
- het uitvoeren van overige analysewerkzaamheden;
- het leveren van een bijdrage aan de
- verdere ontwikkeling van de Afdeling Toezicht;
- het onderhouden van contacten met de desbetreffende instellingen;

Profielschets:
Voor een goede vervulling van deze functie wordt verwacht dat de kandidaat:
- de doctoraalstudie bedrijfseconomie heeft voltooid dan wel een HEAO-opleiding (Bedrijfseconomische en/of Accountancy richting) met enige jaren relevante ervaring;
- over een goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid in de Nederlandse en Engelse taal beschikt;
- een analytische instelling heeft en in staat is zowel zelfstandig als in teamverband te kunnen functioneren;
- bereid is zich via (vak-) studies verder te bekwamen.

Arbeidsvoorwaarden:
Behalve een adequate salariëring worden goede secundaire voorwaarden, waaronder deelname aan een pensioenvoorziening, geboden.
Tevens bestaat de mogelijkheid tot het verkrijgen van een hypothecaire lening conform het personeelsreglement.

Voor een van buiten Aruba aangetrokken kandidaat zal, indien nodig en voor zover mogelijk, hulp worden verleend bij het vinden van huisvesting.
Voorts wordt aan betrokkene en diens gezin een tegemoetkoming verstrekt met betrekking tot de overtochtskosten, herinrichtingskosten en de vervoerkosten van [illegible] en auto.

Schriftelijke reacties, met curriculum vitae, dienen binnen drie weken na dato te worden gericht aan de **President van de Centrale Bank van Aruba, Havenstraat 2, Oranjestad, Aruba.**

Arubaanse kandidaten worden met name verzocht te solliciteren.
Een psychologische test kan onderdeel uitmaken van de selectieprocedure.

Indien U nadere informatie over de functie wenst, kunt U contact opnemen met drs. P. Mungra RA, Hoofd Afdeling Toezicht, telefoon 22509, faxnummer 32251.

KPMG Accounting Services

KPMG Accounting Services biedt bedrijven en organisaties ondersteuning en advies op administratief, bedrijfseconomisch, fiscaal en organisatorisch terrein. Tot onze kernactiviteiten behoren ook het samenstellen en beoordelen van jaarrekeningen en financiële [illegible]. Wij verzorgen desgewenst tevens de financiële administratie en de salarisadministratie van cliënten.

KPMG Accounting Services maakt deel uit van [illegible] en [illegible] meer samenwerken met KPMG Croes & Croes accountants. Voor de versterking van ons team (thans 18 personen) zoeken wij op korte termijn enkele

Assistent Administrateurs (m/v)

Taakinhoud:
- het voeren van financiële administraties en salarisadministraties;
- het opstellen van jaarrekeningen, periodieke financiële overzichten, etc.;
- het verlenen van administratieve assistentie aan diverse bedrijven.

Profiel
- opleiding HAVO/VWO met MBA, MAO-A (studerend voor SPD);
- minimaal 2 jaar ervaring in de financiële administratie;
- kennis en ervaring m.b.t. geautomatiseerde administratieve gegevensverwerking;
- grote mate van zelfstandigheid en creativiteit;
- goede communicatieve vaardigheden en beheersing van Nederlandse, Engelse en Papiamentse taal;
- leeftijd tussen circa 20 en 27 jaar.

Wij bieden aantrekkelijke arbeidsvoorwaarden afgestemd op ervaring, opleiding en capaciteit en goede doorgroeimogelijkheden binnen onze organisatie.

Als je geïnteresseerd bent stuur dan je CV binnen 14 dagen op. Alle reacties worden vertrouwelijk behandeld.

Willem C.C. Broekaart / Erwin Q. Croes
KPMG Accounting Services
Frankrijkstraat 1 (P.O. Box 701)
Aruba

Telefoon: 24123
Telefax: [illegible]

ARUBA
AGENDA

KANTOORUREN AMIGOE:
Open van 08.30-12.00/14.30-17.30 uur; za. gesloten.

TELEFOONS:
24333. Voor **spoedgevallen** na kantoortijd: **21639, 22316** en **24508**. **Pageboy** 127-0379.

FAX: 22368.

BANKREKENINGNUMMER
10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE
100 (centrale) en **11141** (informatie).

ALARMCENTRALE
115.

****

ZOEKERTJES verschijnen op di. en vr. en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op za. Alleen zoekertjes, die op ma. en do. vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus di. en vr.) verschijnen.

****

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad: dokter A.S. Ridderstap via Dr. Horacio Oduber Hospitaal (tel.: 74300) of via Alarmcentrale (115).
San Nicolas: dokter J. Tromp via Centro Medico Dr. Rudi Engelbrecht (San Nicolas; tel.: 48833) of via Alarmcentrale (115).

****

BOTICA
(nachtdienst)
Eagle, Juan E. Irausquin Blvd. Tel.: 79011.

****

STICHTING
WIT GELE KRUIS ARUBA
ZUIGELINGENBUREAU
Voor informatie in alle districten kan men van ma. t/m vr. tussen 11.00-12.00/15.30-16.30 uur bellen. Openingstijdenzuigelingenbureaus (volgens afspraak): Oranjestad (tel.: 23168): do. van 08.00-12.00 uur; Savaneta (tel.: 47020): do. van 08.00-12.00 uur; Noord (tel.: 73425): di. van 08.00-12.00 uur; San Nicolas (tel.: 45906): di. van 08.00-12.00 uur; Santa Cruz (tel.: 28288): di. van 08.00-11.00 uur en wo. van 08.0-12.00 uur; Dakota (tel.: 29008): wo. van 08.00-12.00 uur; Braziel (tel.: 48301): di. van 08.00-12.00 uur; Paradera (tel.: 25543): ma. van 08.00-12.00 uur.

****

ZWANGER? STICHTING CIZKA geeft informatie en brengt u in contact met leden die zwangerschapsbegeleiding, verloskundige hulp en kraamzorg bieden. **Bel 37687**.

****

HOME NURSING BUREAU ARUBA
Tel.: 34321.

****

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINA FONDS (voor de kankerbestrijding op Aruba)
Geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur - Spinozastraat 9.

****

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE
Tel. **38989** (24 uur per dag).

****

AIDS-HOTLINE
Tel. **23040/27352** (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

****

FAJA/PRIDE
(Van Walbeeckstraat 25, tel.: 32999)
Open van ma. tot en met vr. van 08.00-16.00 uur voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

****

FUNDACION RESPETA MI
(stichting tegen seksueel misbruik van minderjarigen)
Spinozastraat 9 (Oranjestad). Tel.: 24433

****

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA
Tel. 22318.

****

DIERENARTSEN
P. Barendsen en T.J.M. Wools, **tel.: 21720**.
Voor **spoedgevallen** buiten kantooruren **tel.: 115**.

****

BRIDGECLUB ARUBA ARIBA
(Tivoliclub, Wilhelminastraat 16)
di.avond om 19.30 uur speelavond. Voor opgave/informatie **tel.: 24953**.

****

PARKE TIRAKOCHI
(Kinderpark te Savaneta, achter kleuterschool Promé Paso)
geopend van ma. t/m zo. van 16.00-18.30 uur voor kinderen van 1-13 jaar.

****

NIEUW-APOSTOLISCHE KERK
(Goletstraat 5-A, Oranjestad)
Aanvangstijden van de diensten: **wo. en za.** om 19.00 uur.

****

FUNDACION DIABETICO ARUBANO
(J. Irausquinplein z/n, Oranjestad)
Voor informatie: **tel. 21215**.

****

ZATERDAG
DIVERSEN
SPORT
VOETBAL: 20.00 UUR RCA vs Nacional - Guillermo Trinidadstadion.

****

ZONDAG
DIVERSEN
SPORT
WIELRENNEN (**Aruba Wielerbond**): 15.30 uur start wedstrijd bij het Duracell Ballpark (Barcadera) waar ook de finish zal zijn.

****

KERKDIENSTEN
BRAZIL: zo.: 09.00 en 19.00 uur.
DAKOTA: za. 19.00 uur; zo.: 08.00 en 18.00 uur.
EMANUELKAPEL: za.: 19.00 uur.
MADIKIKAPEL: za.: 19.00 uur
NOORD: za.: 19.00 uur; zo.: 07.30 en 18.00 uur.
ORANJESTAD: za.: 19.00 uur; zo.: 06.30, 08.00, 10.00 en 19.00 uur.
PARADERA: za.: 19.00 uur; zo.: 10.00 en 17.30 uur.
POS CHIQUITO: zo.: 08.00 uur.
SAN NICOLAS: zo.: 08.30 en 18.30 uur.
SANTA CRUZ: za.: 19.00 uur; zo.: 06.30, 09.00 en 18.30 uur.
SAVANETA: za.: 19.00 uur; zo.: 17.30 uur.
TANKI LEENDERT: zo.: 09.00 uur.

****

Victor Simon van politiebond SPA:
Nederlandse agenten hebben bij korpschef Rasmijn streepje voor

ORANJESTAD — "Waarom behandelt commissaris Rasmijn Nederlanders als koningen en landskinderen als honden?", zo vraagt een buitengewoon felle Victor Simon, bestuurslid van de politiebond SPA (Sindicato di Polis Aruba), zich af. Dat korpschef Rasmijn het vorige week in de *Amigoe* opnam voor hoofdinspecteur R. Bos en inspecteur R. van Duin, is de politievakorganisatie in het verkeerde keelgat geschoten. "Rasmijn zou ook voor de belangen van de lokale politie-agenten moeten opkomen."

De stelling dat commissaris Lucas Rasmijn onvoldoende oog zou hebben voor 'politie-mensen van eigen bodem', wil SPA-bestuurder Simon onderbouwen met een tweetal voorbeelden: het incident bij Cheers Café, waarbij de politie een rockconcert stopzette omdat er geen geldige vergunning zou zijn, en het sluiten van restaurant/nachtclub Excalibur. In beide gevallen kreeg de politie een lawine van kritiek over zich heen.

Commissaris Rasmijn zou in gesprek met de SPA hebben verklaard deze kwesties te zullen aankaarten met minister Watty Vos van Justitie. Niets is minder waar, vindt de politiebond. "Rasmijn spreekt met twee monden." Maar als het om Nederlanders gaat, springt de korpschef meteen voor hen in de bres. Vrijdag 30 december had Rasmijn in gesprek met deze krant gezegd: "Goede naam korpsleden niet schaden." Er zou geen sprake zijn van 'verwijtbare gedragingen' door inspecteur Van Duin en hij 'betreurde' de SPA-stellingname tegen Bos.

Gisteren kreeg de redactie een anonieme brief van 'leden van de politiebond' met daarin beschuldigingen aan de adres van commissaris Rasmijn. De korpschef zou onder andere 'geen ruggegraat' hebben. Bij navraag bleek het SPA-bestuur niet te kunnen zeggen van wie deze anonieme brief afkomstig is, waarna Simon zelf een brief schreef. In zijn algemeenheid is Simon van mening dat de commissaris van politie er wel alles aan doet om Nederlandse agenten vooruit te helpen, maar dat Arubanen 'geboycot' worden.

Over inspecteur Van Duin zegt Simon dat hij liever 'niet in details' wil treden. Maar waarom moest Rasmijn voor hem opkomen? "Hij had zichzelf moeten verdedigen." En wat betreft hoofd staf korpschef Bos, schrijft de SPA in de krant te hebben gelezen dat Bos verklaard heeft niet zelf gevraagd te hebben om op Aruba te komen werken. "Dit is een klap in het gezicht van een ieder op dit eiland. Als het waar is dat Bos niet gevraagd heeft hier te kunnen komen, dan hadden wij vandaag de dag niet zo'n hoofdpijn gehad. Bos heeft zelf gesolliciteerd om op Aruba te komen werken."

De open brief van Simon vervolgt met het opsommen van 'enige onregelmatigheden' veroorzaakt door Bos. Hij zou enkele korpsleden gehinderd hebben in het afronden van hun opleiding, een onderinspecteur vrij plotseling van functie gewijzigd hebben en er ging behoorlijk wat mis bij de afdeling van het rijbewijs-examen.

De SPA-voorman eindigt zijn schrijven met de opmerking dat van Bos toch tenminste verwacht mag worden dat hij 'goede morgen' en 'goede middag' zegt. "Dit soort mensen kan beter ophoepelen." Bos zou zijn eigen werktijden bepalen zonder dat een chef wil ingrijpen. "Commissaris Rasmijn en minister Vos zijn hiervan op de hoogte."

Ambassadeur bij premier Eman

■ *ORANJESTAD — De Jamaicaanse ambassadeur te Caracas, Mattew Beaubrun, bracht deze week een bezoek aan premier Henny Eman. Er werd van gedachte gewisseld over diverse onderwerpen, zoals de relatie tussen de Caribische landen, uitbreiding van de Zuidamerikaanse Economische Gemeenschap, de situatie in Haïti en mogelijke luchtvaart-relaties tussen Aruba en Jamaica. Op de foto, vanaf links, ambassadeur Beaubrun, premier Eman en de directeur Directie Buitenlandse Betrekkingen, Henri Baarh.*

MEP heeft geen vertrouwen meer in statenvoorzitter

ORANJESTAD — "Een voorzitter als u kan nooit ons vertrouwen waardig zijn. Daarom beëindigen wij de samenwerking met en het vertrouwen in uw persoon als voorzitter van het parlement, dat volgens de constitutie het hoogste orgaan zou moeten zijn." Zo valt te lezen in een brief die Nelson Oduber, fractieleider van de oppositiepartij MEP, aan statenvoorzitter Marco Christiaans heeft gestuurd.

In de brief wordt gesteld dat de MEP-fractie geen enkele afspraak meer nakomt voor het functioneren van het parlement. Dit, omdat Christiaans de Staten in een 'stempelparlement' van de regering zou hebben veranderd. Oduber: "De regering maakt immers uit wanneer wij moeten vergaderen over onderwerpen die de regering urgent vindt."

Volgens Oduber heeft Christiaans vanaf het begin het parlement zijn goedkeuring laten geven aan dingen waarvoor meer studietijd nodig was. Hij noemt als voorbeeld de behandeling van de pensioenwet waarbij de regering rapporten verborgen zou hebben gehouden voor de volksvertegenwoordiging. Verder worden genoemd: de radaraankoop, behandeling van de wet Verhoging Minimumloon en de voorbereidingen voor de behandeling van de begroting 1995. "U weigerde onze fractie zelfs een seniorenconvent van fractieleiders", zo staat in de brief.

De MEP stelt verder dat sinds 1986 geen enkele andere statenvoorzitter de leden voldoende tijd weigerde om zich op de begrotingsbehandelingen voor te bereiden. "Kreeg u in het verleden in de oppositie maanden om de begroting te bestuderen, nu geeft u zelf amper een paar dagen aan ons." Volgens de MEP-brief kwam tijdens de behandeling van de 'DOW-begroting 1995' zeer duidelijk naar voren dat de regering het ritme van de vergadering aangaf.

Voorts, dat de MEP-fractie zelfs geweigerd werd gebruik te maken van haar fundamenteel recht om juridisch advies te vragen over het optreden van de ene minister voor de andere. Dit, bij portefeuilles die volgens de Landsverordening Instelling Ministeries onder een andere minister vallen.

Scriptie telefoontap van Ludwina Tromp

ORANJESTAD — 'De introductie van de telefoontap op Aruba', is de titel van de afstudeerscriptie van Ludwina Tromp. Zij verdedigde met succes haar scriptie en studeerde vrijdag aan de Universiteit van Aruba (UA) af.

Het aftappen van de telefoon en de telefax is een actueel onderwerp van discussie in Europa en de Verenigde Staten. Ook op Aruba en in de Antillen hoort men steeds vaker een pleidooi houden om de telefoontap te introduceren als middel in de strijd tegen de georganiseerde criminaliteit.

In sommige landen is het een legale opsporingsmethode. Op Aruba is dat nog niet het geval, hoewel er al wel verschillende conceptwetsontvoorstellen werden ingediend. In de scriptie van Ludwina Tromp worden de diverse juridische mogelijkheden om de telefoontap te introduceren bestudeerd en op een rijtje gezet. De afstudeercommissie bestond uit J. van der Neut, M. Tratnik en advocaat D. Kock.

Oecumenische kerkdienst

ORANJESTAD — Na de succesvolle kerstnachtviering op de tennisbaan is er vanaf 8 januari weer de gewoonlijke tweewekelijkse oecumenische kerkdienst in de kapel van de marinierskazerne. Het thema van deze dienst is *Drie Koningen*.

Tijdens deze dienst wordt speciale aandacht besteed aan de kinderen. Zij worden uitgenodigd om verkleed als één van de drie koningen de dienst bij te wonen. De kerstperiode kan dan op traditioneel Brabants/Limburgse wijze (Drie Koningenzingen) worden afgesloten. De dienst begint om 9.30 uur en ook niet-marinepersoneel is van harte welkom.

Marlboro-Eagle internationaal bowlingtoernooi

ORANJESTAD — Het vijfde internationale Marlboro-Eagle bowlingtoernooi is van 23 tot 29 april in Eagle Bowling Palace. In verband met de samenstelling van de Arubaanse teams voor dit toernooi, wordt een serie selectiewedstrijden gespeeld van 16 tot en met 20 januari en van 6 tot en met 10 februari. De aanvangstijd is 19.30 uur en elke dag worden zes wedstrijden gespeeld.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
ORANJESTAD: zo.: 10.00 uur ds A. van den Doel (crèche en zondagsschool).
SEROE COLORADO: zo.: 08.30 uur ds A. van den Doel.
SAN NICOLAS: zo.: 09.00 uur ds. G.J. Dekker.
PIEDRA PLAT: zo.: 17.30 uur ds. G.J. Dekker.

****

MARINIERSKAZERNE SAVANETA
09.30 uur kerkdienst (thema: *Drie Koningen*) - kapel.

ORANJESTAD — In het kader van het landbouw- en veeteelt project 'Prudena', worden de komende maanden metingen en studies gemaakt van bepaalde terreinen op Aruba.

Deze plekken worden tijdelijk met gaas afgesloten en het publiek wordt verzocht deze stukken grond niet te betreden. Prudena is een samenwerkingsproject tussen het departement Landbouw, Veeteelt en Visserij (LVV) van Aruba en de Landbouw Hogeschool in Wageningen.

Tegen vier bemanningsleden
Eis veertien jaar in Tropical cocaïnezaak

ORANJESTAD — Officier Hartjes heeft 14 jaar gevangenisstraf geëist tegen de vier bemanningsleden van het toeristenschip 'Tropical'. Het viertal was op 18 augustus 1994 betrokken bij een cocaïnevangst van 200 kilo aan boord van het schip. Tegen leider E.L. is 5 jaar geëist en 3 jaar tegen zowel D.J., K.F. als M.N. De verdachten waren pas enige maanden aan boord van het schip werkzaam. Rechter Van der Griendt doet over 3 weken uitspraak.

Het viertal, een vijfde wist te ontkomen, stond terecht terzake de export van cocaïne van Aruba naar Puerto Rico. De politie had bij aankomst van het toeristenschip in de haven van Oranjestad een tip over drugsvervoer gekregen. Bij controle aan de scheepstrap werden vijf personen aangehouden, waarbij C.S. kans zag te vluchten. De mannen hadden de cocaïne in pakjes op hun lichaam of aan boord verborgen. In een plaatselijk hotel werden de koeriers van cocaïne voorzien.

Bij het eerste verhoor werd verklaard dat een Colombiaan 15.000 dollar had geboden om de cocaïne Puerto Rico binnen te smokkelen. Maar voor de groene tafel hadden de verdachten een heel ander verhaal. Bij een bezoek aan het casino had een vrouw hen gevraagd of ze een pakketje mee naar Puerto Rico wilden nemen, waartegen geen bezwaar bestond. Een andere verdachte vertelde dat hij 2000 dollar zou krijgen.

Officier van justitie Hartjes stelde dat aan boord van de Tropical 200 kilo cocaïne werd gevonden, die voor Puerto Rico was bedoeld. In totaal werden 63 pakjes in beslag genomen. Bij één van de verdachten werd 4000 dollar, vermoedelijk afkomstig van de verkoop van drugs, in beslag genomen. De verdachten bekenden dat de drugs in pakjes op hun lichaam waren geplakt in een plaatselijk hotel en zo aan boord van het schip waren gesmokkeld.

Advocaat Wever bracht naar voren dat zijn cliënt M. een verklaring had ondertekend, waarvan hij de inhoud niet kende omdat hij de taal niet machtig was. Voorts was hij die dag niet van boord gegaan. De advocaten Baptist, Flanders en Bikker, die de overige verdachten verdedigden, hadden kritiek op het feit dat hun cliënten eerst gefouilleerd werden en daarna pas aangehouden. Dit zou tegen de bestaande wet ingaan; deze spreekt immers eerst van aanhouden en daarna fouilleren.

Mr Hartjes weerlegde deze bezwaren door erop te wijzen dat leden van de Sectie Verdovende Middelen (SVM) volgens de wet inzake verdovende middelen speciale bevoegdheden hebben om op te treden. Advocaat Bikker reageerde hierop door te stellen dat dit alleen betrekking heeft op huiszoekingen en niet op personen.

MET HET thema 'Fiesta Tropical' en naar het ontwerp van Lucien Quilotte neemt 'Los Laga Bai' dit jaar aan de carnavalsparade deel. In tegenstelling tot de 3 voorgaande jaren is niet Esso de sponsor maar Heineken. Het zal wel erg groen worden met deze hoofdsponsor. Voorts helpen Albo, de Wegenbouw, Antil en de Aruba Muffler Shop. Muziek is dit jaar in handen van de 'ongekroonde koning' van vorig jaar: Robert Jeandor. Rufi Everon zorgt voor het geluid. Zeer waarschijnlijk zal er dit jaar ook een *Jouvert Warm-up Party* zijn. De inschrijving begint volgende week zaterdag om 10.00 uur op het bekende adres: Pitastraat 8 (tel.23690).

*****

EEN NIEUWE ster aan het muziek-firmament van het Arubaanse carnaval is de band 'Los Duquez' onder leiding van Ada Croes. Reeds een half jaar geleden ging de band met succes van start en verzorgde vele optredens. Thans worden voorbereidingen getroffen om met veel pep aan het carnavalsgebeuren deel te nemen. Ada Croes vertelde *Amigoe* dat de band tien leden telt in de leeftijd van 16 tot 21 jaar. Ze zijn talentvol en erg enthousiast om te spelen, met name in deze carnavalstijd. Via telefoonnummer 58016 kunnen nadere inlichtingen worden verkregen.

*****

DE BALONNENPARADE van de Aruba Tivoliclub wordt op 28 januari aanstaande gehouden. De grote attractie is dit jaar 'Abuelita' onder leiding van Erica Mansur-Arends, die in navolging van haar vader (wijlen Tuschi Arends) de sporen op carnavalsgebied verdient. Zij komt met een attractieve en kostbare groep uit Spanje, hetgeen haar zeker is toevertrouwd. Verdere bijzonderheden ontbreken nog, maar Erica zorgt er wel voor dat we ze krijgen.

*****

'ALLE GOEDE dingen in drieën' geldt voor de carnavalsgroep 'Ban Goza' die aan alle drie de carnavalsparades gaat deelnemen: Noord, San Nicolas en Oranjestad. Een voorbeeld dat navolging verdient. Het thema is 'Nos Amigonan', waarvoor Johnny Fingal het ontwerp maakte. De nadruk wordt er op gelegd om deel te nemen aan het carnaval te Noord, dat haar zesde lustrum viert. De Grass Hoppers en Los Duquez verzorgen de muzikale omlijsting van de groep. Er zijn nog enige *roadpieces* in de groep beschikbaar, waarvoor contact kan worden opgenomen met Agnes Ruiz (tel.60702). De deelnemende jeugd wordt verzocht een bezoek te brengen aan Palmbeach 30-B om de maten op te nemen.

*****

ER ZIJN ook dit jaar 315 kavels langs de carnavalsroute in Oranjestad beschikbaar alsmede 7 kavels om eten en drinken te verkopen. Volgens Domeinbeheerder Adonis is de hele opzet hetzelfde als vorig jaar. Een kavel kost 75 florin, twee naast elkaar 250 florin en drie naast elkaar 500 florin. Op 20 januari wordt de inschrijfbus door de notaris verzegeld. Daarna kunnen door personen boven de 18 jaar verzoeken worden ingediend van 23 tot 27 januari. De loting vindt op 30 januari van 20.00 tot 22.00 uur via *TeleAruba* plaats. De lijsten worden op 1, 2 en 3 februari gepubliceerd.

Van 6 tot 10 februari kunnen bij Domeinbeheer de kavelvergunningen worden afgehaald. Op 1 februari kan worden gestart met het plaatsen van trailers, die 5 maart weer uit het zicht verdwenen moeten zijn. Om te kunnen beschikken over een kavel waar eten en drinken mag worden verkocht, moet een buffetvergunning worden aangevraagd. Op de voorwaarden van plaatsing komen we één dezer dagen uitvoerig terug.

*****

HET 'ARUBA Carnival Costume Festival' van aanstaande vrijdag wordt opgedragen aan de onvermoeibare Mani Lopez, die zich 40 jaar lang voor het Arubaanse carnaval heeft ingezet. Op de 14 deelnemers aan dit festival komen we in een volgende rubriek uitvoerig terug. In ieder geval vast een *pabien* voor Mani Lopez voor deze welverdiende onderscheiding.

*****

NA VEERTIEN jaar dit keer geen groep van John Flemming. Jarenlang heeft John (zo bleek uit de prijsoekenningen) de toon aangegeven in vele parades op Aruba. Hij stopt er mee, het wordt hem te kostbaar: in 1989 vroeg een band 7500 florin en nu 21.000 florin. Kortom, veel enthousiasme heeft plaats moeten maken voor het commerciële aspect.

Het blijkt dat er personen zijn, die niet zo goed op de hoogte zijn van het Arubaanse carnaval en die nu menen dat het einde in zicht is. Maar dat is zeker niet het geval. We hebben al 40 jaar carnaval van nabij meegemaakt en weten dat het Arubaanse carnaval niet kapot te krijgen is. Te dikwijls wordt vergeten, dat carnaval van ons allemaal is. We komen er nog op terug.

Schatkistpromessen worden uitgegeven

ORANJESTAD — Op maandag 9 januari 1995 zal van de Centrale Bank van Aruba (CBA) een bekendmaking verschijnen, waarin wordt aangekondigd dat op vrijdag 13 januari schatkistpromessen aan toonder zullen worden uitgegeven tot een bedrag van 20 miljoen florin. Deze schatkistpromessen zullen worden afgelost op 13 april 1995. Aldus een persmededeling van president Arthur Irausquin van de Centrale Bank.

ORANJESTAD — In de tentoonstellingsruimte Eterno wordt op vrijdag 27 januari om 20.00 uur de expositie *The Mystery of the Soul* geopend van Osaira Muyale met recente beeldhouwwerken ... schilderijen. Eterno is een kunstenaarsinitiatief van Renwick Heronimo, Giolina Molina en Osaira Muy...

'The Mystery of the Soul'

'Eterno' presenteer[t] eerste tentoonstellin[g]

... haars die ... en hun kunstwerken tonen in de exporuimte aan de Emanstraat 92.

... is de eerste van een ... internationale ... stellingen van Etern[o] ... haar werk maakt zij g... van zogenaamde 'gev... objecten', die al hun ... geschiedenis hebben, ... hun functie verloren. D... stenaresse geeft ... objecten als het wa... tweede kans en een ... leven.

Ze creëert zeer reali... en daardoor herkenba... dimensionale beeld... werken. De objecten ... 'schilderen' ... passen als ontbrekend... tjes in de puzzel va... geest. Een belangrijk... in haar werk is het ... van het bekende in ... kende gedaante en de ... stelling en angst die ... raad met zich meebre...

De tentoonstelling va... ale werd mede m... gemaakt door UNOC... stichting Artisso. De ... ... stichting Artiss... ... bijzondere p... van hedendaagse be... kunst en beeld... kwaliteit in het werk... ...

De stichting probe... deze Arubaanse kuns... letterlijk en fig... grenzen te doorbre... een mogelijkheid te ... voor internationale co... en ...

Mountainbike wedstrijd Wieler Bond

ORANJESTAD — Aruba Wieler Bond houdt op zondag 8 ... haar eerste wedstr... het jaar. De start is ... uur bij ... De ... ... en ... ving ... ... te Sabana Grandi ... ook ... ... bike-wedstrijd. Bij de inschrijving ... tiestie kost ... fietsen van de ... gecontroleerd op ... heid.

'Wanbeleid en solisitisch optreden Staatsen'

Conflict tussen KNVB- en Feyenoord-voorzitter

ROTTERDAM — Jos Staatsen, voorzitter van het sectiebestuur van de KNVB, is niet langer welkom bij Feyenoord. De nationale voetballeider heeft de afgelopen weken zijn laatste restje krediet in Rotterdam-zuid verspeeld. Feyenoord-voorzitter Jorien van den Herik beschuldigde Staatsen vrijdag tijdens de nieuwjaarsreceptie in de vernieuwde Kuip onverbloemd van wanbeleid, solistisch optreden en ijdeltuiterij. Op de vraag of Staatsen van Feyenoord moet opstappen, antwoordde de Rotterdamse praeses: "Die beslissing is helaas niet alleen aan ons."

De onvrede bij Feyenoord over de KNVB in het algemeen en Staatsen in het bijzonder sluimert al een tijdje. Het ongenoegen bereikte vorige maand een hoogtepunt toen de KNVB de bekerwedstrijd tegen Ajax op 8 maart in Amsterdam vaststelde. Die maatregel, die ook door de Amsterdamse clubleiding hevig werd bekritiseerd ('schandalig, incompetent, hypocriet'), plaatste Feyenoord voor een overvol programma in maart, de maand van ondermeer de 'Europese waarheid'.

"We hebben eerst teleurgesteld naar Zeist gebeld, daarna telefonisch geprotesteerd, vervolgens een boze brief gestuurd en daarover heen nog een fax met onze bezwaren verzonden", sprak Van den Herik met stemverheffing. "We ontvingen niet één officiële reactie. Totdat we een brief uit Zeist kregen waarin ons het een en ander werd meegedeeld, maar waarin met niet één woord werd gerept over de hele kwestie. Dat zit me ontzettend dwars. Ik verdenk Staatsen ervan, dat hij de brieven die hij ondertekent zelf absoluut niet leest."

Volgens Van den Herik bepaalt Staatsen vrijwel alleen het beleid van de profsectie van de KNVB. "Er zitten te weinig mensen met een voetbalachtergrond in het bestuur. En de mensen die over enige voetbalkennis beschikken, laten zich door Staatsen ondersneeuwen. Een andere conclusie kan ik na mijn jongste ervaringen niet trekken. Een voorzitter mag geen solist zijn, zeker niet bij de KNVB."

Van den Herik noemde Staatsen ook ijdel en lichtgeraakt. "Hij kan niet tegen kritiek. In het jubileumboek dat onlangs werd gepresenteerd, lees ik alles over Staatsen maar niets over andere voorzitters die de KNVB heeft gehad. Als je daarover dan een opmerking maakt, is hij gepikeerd. Kinderachtig."

Van den Herik, die benadrukte prijs te stellen op een goede en gezonde verhouding met de KNVB, plaatste tevens enige kanttekeningen bij het functioneren van de Zeister media-commissie. Hij pleitte voor meer invloed van de topclubs bij de onderhandelingen over het televisiecontract, dat in 1996 afloopt.

"We hebben bij Feyenoord echt geen verbeelding, maar het is toch logisch dat wij recht hebben op meer zeggenschap en geld dan een club als bij voorbeeld Emmen, met alle respect. De KNVB weigert echter met ons te praten. Het sectiebestuur, met Staatsen voorop, voert een verdeel- en heerspolitiek. De KNVB is a-creatief en wijst alleen maar op de reglementen. Het motto is: "Niet zeuren, wij nemen de beslissingen". Belachelijk en moeilijk te accepteren."

De voorzitter kraakte ook nog een paar kritische noten over het sportieve gedeelte bij Feyenoord. "Ik kan onmogelijk geestdriftig doen over onze zesde plaats in de eredivisie. Progressie in het spel is noodzakelijk. Voor de zekerheid heb ik Feyenoord bij de UEFA alvast onder voorbehoud aangemeld voor de Intertoto-competitie. Want Europees voetbal is voor ons een voorwaarde om de huidige bedrijfsvoering te handhaven. Om dat doel te bereiken, zullen alle individuele belangen ondergeschikt gemaakt moeten worden."

Sommige toehoorders proefden in die laatste opmerking van Van den Herik een verkapt dreigement aan trainer Wim van Hanegem, die over een contract voor onbepaalde tijd beschikt. Navraag leerde echter dat juist de populaire oud-international zich geen zorgen over zijn positie hoeft te maken, als hij dat al deed. "Over onze trainer zullen wij nooit in paniek raken", lichtte Van den Herik toe.

Toch liet Van Hanegem, die naarstig op zoek is naar versterking van zijn verouderde selectie, zich verleiden tot een reactie op de vermeende boodschap van zijn baas."Schrijf maar op, als we dit seizoen geen Europees voetbal halen, dien ik mijn ontslag in", schertste de Kromme. "Maar zonder geheid, ik ben zelf in zo'n situatie realist genoeg..."

Duel Marseille gestaakt door rel

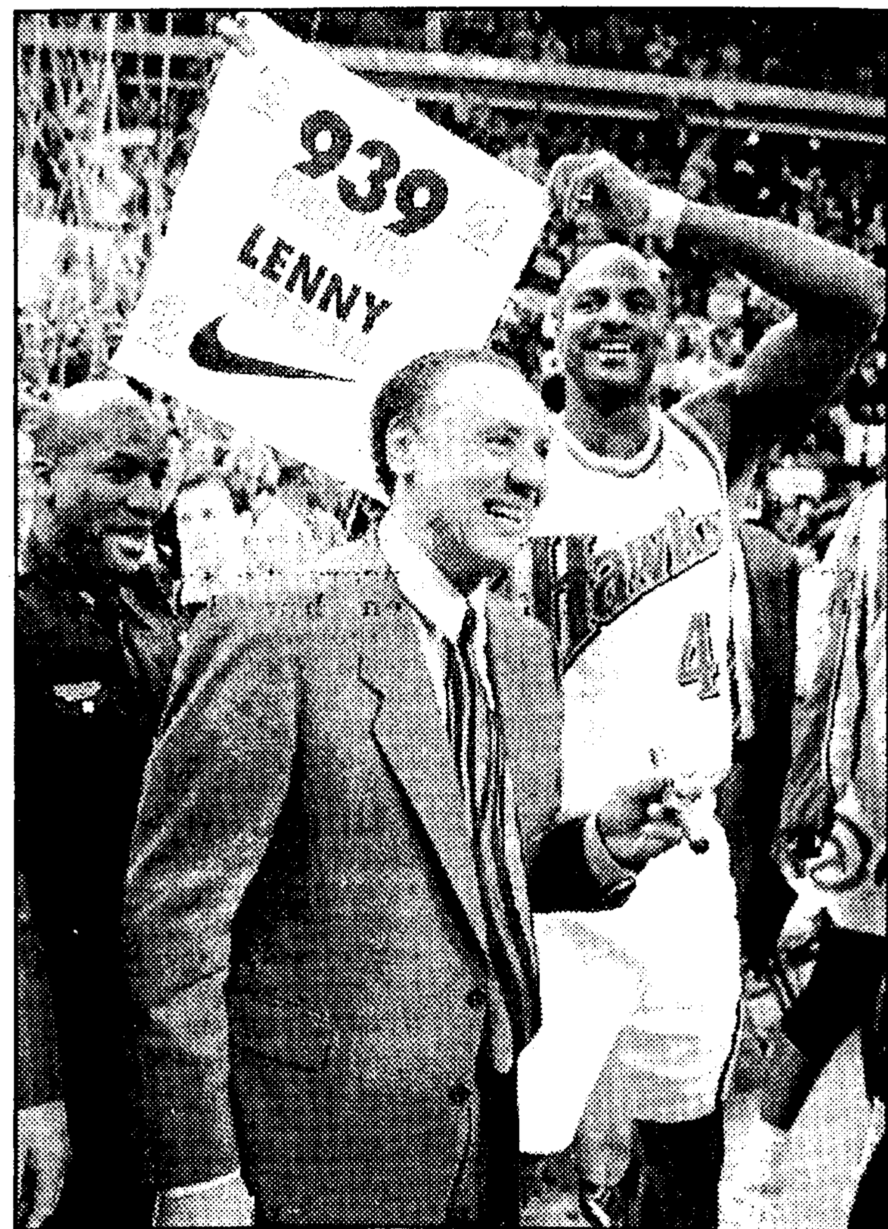
MARSEILLE — De competitiewedstrijd Olympique Marseille - Nancy in de Franse tweede divisie is vrijdagavond in de 76e minuut gestaakt wegens ongeregeldheden op de tribunes. Nancy leidde op dat moment met 0-2.

Kort na de tweede treffer van Nancy raakten ordetroepen slaags met supporters van de thuisclub. De supporters bekogelden de spelers uit onvrede over het verloop. De arbiter oordeelde dat de veiligheid van de spelers in gevaar was en staakte het duel.

De politie greep hard in en ontruimde het stadion. Daarbij raakten negen politiemannen gewond. De gevechten verplaatsten zich naar buiten het stadion, waar de supporters veel vernielingen aanrichtten.

Opnieuw heeft een trainer een speler in de Franse competitie een wedstrijd disciplinair gestraft. Na doelman Lama van Paris Saint Germain, werd de Franse international Sauzee van Racing Strasbourg een duel naar de tribune verbannen.

Trainer Jeandupeux bestrafte de verdedigende middenvelder omdat deze afgelopen dinsdag tijdens de bekerwedstrijd tegen Perpignan (0-2) de bal naar de coach had gegooid.



■*ATLANTA - De coach van de Atlanta Hawks, Lenny Wilkins, heeft vrijdagavond een record gevestigd met zijn 939ste overwinning in de Amerikaanse NBA-competitie. Hij passeerde daarmee Red Auerbach van de Boston Celtics die 938 overwinningen op zijn naam had staan. De Hawks versloegen de Washington Bullets in een thuiswedstrijd met 112-90.*

Japanner Funaki komt ten val

Goud voor Goldberger in vierschansentoernooi

BISCHOFSHOFEN — De Oostenrijkse fans schreeuwden hun kelen schor. Dertigduizend chauvinistische supporters hadden gisteren in Bischofshofen geen oog voor de treurende Japanner Kazuyoshi Funaki, de verrassing van de 43ste Vierschansentoernee. Andreas Goldberger was het middelpunt. Voor de tweede keer in zijn loopbaan - in 1993 voor het eerst - zegevierde de 22-jarige lichtgewicht, bijgenaamd Goldi, in de meest prestigieuze schansspringcompetitie.

Na drie tweede plaatsen bereikte de Oostenrijkse Adelaar eindelijk zijn doel: De dagprijs en de eindzege. Met hulp van zijn belangrijkste concurrent Funaki, die met één punt voorsprong aan de finale begon. De Aziaat verspeelde in de tweede sprong zijn kans op de hoofdprijs van zestigduizend gulden door een val. Het verbeteren van het schansrecord tot 131,5 meter was een schrale troostprijs voor de Japanner die in het eindklassement tweede werd.

"Ik heb geprobeerd geen risico te nemen", zei Goldberger later. "Jammer dat Funaki in de fout ging. Ik had verder kunnen springen, maar ik wilde op zeker gaan. Ik wilde niet achtervolgd blijven door de bijnaam Silberberger. Goldberger klinkt veel beter", refereerde de Oostenrijker aan zijn drie tweede plaatsen.

Met 261,3 punten verwees de soldaat op de Paul Auerleiter-schans de Italiaan Cecon en de Duitser Thoma in het dagklassement naar de tweede en derde plaats. Na een eerste sprong van 127,5 meter nam de 22-jarige Goldi de eerste plaats in de tussenstand over van de Japanner. De 19-jarige Funaki was onder een fluitconcert op 126,5 meter geland. Bij de tweede doorgang bleek Goldberger dankzij de steun van het thuispubliek de sterkere zenuwen te hebben. Hij was beter bestand tegen de immense druk. Funaki ging er aan onderdoor. Grotendeels door een gebrek aan ervaring. "Ik heb gegokt en verloren. Ik ben weliswaar teleurgesteld, maar voor mij was winnen geen verplichting. Ik ben daarom toch tevreden", zei hij later. "Het was leuk geweest als eerste Aziaat dit toernooi te winnen."

Uitslagen Vierschansentoernooi, vierde en laatste wedstrijd:
1. Goldberger (Oos) 261,3 punten (127,5 m. + 128.5 m.); 2. Cecon (Ita) 253,8 (127,5+123,5); 3. Thoma (Dui) 248,4 (123,5+127); 4. Dessum (Fra) 244,9; 5. Ottessen (Nor) 243,6; 6. Nieminen (Fin) 242,2; 7. Nikkola (Fin) 238,2; 8. Funaki (Jap) 236,9; 9. Prost (Fra) 233,3; 10. Soninen (Fin) 231,3.
Eindstand: 1. Goldberger 955,4 punten; 2. Funaki 932; 3. Ahonen 896,3; 4. Nikkola 886,5; 5. Dessum 870,3; 6. Soninen 869,6.

SPORT AGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(Bonamweg 49, Brievengat)
(Tel. 376620/376626)
zwembad:
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; di.-en do.-morgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Gouverneur Van Slobbeweg z/n, Rif)
open voor publiek-zwemmen (toegang kinderen t/m 14 jaar één gulden en volwassenen twee gulden): vri. van 20.00-22.30 uur; za. van 14.00-17.00 uur en zo. van 12.00-17.00 uur.

SENTRO DI BARIO JANWÉ
dammen:
do. van 15.00-18.00 uur **les en training** voor de jeugd vanaf 8-18 jaar.
Schaakvereniging Janwé:
za. van 09.00-12.00 uur **les en training** voor de jeugd vanaf 7-23 jaar.

SKOL DI DAM STRATEGÍA
(Tel. 612573)
lessen:
do. van 19.30-23.00 uur - **Sentro di Bario Janwé.**
zaterdag van 09.00-12.00 uur - **IPK-gebouw** (naast Martinus mavo, Plasa Brion).

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
ma. om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

CURAÇAO BULLETS SKATERS
(Schaatsclub Curaçao).
elke do. van 17.00-20.00 uur training *in line skates* en *skeelars op de Koredor* (beginnende aan de kant van ITC). Voor meer informatie **tel.: 377289** (vragen naar Kees).

ZATERDAG

ATLETIEK
(Road Runners Club Kòrsou)
vanaf 16.00 uur gelegenheid tot inschrijving;
17.00 uur start 3-km moddercross (door de zoutpannen van Jan Thiel) vanaf **Pisces** bij Caracasbaai waar ook het eindpunt is.

TENNIS
Tennisclub Asiento)
19.30 uur champagne tennisavond - banen Rust & Burgh.

ZONDAG

ATLETIEK
(Sparta June Seventy)
07.00 uur start races bij **Toko San José** (naast de fortnan) te Boca Sami.
****

Stich te sterk voor Siemerink

Krajicek verliest van Boetsch in Adelaide

ADELAIDE/DOHA/PERTH — Richard Krajicek is uitgeschakeld in het tennistoernooi van Adelaide. De als vierde geplaatste Hagenaar verloor vandaag in de halve finales in twee sets van de niet geplaatste Fransman Arnaud Boetsch, 6-7(4-7),2-6. Siemerink verloor in Doha (Qatar) van Michael Stich en in Perth werd de finale om de Hopman Cup gespeeld. Huber en Becker voor Duitsland wonnen deze van de Oekraïners Andrej en Natalja Medvedev(a).

Boetsch treft in de eindstrijd van het 575.000-gulden-toernooi in Adelaide de Amerikaan Jim Courier, die derde is geplaatst. Courier versloeg de Australiër Woodforde in twee sets, 6-3,6-4.

Jan Siemerink heeft in de kwartfinales van het tennistoernooi in Doha een kansloze nederlaag geleden tegen de Duitser Michael Stich. De als tweede geplaatste Stich zegevierde in 6-3,6-1. Siemerink had eerder in het toernooi gewonnen van de Rus Olhovski en de Fransman Forget.

De Rijnsburger is nog wel in het dubbelspel in de strijd. Vandaag speelt hij met zijn partner Olhovski in de halve finales tegen Jacco Eltingh en Paul Haarhuis.

Stich speelt in de halve finales van het enkelspel tegen Magnus Larsson. De als derde gerangschikte Zweed won met 7-6,4-6,6-3 van de Duitser Markus Zocke. De andere halve finale gaat tussen de Zweedse titelverdediger Stefan Edberg (6-1,6-1 tegen de Marokkaan Alami) en de Franse veteraan Henri Leconte (4-6,6-4,6-3 tegen de Spanjaard Javier Sanchez).

De Duitse tennisploeg heeft de Hopman Cup veroverd. Anke Huber en Boris Becker namen vandaag in Perth in de finale tegen de Oekraïne in de enkelspelen een niet meer te overbruggen voorsprong van 2-0.

Huber versloeg Natalja Medvedeva in drie sets, 6-4 3-6 6-4. Boris Becker was in drie sets te sterk voor Andrei Medvedev, de broer van Natalja en vriend van Huber, 6-3,6-7,6-3. De Duitse ploeg, tweede geplaatst, verdiende met de zege 155.000 dollar, ongeveer 275.000 gulden.

Uitslagen:
Adelaide, mannen, 575.000 gulden, halve finales: Boetsch (Fra) - Krajicek (Ned/4) 7-6,6-2. Courier (Vst/3) -Woodforde (Aus/8) 6-3,6-4.
Perth, Hopman cup, finale: Duitsland (2) - Oekraïne (5) 3-0. Huber - Medvedeva 6-4,3-6,6-4. Becker - Medvedev 6-3,6-7,6-3. Huber/Becker - Medvedeva/Medvedev w.o.

Rapid Boekarest protesteert ook

BOEKAREST — Het bestuur van Rapid Boekarest heeft bij de Europese voetbal bond (UEFA) een protest ingediend tegen Eintracht Frankfurt, dat zich in de tweede ronde ten koste van Rapid voor de volgende fase van het toernooi om de UEFA Cup plaatste.

Net als de Italiaanse club AS Napoli, dat in de derde ronde van Frankfurt verloor, is Rapid van mening dat de Duitsers tegen de regels met vier buitenlanders aantraden. De ex-Joegoslaaf Komljenovic werd aanvankelijk als voetballende Duitser beschouwd maar geldt volgens de Italianen en Roemenen wel degelijk als buitenlander sinds hij eind vorige maand met rest-Joegoslavië meespeelde tegen Brazilië.

Voorbereiding topper



■*BARCELONA — Romario de Souza Faria met z'n ploegmaten in training in het Nou Camp als voorbereiding op de topper van de ploeg van Cruyff tegen Real Madrid die vandaag in het Bernabeustadion in Madrid wordt gespeeld.*

Pierre van Hooijdonk op bezoek bij Celtic

BREDA — De Schotse club Celtic wil NAC-spits Pierre van Hooijdonk aantrekken. De aanvaller vertrok vrijdag voor een bliksembezoek vertrokken naar Glasgow. Hij heeft een zakelijk onderhoud met het bestuur van Celtic. De transfersom van drie miljoen gulden vormt geen struikelblok. In Breda houdt NAC rekening met de mogelijkheid dat de spits zijn laatste wedstrijd voor de eredivisieclub reeds heeft gespeeld.

Celtic heeft al langer interesse in de 25-jarige aanvaller. Scouts van de club uit Glasgow volgden zijn verrichtingen in de uitwedstrijd tegen Heerenveen en de thuiswedstrijd tegen Ajax. Ook bij de thuiswedstrijd tegen PSV, die vrijdag werd afgelast, zou een lid van de technische staf van Celtic op de Bredase tribune zitten. Na de afgelasting vroeg Celtic de speler met zijn zaakwaarnemer Rob Jansen in het weekeinde naar Glasgow te komen voor een zakelijk gesprek.

Van Hooijdonk zal vandaag de competitiewedstrijd van Celtic tegen Dundee United bijwonen. Eerder toonde Feyenoord interesse voor de lange spits. De Rotterdamse club stelde NAC een ruil voor: Van Loen en Gorré voor Van Hooijdonk met bijbetaling. NAC had daarvoor geen belangstelling. Het wil contanten voor zijn speler, die in de interland tegen Luxemburg zijn debuut in Oranje maakte. Van Hooijdonk is de tweede voetballer uit de eredivisie voor wie Celtic interesse toont. Eerder liet de Schotse club Hans van Arum van Willem II voor een proefwedstrijd overkomen. Die contacten liepen op niets uit. In Glasgow gaat de club ervan uit dat Van Hooijdonk volgende week in de uitwedstrijd tegen Kilmarnock zijn debuut voor celtic zal maken.

Steffi Graf trekt zich terug

BOCA RATON — Steffi Graf zal later deze maand haar tennistitel tijdens de Open Australische kampioenschappen in Melbourne niet verdedigen. Dat maakte de nummer één van de wereldranglijst gisteren in Baco Raton (Florida) bekend. De 25-jarige Duitse acht haar trainingsachterstand na een rustperiode wegens een rugblessure te groot om voldoende te presteren. Bovendien liep ze deze week bij de training een nieuwe, lichte spierblessure op aan het rechterbeen. Graf denkt er nu over haar rentree te maken tijdens het toernooi van Tokyo, dat 30 januari begint.

Freestyle: Jeanette Witte op vijfde plaats

WHISTLER MOUNTAIN — Jeanette Witte is in Whistler Mountain in Brits Columbia in Canada op de vijfde plaats geëindigd op het onderdeel ballet in de wereldbekerwedstrijd *freestyle ski*. De zege ging naar de Amerikaanse Ellen Breen, die eerder dit seizoen ook in het Franse Tignes won.

In de stand om de wereldbeker klom Witte naar de gedeelde vierde plaats. Ze heeft veertig punten achterstand op koploopster Breen.

Granada-Dakar

Ari Vatanen loopt uit na etappewinst

AWSERD — De Fin Ari Vatanen heeft vrijdag zijn voorsprong in de woestijnrally Granada - Dakar vergroot. Met zijn Franse bijrijder Picard zegevierde hij in de zesde etappe, die over een afstand van 585 kilometer leidde van Es Smara naar Awserd in Marokko, bij de grens met Mauretanië. Vatanen, al vier keer winnaar van het evenement, verdubbelde de marge in het klassement op de Franse Saby en Serieys tot 19 minuten en 8 seconden.

Vatanens landgenoot Timo Salonen verloor meer dan een half uur door mechanische problemen en zakte van de derde naar de vierde plaats. Derde staan nu de Fransen Lartigue en Perin op 34 minuten en 38 seconden van Vatanen. Het verschil tussen de eerste zes auto's en de rest bedraagt bijna vijf uur.

Ondanks een slechte dag behield de Oostenrijker Heinz Kinigadner de leiding bij de motoren. Met zijn KTM kwam hij in de zesde etappe niet verder dan de zesde plaats, op ruim 14 minuten van de Spaanse winnaar Jordi Arcarons. De voorsprong van Kinigadner in het klassement op Arcarons werd daardoor teruggebracht tot 12 minuten en 28 seconden.

Uitslagen zesde etappe Es Smara - Awserd, 585 km:
Auto's: 1. Vatanen/Picard (Fin/Fra) Citroën 3.55.36; 2. Saby/Serieys (Fra) Mitsubishi 9.09; 3. Shinozuka/Magne (Jap/Fra) Mitsubishi 10.08; 4. Lartigue/Perin (Fra) Citroën 11.36; 5. Fontenay/Musmara (Fra) Mitsubishi 21.47; 15. Snippe/Korteweg (Ned) 1.48.45.
Klassement: 1. Vatanen/Picard 21.16.07; 2. Saby/Serieys 19.08; 3. Lartigue/Perin 34.38; 4. Salonen/Gallagher 45.57; 5. Fontenay/Musmara 50.12; 23. Snippe/Korteweg 10.46.49.
Motoren: 1. Arcarons (Spa) cagiva 5.17.13; 2. Peterhansel (Fra) Yamaha 0.54; 3. Orioli (Ita) Cagiva 1.56; 4. Magnaldi (Fra) Yamaha 3.42; 5. Gallardo (Spa) Cagiva 7.09; 24. Jimmink (Ned) 1.23.58.
Klassement: 1. Kinigadner (Oos) KTM 25.15.53; 2. Arcarons 12.28; 3. Peterhansel 24.52; 4. Magnaldi 24.52; 5. Orioli 40.13; 30. Jimmink 9.56.44.

Voor ruim tienduizend man publiek in Slovenië:

One-man-show Tomba bij reuzenslalom

KRANJSKA GORA — De 'one man show' van Alberto Tomba duurt voort. De drievoudig Olympisch kampioen regeert met strakke hand op de skipiste. Gisteren boekte de 28-jarige skiër zijn zesde triomf dit seizoen. In het Sloveense Kranjska Gora zegevierde hij met overmacht op de reuzenslalom. Het was de 39e overwinning van Tomba in een wedstrijd om de wereldbeker. En zijn dertiende op de reuzenslalom.

Iets meer dan drie weken voor de wereldkampioenschappen in Sierra Nevada was de playboy 0,94 sec. sneller dan de Noor Harald Strand-Nilsen en de Sloveen Mitja Kunc die de tweede plaats deelden. 'La bomba' schroefde zijn prijzengeld op tot bijna 250.000 gulden. De miljonair zal er niet van wakker liggen. Sponsorgelden leveren hem jaarlijks een ongekend meervoud aan inkomsten op. Meer dan 8 miljoen gulden.

Geld is niet zijn drijfveer. De naderende strijd om de wereldtitels, daar heeft de koning van het alpine-skiën zijn zinnen op gezet. Tot dusverre heeft de atleet zijn tegenstanders gedegradeerd tot figuranten. "Ik ben tevreden dat ik de vorm van eind vorig jaar heb kunnen vasthouden", was het laconieke commentaar van de superster op de snelle latten. "Ik heb een droom. En dat is goud behalen tijdens de WK."

Al na de eerste manche had Tomba een bijna onoverbrugbare voorsprong opgebouwd. Meer dan een seconde bedroeg het gat met zijn naaste belagers. Dat gaf hem de gelegenheid de tweede duik naar beneden in de stijl van een skileraar af te werken. Ook al omdat zijn belangrijkste concurrent uit de eerste passage, de Oostenrijker Christian Mayer, de finish in de tweede manche niet bereikte. Tomba boekte op de Sloveense piste zijn vierde winst in tien starts.

Na zijn overweldigende overmacht in december bevestigde Tomba in Slovenië voor een decor van 10.000 toeschouwers, onder wie duizenden Italianen, zijn hegemonie. Bij lichte sneeuwval speelde hij met zijn sparteleride tegenstanders op de berg Vitranc. Bouwde zijn voorsprong in het algemeen klassement uit tot 650 punten en bleef ook leider in de tussenstand om de wereldbeker op de reuzenslalom. "Het is te vroeg om nu al te juichen. In februari spreken we elkaar wel weer."

Zondag treedt het krachtmens uit Bologna weer op. In Garmisch Partenkirchen komt hij in actie op de slalom. Daarvan won Tomba er al vier dit seizoen. De vijfde ligt binnen bereik.

Uitslagen reuzenslalom: 1. Tomba (Ita) 2.12,01 (1.05,44+1.06,57); 2. Kunc (Slov) 2.12,95 (1.06,97+1.05,98), Strand-Nilsen (Noo) 2.12,95 (1.07,12+1.05,83); 4. Kosir (Slov) 2.13,04; 5. Salzgeber (Oos) 2.13,25; 6. Kalin (Zwi) 2.13,26; 7. Reiter (Oos) 2.13,33; 8. Accola (Zwi) 2.13,58; 9. Torpe (Noo) 2.13,60; 10. Vogt (Lie) 2.13,62.

Stand algemeen na elf wedstrijden: 1. Tomba 650 punten; 2. Von gruningen (Zwi) 316; 3. Kosir 305; 4. Aamodt (Noo) 302; 5. Mader (Oos) 254; 6. Tritscher (Oos) 250.

Stand reuzenslalom na vier wedstrijden: 1. Tomba 250; 2. Kalin 215; 3. Von gruningen 202; 4. Aamodt 190; 5. Strand-Nilsen 178; 6. Vogt 158.

Nigeria verslaat Japan



■*RIYADH — Op de foto de Nigeriaan Uchenna Okafor in een poging de bal te veroveren die wordt beschermd door de Japanner Kasuyoshi in de tweede wedstrijd van het toernooi om de Intercontinental Cup. Nigeria won met 3-0.*

Geen algehele afgelasting

ZEIST — De KNVB ... niet over tot een alge... afgelasting van het ... gramma betaald voet... Vrijdag werd beslist ... de duels NAC-PSV (er... visie) en FC Zwolle-... star (eerste divisie) ... ens de slechte weers... standigheden geen do... gang kunnen vinden.

Het doorgaan van de ... zaterdag en zondag vas... stelde wedstrijden is af... kelijk van de bevindin... van de consuls. De voet... bond verwacht, gelet op... redelijke conditie van ... schillende velden in het no... oosten van het land, dat ... aantal wedstrijden gew... gespeeld kan worden.

Het complete program... van de eerste divisie is ... door de KNVB afgel... Reden voor het afgelas... van de wedstrijden is ... weer en de gesteldheid ... de velden.

Alle voetbalwedstrij... die voor dit weekeinde ... België op het program... stonden, zijn ook afgel... Door de winterse weers... standigheden daar zijn ... velden onbespeelbaar ge... rden.

Van 23 juni tot 2 juli

Marlboro team wederom naar Rotterdam Baseball

ORANJESTAD — Marlboro Sport Club/The Red Machine doet ook dit jaar mee aan het internationale Rotterdam Baseball World Port Tournament. De Arubaanse baseballkampioen werd in 1993 subkampioen van dit toernooi, dat om de twee jaar in Rotterdam wordt gespeeld.

De andere deelnemende landen zijn de Verenigde Staten, Zuid-Korea, Cuba en gastland Nederland. Er wordt ook een vriendschappelijke wedstrijd gespeeld tussen in Nederland wonende Arubanen en Curaçaoënaars.

Het zesde World Port Tournament, dat vanaf vrijdag 23 juni tot en met zondag 2 juli 1995 wordt gehouden, staat stevig in de steigers, zo melden de organisatoren. Het bestuur van de Stichting Rotterdam Baseball heeft het deelnemersveld voor de zesde editie van het World Port Tournament rond.

De deelnemende honkbalploegen zijn: Wichita Broncos (VS), Hyundai Phoenix Team (Zuid-Korea), Ciudad Habana (Cuba), Marlboro/The Red Machine (Aruba) en de Nederlandse selectie.

De Wichita Broncos uit de staat Kansas is de *runner-up* van de 1994 NBC World Series. Deze World Series worden jaarlijks door het National Baseball Congress voor niet-professionele honkbalteams georganiseerd. In 1989 en 1990 was Wichita Broncos kampioen in de *World Series*.

Het Hyundai Phoenix Team bestaat nog niet zo lang, maar telt zeven internationals van de nationale Koreaanse amateurploeg in de geledeven. Het is het fabrieksteam van Hyundai Engineering & Construction in Seoul, Korea.

Ciudad Habana staat zondermeer garant voor slagvaardig tophonkbal. Na in 1993 niet aanwezig te zijn geweest, keren de Cubanen in 1995 terug in Rotterdam. Mede door bemiddeling van het Rotterdamse bedrijfsleven (dat nauwe contacten met Cuba onderhoudt) zal een selectie van honkballers uit de regio Havana weer aanwezig zijn in de Maasstad. In 1994 werd de nationale Cubaanse ploeg opnieuw wereldkampioen.

Marlboro/The Red Machine werd in 1993 de verassende nummer twee van het World Port Tournament. De Arubaanse ploeg gaf direct na de prijsuitreiking te kennen in de volgende editie van de World Port te willen deelnemen. Het bestuur van Stichting Rotterdam Baseball heeft dan ook niet lang geaarzeld de Arubanen wederom uit te nodigen.

Het Nederlandse gastteam zal voor de zesde keer actief zijn in Rotterdam. Manager Jan-Dick Leurs vindt het World Port Tournament de meest ideale manier om zich te kunnen voorbereiden op het Europees kampioenschap, dat dit jaar in Haarlem wordt gehouden en vier dagen na het World Port van start gaat.

Het World Port Tournament begint op 23 juni om 19.30 uur met de ontmoeting Ciudad Habana-Hyundai Phoenix. Het wedstrijdschema vermeldt verder: 24 juni 14.00 uur de Wichita Broncos tegen Hyundai Phoenix en om 19.30 uur Nederland-The Red Machine. Op 25 juni om 14.00 uur Ciudad Habana-Nederland en om 19.30 uur Hyundai Phoenix-The Red Machine. Op 26 juni om 19.30 uur spelen de Wichita Broncos tegen Ciudad Habana. Op 27 juni om 14.00 uur The Red Machine tegen de Wichita Broncos, om 19.30 gevolgd door de wedstrijd tussen Hyundai Phoenix en het Nederlandse team. Op 28 juni speelt het Arubaanse team om 14.00 uur tegen Ciudad Habana en om 19.30 uur volgt de match Nederland-Wichita Broncos.

Op 29 juni wordt om 14.00 uur de wedstrijd gespeeld om de vierde plaats (nummer 4 tegen nummer 5) en om 19.30 uur de halve finale (nummer 2 tegen nummer 3). Op 30 juni volgt een vriendschappelijke wedstrijd tussen het Arubaanse en Curaçaose team. Op die dag wordt om 19.30 uur de halve finale gespeeld (nummer 1 tegen nummer 4). Op 1 juli wordt om 14.00 uur getreden om de derde en vierde plaats en om 19.30 uur is de eerste finalewedstrijd om het kampioen- en subkampioenschap. Op 2 juli volgt om 14.30 uur de tweede finalewedstrijd om het kampioen- en subkampioenschap. De mogelijkheid bestaat dat er op zaterdag 24 juni een omzetting van de wedstrijden zal plaatsvinden.

Radio 1270, dat in 1993 voor directe uitzendingen zorgde van de wedstrijden, is al bezig met de voorbereidingen om ook dit jaar de wedstrijden van de The Red Machine rechtstreeks op Aruba uit te zenden.

Zaterdag:

Strijd om voetbaltitel

ORANJESTAD — De strijd om de voetbaltitel van Aruba gaat zaterdag 7 januari van start. De twee finalisten, RCA en Nacional, komen in het Guillermo Trinidadstadion om 20.00 uur tegen elkaar uit.

De twee ploegen ontmoeten elkaar twee keer. Bij gelijke stand wordt een derde beslissende wedstrijd gespeeld. De tweede ontmoeting is vastgesteld op donderdag 12 januari om 20.00 uur. Is er een derde beslissende wedstrijd nodig, dan vindt dit plaats op zondag 15 januari om 18.00 uur.

Alle wedstrijden worden in het Guillermo Trinidadstadion gespeeld.

Ook Rob Clerc in kandidatentoernooi

RHEDEN — Het bestuur van de Nederlandse dambond heeft Rob Clerc toegevoegd aan het deelnemersveld van het kandidatentoernooi voor het wereldkampioenschap. Hij is de achtste en laatste deelnemer aan het evenement, dat volledig in Nederland wordt afgewerkt.

De winnaar van het kandidatentoernooi speelt een tweekamp tegen oud-wereldkampioen Alexei Tsjitsjov. De winnaar van dat duel mag titelhouder Guntis Valneris uit Riga uitdagen.

Duo heeft totaal geen concurrentie in Europa

Falko Zandstra dicht in buurt van Rintje Ritsma

HEERENVEEN — De tweestrijd tussen Rintje Ritsma en Falko Zandstra is het enige interessante aan het Europees Kampioenschap schaatsen. Het duo merkt in Heerenveen niets van concurrentie. De voorsprong die zij hebben op de rest van Europa doet het toernooi verbleken tot 'Open Friese Kampioenschappen'. Lemster en Jouster kunnen contra goede wil. Het is een eenzijdig gevecht.

Vorig seizoen was Zandstra op alle toernooien veruit de mindere van Ritsma, nu is de marge kleiner. Op de 1500 meter mag Ritsma vandaag 95/100e seconde verliezen. Bij de laatste echte vergelijking, de nationale afstandskampioenschappen, was Zandstra tweetiende sneller. De kampioen van 1993 nadert de kampioen van 1994. De strijd om de titel van 1995 zorgt echter niet voor tweespalt. Twee topsporters binnen één team met van nature respect voor elkanders inspanningen.

Ritsma blijft de favoriet, zijn 10.000 meter is beter. Morgen bevechten beiden elkaar in een rechtstreeks duel. Voor de overige schaatsers is het gat met het duo al lang niet meer te overbruggen. "Het wordt spannend tussen ons", zei Ritsma gisteravond. "Ik had gehoopt een concurrent voor Rintje te zijn, maar niet verwacht dat ik zo dicht bij hem kon komen", aldus Zandstra.

Ritsma verwende het publiek, dat ondanks het gebrek aan concurrentie uren lang door Thialf hoste, met een fraaie race over 5000 meter. Door het *softijs* was een toptijd niet haalbaar (6.49,67), maar de rondetijden waren een voorbeeld van precisie. Vanaf 2200 meter schaatste Ritsma als een computer, twee rondjes 32,6, zes 32,7.

Zandstra verloor ruim een seconde, 6.50,85. Zijn schema vertoonde in de laatste twee ronden een verval van ruim een halve tel, precies het verschil met Ritsma aan de finish. "Ik kwam pas op het laatst in de race echt in mijn ritme", zei de winnaar.

Klachten waren er over de warmte in de hal, die het kunstijs bijkans deed dooien. "Het is hier nog n... zo warm geweest, mijn h... bonsde", aldus Ritsma. Za... stra uitte openlijk kritiek ... ijsmeester De Jong, die ... termiddag de twee favori... op bezoek kreeg. "Hij h... toegegeven een miskleu... te hebben gemaakt. ... zaterdag beloofde hij be... schap."

Op de 500 meter ... Ritsma het Friese duel ... tweetiende seconde vers... gewonnen. Dat de Oost... rijker Brunner en de ... liaan Carta goud en zil... behaalden, was ingecal... leerd. Zij zijn pure spe... listen op de kortste af... en buitenbeentjes in het ... round-toernooi. Rits... (37,94) en Zandstra (38,...) volgden op korte afstand.

Martin Hersman, de ... Nederlander, werd zesde. ... bleef eenhonderdste seco... boven zijn persoonlijk r... ord. Ook op de vijf kilom... leverde de Sassenheimer ... 6.58,65 (persoonlijk) een g... prestatie. "Het is on... gaaf", zei de debutant, die ... vijfde is in het tussenkla... ment. 'Beregezellig', ... Ritsma.

Gaston Taument moet geopereerd

ROTTERDAM — Feyenoorder Gaston Taument is zeker anderhalve maand uitgeschakeld. De aanvaller ondergaat volgende week in Rotterdam een operatie aan zijn linker bovenbeen. Volgens clubarts Ben van de Bosch, die met collega Rien Heijboer de ingreep uitvoert, vergt de herstelperiode ongeveer zes weken. "Ik richt me op de eerste Europa Cup-wedstrijd tegen Real Zaragoza op 2 maart", liet de international weten.

Taument kampt al geruime tijd met pijnklachten in zijn bovenbeen. Uit onderzoek bleek, dat een beenspier bekneld zit. Rust en een intensieve medische behandeling mochten niet baten. Hij miste door zijn slepende blessure onder meer de EK-kwalificatiewedstrijd van het Nederlands elftal half december tegen Luxemburg (5-0).

Ulrich van Gobbel is bij Feyenoord weer speelklaar. De robuuste verdediger kwam tijdens de eerste competitiehelft weinig in actie wegens een kwetsuur aan zijn onderbeen. In de eerste trainingsweek in het nieuwe jaar deed Van Gobbel echter weer op volle kracht mee. Voor de thuiswedstrijd tegen Roda JC, morgen in De Kuip, behoort hij tot de A-selectie.

Het Russische talent Maxim Nossov arriveerde gisteren in Rotterdam. De 18-jarige aanvoerder van het nationale jeugdteam loopt twee weken stage bij Feyenoord. Daarna besluit de clubleiding of de verdediger in aanmerking komt voor een contract.

*****

VOETBAL — De internationale federatie van voetbal historie en statistiek (IFFHS) heeft de Hongaar **Sandor Puhl** uitgeroepen tot scheidsrechter van het jaar 1994. Op de ranglijst werd de Fransman Quiniou tweede en de Deen Mikkelsen (winnaar van 1991 en 1993) derde. Beste Nederlander is Mario van der Ende, die de tiende plaats deelt met de Braziliaan Marsiglia.

Stier met vechter

■*CARTAGENA — De stierevechter José Ortega Cano op de horens genomen door de stier 'Buenmocillo' tijdens een gevecht gisteren in het Colombiaanse Cartagena. Cano ligt daar nu op de intensive care waar hij voor de tweede keer geopereerd moet worden. Zijn situatie is nog steeds zeer kritiek.*

EK schaatsen:

Brunner wint 500 meter maanen, Ritsma 5000

HEERENVEEN — De Oostenrijker Roland Brunn... heeft gisteravond in Heerenveen tijdens de Europ... titelstrijd de eerste afstand bij de mannen, de ... meter, gewonnen. Hij maakte een tijd van 3... seconden. Tweede werd de Italiaan Davide Ca... (37,89) en als derde eindigde Rintje Ritsma in 3... seconden. Falko Zandstra (38,14) werd vierde, de... tant Martin Hersman (38,55) eiste de zesde plaats v... zich op. Rintje Ritsma heeft later op de avond d... een overwinning op de 5000 meter tijdens de Europ... titelstrijd schaatsen in Heerenveen de leiding ge... men in het klassement na twee afstanden.

De winnende tijd van Ritsma op de vijf kilometer was 6 minuten en 49,67 seconden. Daarmee bleef hij ploeggenoot Falko Zandstra ruim één seconde voor. Zandstra kwam tot 6.50,85. Derde werd de Noor Kjell Storelid in 6.52,96. De derde Nederlander, Martin Hersman, eindigde als negende in 6.58,65.

In het klassement na 500 en 5000 meter leidt Ritsma met een totaal van 78.907 punten, voor Zandstra (79.225) en de Italiaan Roberto Sighel (79.813). Hersman (80.415) is vijfde, vlak achter de Noor Johansen (80.213). Vandaag rijden de mannen de 1500 meter, morgen staat de afsluitende tien kilometer op het programma.

VERTRAGING

Enkele honderden toeschouwers misten gisteravond de eerste ritten van de Europese kampioenschappen schaatsen in Heerenveen. Bij de ingangen van het Thialfijsstadion werd grondig ge... troleerd op meegenom... alcohol en andere verbo... artikelen. Door de ve... ging kon een deel van ... publiek pas na de 500 me... ritten van favorieten Fa... Zandstra en Rintje Rits... naar de tribunes.

Uitslag mannen, 500 m: Brunner (Oos) 37,68; 2. Ca... (Ita) 37,89; 3. Ritsma (N... 37,94; 4. Zandstra (N... 38,14; 5. Sighel (Ita) 38,... 6. Hersman (Ned) 38,55.

5000 meter: 1. Rits... 6.49,67; 2. Zandstra 6.50,... 3. Storelid 6.52,96, 4. Ra... 6.54,26, 5. Sighel 6.54,63, ... Johansen 6.54,73, ... Eminger 6.57,01, 8. Sajoe... 6.57,35, 9. Hersman 6.58,6... 10. Schon 7.01,39.

Klassement na twe... afstanden: 1. Ritsma 78.90... 2. Zandstra 79.225, 3. Sigh... 79.813, 4. Johansen 80.2... 5. Hersman 80.415, ... Sajoetin 80.695, 7. Ca... 80.895, 8. Anoefrijen... 81.059, 9. Sondral 81.3... 10. Storelid 81.606.

INGEZONDEN

Perspectievennota ALM: KLM-geld erin KLM-ers eruit

HET RAPPORT van de Commissie Perspectievenonderzoek ALM moest natuurlijk vooral antwoord geven op één brandende vraag: moet de huidige ALM-directie worden vervangen of niet? De commissie meent dat de heren Chong (directeur) en Martis (financiën) moeten aanblijven, maar dat de heren Fruitema (marketing) en Hoffman (operations) moeten worden vervangen door deskundigen — zij zijn dit kennelijk niet — die geen KLM-er en geen Europese Nederlander zijn. Als reden worden opgegeveen de belangentegenstrijdigheden en de cultuurverschillen tussen de KLM en de ALM. Ook is de commissie het eens met de opvatting van de ALM dat zij geen 'fair share' krijgt van de KLM-opbrengsten op de mid-Atlantische route. Tenslotte wordt de weigerng van de KLM om te participeren in de verliezen van de ALM nogal 'teleurstellend' gevonden.

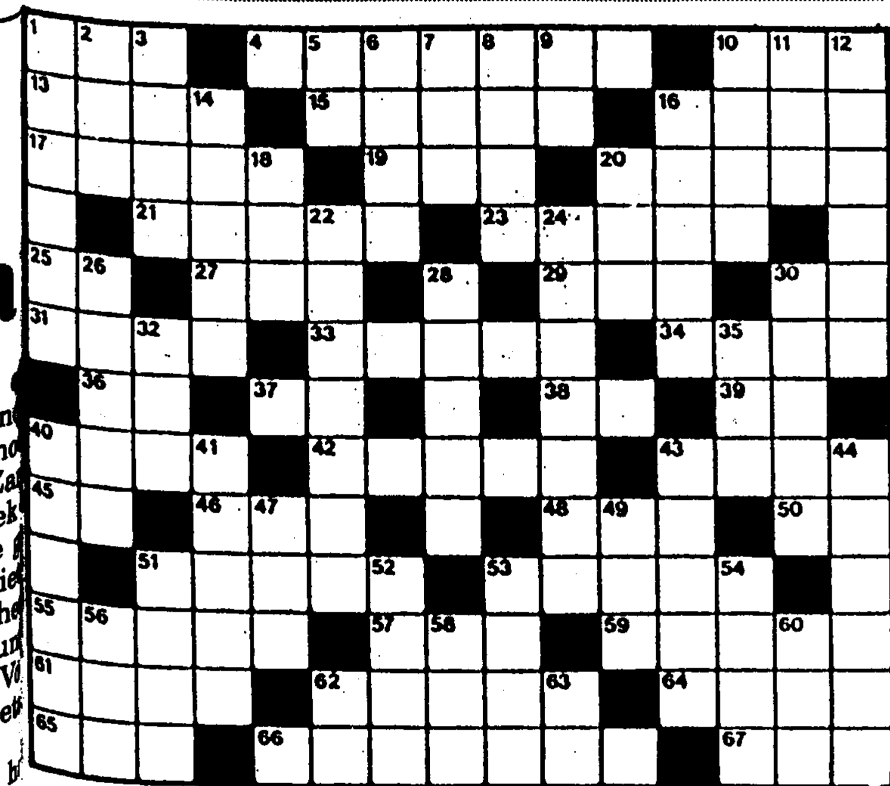
De schuld voor de huidige malaise bij de ALM wordt aldus fijntjes in de schoenen van de KLM geschoven. De logische conclusie die daaruit getrokken zou kunnen worden is: breek met de KLM en ga op zoek naar een andere partner. Maar het zou Curaçao niet zijn als niet voor een weliswaar minder logische, maar gemakkelijke en veilige oplossing wordt gekozen: doorgaan met de KLM als geldschieter (40% aandelen), maar haar invloed reduceren tot nul.

Dit wordt als volgt verwoord: "de blijvende en constructieve betrokkenheid van de KLM bij de ALM wordt niet gediend door een KLM-er in de ALM-directie te benoemen". In feite zegt de commissie tegen de KLM dat zij haar geld wel wil en een redelijk (lees: groter) aandeel in haar winst op de mid-Atlantische route, maar dat de KLM zich verder niet met de ALM moet bemoeien, want óf zij probeert de ALM klein te houden (belangen) óf zij begrijpt het niet (cultuurverschillen).

Nu ben ik een leek en bovendien een Europese Nederlander, dus misschien dat ook ik het niet begrijp, maar één ding weet ik wel: de algemeen en financieel directeur hebben normaliter een sleutelpositie binnen een bedrijf. En zowel de heer Chong als de heer Martis zijn geen KLM-er en ook geen Europese Nederlander. Maar wat nog belangrijker is: zij zijn gezamenlijk verantwoordelijk voor de financiële gang van zaken, waaraan in een gezond bedrijf alles ondergeschikt is. Waar ter wereld kunnen een algemeen en financieel directeur in een soortgelijke situatie overleven, terwijl iedereen om hen heen wordt weggestuurd?

JAN SIERHUIS
Curaçao

Kruiswoord puzzel



HORIZONTAAL: 1. durf; 4. vergadering; 10. dwaas; 13. God van de liefde; 15. dichter; 16. meisjesnaam; 17. boete; 19. priem; 20. soort bier; 21. zeevogel; 23. deel van een trap; 25. persoonlijk voornaamwoord; 27. Bijbels figuur; 29. gegroet; 30. selenium; 31. doel; 33. vaartuig; 34. afmeting; 36. zuster; 37. Japans spel; 38. klaar; 39. soort verlichting; 40. kader; 42. haast; 43. vrucht; 45. voegwoord; 46. knaagdier; 48. bloeiwijze; 50. voorzetsel; 51. een heleboel; 53. grappenmaker; 55. gevat; 57. loot; 59. nonsens; 61. God van de oorlog; 62. werkelijk; 64. in orde; 65. deel van een boom; 66. draagdoek; 67. brandgang.

VERTIKAAL: 1. hinderlijk; 2. insekt; 3. stevig; 5. voorzetsel; 6. middag; 7. ingewanden van de haring; 8. overblijfsel; 9. filmfiguurtje; 10. overwinning; 11. vreemde munt; 12. omzetdoelstelling; 14. klepper; 16. inhoudsmaat; 18. hevig; 20. vreemde munt; 22. tegenstoot; 24. Turkse vastentijd; 26. raamwerk; 28. muziekinstrument; 30. ontvangst in de 18de eeuw; 32. kunst; 35. Godin van het onheil; 40. erfenis; 41. meisjesnaam; 43. Europese hoofdstad; 44. plant; 47. bergweide; 49. vis; 51. gierigaard; 52. luizeëi; 53. paar; 54. bouwvallige behuizing; 56. spoedig; 58. ontkenning; 60. Europeaan; 62. het Romeinse rijk; 63. laatstleden.

Winnaar vorige week

UIT HET GROTE aantal inzendingen van de Amigoe Puzzel van verleden week is uiteindelijk als gelukkige winnaar van de weekprijs van 25 gulden getrokken:

L. Greymans
W.Gr.St Joris 251
Curaçao

De winnaar kan zijn/haar prijs na identificatie afhalen op het kantoor van de Amigoe: Curaçao - Scherpenheuvel z/n, tot drie uur n.m.; Aruba - Kaya G.F. Betico Croes 110 tijdens kantooruren.
Oplossingen moeten ingediend zijn op Curaçao vóór donderdagmorgen tien uur en op Aruba vóór woensdag middag vijf uur.
Gelieve duidelijk op de enveloppe te vermelden:

AMIGOE PUZZEL

Curaçao: POB 577, Aruba: Caya G.F. Betico Croes 110 en Bonaire: Kaya Gobernador Debrot 152 t.n.v. Hubert Linkels.

Oplossing vorige week

HORIZONTAAL: 1. paradox; 6. lofzang; 12. olim; 14. pier; 15. km.; 17. me.; 18. ace; 20. es; 21. ir.; 22. kas; 24. estheet; 25. oké; 26. lat; 28. mik; 29. sop; 31. taal; 35. bard; 37. liefdevol; 38. sage; 40. iris; 43. ara; 45. als; 47. beo; 48. hut; 50. petitie; 51. kar; 53. ei; 54. ne.; 55. e.e.a.; 56. ut; 58. eb; 59. berk; 61. brok; 63. maretak; 64. despoot.

VERTIKAAL: 1. pakket; 2. r.o.; 3. olm; 4. dieet; 5. om; 7. op; 8. fiets; 9. zes; 10. ar; 11. gereed; 13. schildklier; 16. ma; 18. atm.; 19. eek; 21. ik; 23. sla; 25. opa; 27. aller; 30. oblie; 32. a la; 33. nek; 34. eva; 36. rei; 38. scherm; 39. gat; 41. rok; 42. sorbet; 44. apert; 45. ate; 46. sta; 47. beurs; 49. ui; 52. a.e.; 54. nee; 57. top; 59. br; 60. ka; 61. be; 62. k.o.

NOTITIES UIT PARAMARIBO



door **Max Ooft**

De **jaarwisseling** is vrij uitbundig gevierd in Suriname. Er is, ondanks de economische situatie, erg veel vuurwerk afgestoken, vooral 'pagara's' (soms wel meterslange strengen knallers) waarmee volgens de overlevering boze geesten worden verdreven. Voor velen was de feestvreugde natuurlijk niet vanwege het bijgeloof, maar eerder de opluchting afscheid te kunnen nemen van een jaar dat wel één van de zwartste pagina's in Suriname's geschiedenis genoemd mag worden.

President Venetiaan riep in zijn nieuwjaarsboodschap de bevolking op, een positieve bijdrage te blijven leveren aan het ontwikkelingsproces. Hij sprak over de formidabele koersstijgingen in het afgelopen jaar, en beloofde dat het stabiliseren van de wisselkoers de hoogste prioriteit krijgt van de regering. Ook de misdaadbestrijding zal worden geïntensiveerd.

* * *

Die misdaad loopt inderdaad uit de hand. Eén dag voor oudjaar werden in het pastoriegebouw drie **R.K. paters overvallen** en mishandeld. Pater Mulder, Veerkamp en Mul werden in de vooravond opgeschrikt door vreemde geluiden in de tuin, en bij onderzoek kreeg pater Mulder een kaakslag waardoor hij een kies kwijtraakte. Van pater Veerkamp werd met kracht een ring afgerukt. Uit de pastorie werden een televisietoestel, geld en persoonlijke bezittingen meegenomen. Van de daders ontbreekt het spoor tot nu toe.

* * *

De Centrale Bank van Suriname heeft er melding van gemaakt dat sinds de **goudopkoop** door de bank begon in juli 1994, er al meer dan 800 kilo ruw goud is opgekocht. Het goud zal dienen als monetaire dekking van de Surinaamse gulden, en is grotendeels naar het buitenland verzonden om te zuiveren en in staafjes te gieten. Over de goudopkoop was enige deining ontstaan, eerst over de bestemming ervan (gespeculeerd werd dat de overheid het zou verkopen om aan deviezen te komen, hetgeen later werd ontkend) en daarna over de legaliteit van de opkoop. Volgens wet mogen alleen personen met een concessievergunning goud winnen en verkopen, terwijl de Centrale Bank zonder onderscheid des persoons goud opkocht, zonder afdragen van de verplichte commissie aan overheidskas.

* * *

De illegale goudzoekers in het "Gross Rosebelgebied" waarop de Canadese maatschappij Golden Star een concessie heeft, zullen een eigen concessiegebied krijgen van 8000 ha. groot. Dit is de regering met hen overeengekomen om ze ertoe te krijgen zich uit het concessiegebied van Golden Star te verwijderen. De Canadese maatschappij had gedreigd haar werkzaamheden in Suriname te stoppen als de 'porknokkers' niet verwijderd zouden worden, waarop de minister van Justitie aankondigde ze desnoods met beschietingen vanuit de lucht te zullen verdrijven.

Volgens de nu bereikte overeenkomst zal er een gezamenlijke inspanning komen om de infrastructuur naar het nieuwe concessiegebied aan te leggen en mogen de goudzoekers onder overheidssupervisie beginnen met prospectie-activiteiten in 'hun' gebied. Er wordt nu wel permanent politie in het Gross Rosebelgebied gestationeerd.

* * *

Het aantal **verkeersdoden** in 1994 is gelukkig fors gedaald, nadat Suriname twee jaar geleden zelfs de internationale top had bereikt voor het relatief enorme aantal verkeersdoden. Over 1994 werden 31 verkeersdoden geregistreerd; dit was in 1993 nog 62 en in 1992 zelfs 88.

* * *

Een drieling behoort tot de eerstgeborenen in het jaar 1995 in Suriname. Mevrouw Fernand (29 jr.) beviel in het Academisch Ziekenhuis Paramaribo, een kwartier na de jaarwisseling van een gezonde drieling. Ze had al vijf kinderen en haar gezin telt nu acht kinderen. Door de begeleidende gynaecoloog is er een sociale actie voor haar op touw gezet.

* * *

Binnen een week is er door twee advocaten melding gemaakt van de **erbarmelijke toestand in Surinaamse cellenhuizen.** De advocaten spreken van schending van mensenrechten. De cellenhuizen zijn overvol, met bijvoorbeeld 45 man in een cel voor tien personen, medegevangenen worden mishandeld (ook door de politie, naar mededelingen van de advocaten), en misbruikt. Pas onlangs werden in Nickerie gescheiden verblijven voor mannelijke en vrouwelijke gevangenen gerealiseerd.

* * *

Nadat gedurende vrijwel het hele eerste schoolkwartaal geen normaal **onderwijs** werd verzorgd, eerst door acties van de leerkrachten en vervolgens door acties van scholieren, hebben beide groepen opgeroepen het onderwijs normaal te hervatten na de Kerstvakantie. Beide groepen voerden eerst afzonderlijk, later gezamenlijk, acties tegen het regeringsbeleid, maar die werden gaandeweg zwakker door gebrek aan massale ondersteuning vanuit het volk. Weliswaar heeft de Surinaamse regering mede door deze acties besloten het Structureel Aanpassingsprogramma (S.A.P.) te temporiseren, hetgeen onder meer inhoudt dat de overheidssubsidies op brood, benzine en elektriciteit en de zogenaamde voedselpakketten, gehandhaafd zullen worden.

* * *

Die subsidies blijven echter een probleem voor de Surinaamse overheid. Wederom dreigt er een broodschaarste, doordat de overheid het verschil tussen aankoop- en verkoopprijs van meel niet heeft betaald aan bakkerijen. Deze betrekken het meel tegen de reële waarde bij de meelfabriek maar moeten het geproduceerde brood tegen de gesubsidieerde prijs verkopen, waarna ze volgens afspraak het verschil van de overheid zouden terugkrijgen. Enkele bakkerijen zijn tot sluiting overgegaan, terwijl andere hebben aangekondigd geen goedkoop brood meer te zullen verkopen.

In tegenstelling tot het voornemen in het kader van het S.A.P., zal de overheid ook in 1995 benzine op de bon, voor voertuigen blijven subsidiëren. 'Bon-benzine' wordt Sf.60,- per liter (de reële waarde bedraagt nu ongeveer 145,- per liter). Volgens mededelingen van de brandstofcommissie van de overheid, zal de overheid deze subsidie echter nauwelijks voelen, omdat de winsten uit de vrije verkoop van benzine, de verliezen aan subsidie-zijde zullen goedmaken. Het openbaar vervoer en bedrijven, inclusief het Waterleidingbedrijf S.W.M., zullen in 1995 geen aanspraak meer maken op gesubsidieerde brandstof.

* * *

Na een zes weken durende staking, zullen artsen van de **Regionale Gezondheidsdienst** de dienstverlening aan sociale steuntrekkers hervatten. De artsen gingen in actie uit onvrede over hun salaris dat van overheidswege betaald wordt voor de hulp aan on- en minvermogenden.

* * *

De Stichting Planbureau Suriname krijgt een nieuwe directeur èn een nieuwe taakstelling. Ir. Kortram die nu financieel directeur van Staatsolie wordt, is vervangen door mevrouw drs. Lilian Monsels-Thompson. Het Planbureau, dat alle activiteiten rond de ontwikkelingssamenwerking coördineerde tussen Suriname en Nederland, zal zich voortaan slechts bezighouden met projectplanning en niet meer met de uitvoering. De stichting zal dit jaar nog worden opgenomen in het ministerie van Planning en Ontwikkelingssamenwerking.

* * *

Het radiostation K.B.C. heeft een nieuw onderkomen. Het bedrijf onder leiding van Orlando Karamat Ali werd bij vonnis uit het vorige pand gezet. Kara's Broadcasting Corporation die dit jaar 10 jaar bestaat, is inmiddels begonnen met de proefuitzendingen. Er zijn plannen voor een snackbar met terras op het nieuwe terrein.

Budgetvervaging

NIET ALLEEN onze normen vervagen: Ook bij het budget doet zich dit verschijnsel voor. Als de krantenberichten juist zijn, rekent Curoil ons voor elke liter benzine een cent meer, die op den duur ten goede moet komen aan het Curaçaose sportleven, omdat het budget van de Afd. Sportzaken niet toereikend is. Men kan dit zó zien, dat Curoil onbezoldigd assistentie verleent aan de Ontvanger.

Verder schijnt het dat ene Gibi Bacilio het plan geopperd heeft dat van elke impuls ad 16 cts. die Setel berekent, één cent wordt opzij gelegd voor cultuurzaken, identiteit, traditie e.d. Ook de leden van Setel's management-team zouden dan assistent-ontvangertjes gaan spelen met onvrijwillige medewerking van de Setel-abonnees.

Kodela doet het weer een beetje anders: Onder druk van haar aandeelhouders schrijft zij de vorderingen voor water en licht op verspillende onderstandtrekkers af, want het budget van de afdeling Sociale Zaken is niet toereikend. In plaats van stroom te produceren en drinkwater te brouwen speelt dit utiliteitsbedrijf Sinterklaasje uit de zak van haar goedbetalende abonnees. Dat is even erg als stroomonderbrekingen. Misschien was het U nog niet opgevallen, maar dit is budgetvervaging op grote schaal.

Als we toch bezig zijn, zouden wij binnenkort de roodlichtboeten kunnen aanwenden om de Schipbrug te overhaulen of met geïnde precariorechten de stichting Monumentenzorg een steuntje in de rug geven. Ook de 15% boete wegens te late afdracht door het Gouvernement van AOV-premies (ongeveer 9 mln) zou de S.V.B. kunnen worden afgepakt en aan deze stichting geschonken.

Begrijp mij goed: Ik ben er zeker niet op tegen, dat er geld gespendeerd wordt aan sport, cultuur of liefdadigheid, maar de achterbakse manier waarop dat geld wordt bijeengegaard klopt niet met de regels van fatsoen. Mogelijk echter is dat woord in onbruik geraakt en voelt niemand dat meer aan. Het huidige systeem doet denken aan onze onvolprezen illusionist Tom Presti, die ook geld wegtovert en terugvindt op de onwaarschijnlijkste plaatsen. Maar van hèm vind ik het leuk.

PIET W. SYBRANDY
Curaçao

'Moderne chantage'

Gumbs hekelt brief van BC Sint Maarten

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — De Democratische Partij op Sint Maarten heeft zware kritiek op de SPA, naar aanleiding van de brief die het Sint Maartense Bestuurscollege aan premier Pourier stuurde over het recentraliseren van een aantal diensten.

Omdat de SPA op eilandsniveau in het BC in de meerderheid is, vindt Marcel Gumbs (DP) de brief een regelrechte chantage van de centrale regeringspartners door de SPA. SPA-leider Vance James verklaarde, dat die BC-brief gezien moet worden als een 'waarschuwing' aan de centrale regering, dat die veel te ver gaat in haar recentralisatieplannen. In de brief van 29 december noemde het BC met name Onderwijs, Sport, Jeugdbeleid, Economische Zaken en Milieu.

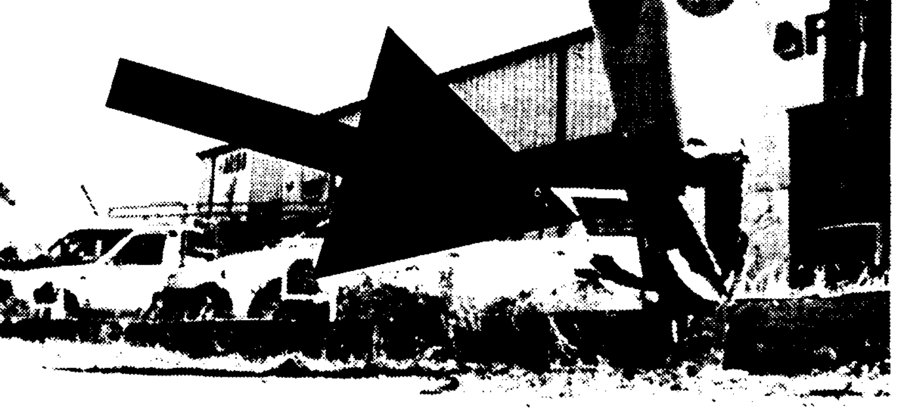
De DP wijst er op, dat de SPA het regeerakkoord heeft medeondertekend en dat er in dat akkoord zelfs een hele paragraaf is gewijd aan de recentralisatie. "Daarin staat duidelijk dat het decentralisatieproces zal worden geëvalueerd en dat het departement van Economische Zaken weer zal worden opgericht. Of weet de SPA zelf niet wat zij ondertekende?"

Dat het BC nu dreigt niet mee te werken aan de recentralisatieplannen van de centrale regering, is volgens Gumbs mogelijk een teken dat de SPA bezig is zich uit de colialitie terug te trekken en is zeker het bewijs 'dat de SPA niet geschikt is te besturen'.

Prijsuitreiking kerstverlichting



■ *WILLEMSTAD — Kodela reikte gisteravond de prijzen uit aan de winnaars van de wedstrijd inzake de mooiste en origineelste Kerstverlichting tijdens de feestdagen. Ook was er een stimuleringsprijs, een prijs voor de mooiste Kerststal en een prijs voor de mooiste wijk / buurt.*



Anti VS-betoging in Pakistan bij bezoek van minister Perry

■ISLAMABAD - *Een anti-Amerikaanse betoging werd gehouden in de Pakistaanse stad Rawalpindi met het oog op het bezoek van de Amerikaanse minister van Defensie William Perry. Het woord werd gevoerd door Gazi Hussein Ahmed (rechts), de leider van de grootste fundamentalistische partij van Pakistan, Jamaat-i-Islami.*

Syrië laat twee ex-ministers vrij

PARIJS — Een Syrische mensenrechtenorganisatie heeft gisteren bekend gemaakt dat Damascus twee voormalige ministers heeft vrijgelaten die sinds het begin van de jaren zeventig in de cel zaten.

Volgens het Comité voor de Verdediging van Democratische Vrijheden en Mensenrechten in Syrië, dat gevestigd is in Parijs, gaat het om voormalig minister van Binnenlandse Zaken Ishahwawi, vast sinds 1970, en Hamid Muqdadhad, een minister zonder portefeuille, die sinds 1974 vastzit. Beiden zaten [illegible] vrijgekomen, was niet bekend.

Boris Jeltsin heeft voor 'The Economist' afgedaan

LONDEN — De verkeerde man voor Rusland. Met die kop op de voorpagina boven een foto van Boris Jeltsin laat het Britse blad The Economist geen twijfel bestaan over zijn mening. Na de militaire invasie in Tsjetsjenië heeft de Russische president afgedaan. 'Eens een kampioen van de hervormingen is Jeltsin nu de verkeerde man om een zich hervormend Rusland te leiden'.

"Er was een tijd dat de wereld hooggespannen verwachtingen kon hebben over Boris Jeltsin. Maar het afgelopen jaar zijn zijn fouten zo opvallend, zelfs voor de bloedige strijd om Grozny, dat Jeltsin als tsaar van de democratie al sterk aan belang had ingeboet." Na de inval in Tsjetsjenië zegt het lijfblad van diplomaten en zakenlieden zelfs het vertrouwen te hebben verloren dat Jeltsin van zijn fouten leert.

The Economist meent dat [illegible] vooruitgang van de afgelopen jaren in Rusland 'ondermijnt'.

Bovendien is de interv[illegible] nog eens uitgevoerd met [illegible] 'gedenkwaardige incom[illegible]tentie'. De hoop op een [illegible] klein, [illegible] doordat Jeltsin de afgel[illegible] maanden steeds minder [illegible]gankelijk is [illegible] het ne[illegible] van beslissingen overlaat [illegible] een 'kleine' kliek van [illegible]nies'.

Zelfs een overwinning [illegible] Grozny kan het tij niet [illegible]keren, want Jeltsin heeft [illegible] 'vleugels' verloren. Zijn m[illegible] autoriteit. De 'schande[illegible] bombardementen op Gr[illegible] ondergraven bovendien [illegible] mogelijkheden om zich [illegible] verzetten tegen een ster[illegible] inmenging van de milit[illegible] in de politiek. The E[illegible] mist besluit met de [illegible] dat Jeltsin zich ma[illegible] niet kandidaat kan st[illegible] voor een nieuwe amb[illegible]mijn na juni 1996.

Schilderij Titiaan in Engeland gestolen

[illegible] derij van Titiaan, met [illegible] waarde van ruim [illegible] miljoen gulden, is [illegible]len uit Longleat H[illegible] een woning van de [illegible] kies van Bath in de [illegible]ving van Salisbury.

Behalve de Ti[illegible] werden twee andere sch[illegible]rijen uit de omvangrijke [illegible] collectie van de markies [illegible]genomen. Een portret [illegible] Eleaner van Oostenrijk [illegible] wordt toegeschreven a[illegible] kring rond de Nederl[illegible] Joos van Cleve, en een [illegible] [illegible] van Bonifacio de [illegible]

De gestolen Titiaan [illegible] 65 bij 40 centimeter [illegible] rust tijdens de vlucht [illegible] Egypte. De afbeelding [illegible] Maria die het kind Jez[illegible] haar armen wiegt, t[illegible] Jozef toekijkt. De vierde [illegible] [illegible] het [illegible] derij in 1976. Het is sin[illegible] opening van het kasteel [illegible] het publiek in 1949 het [illegible] [illegible]

BONAIRE
AGENDA

Politie:	110
Brandweer:	110
Taxicentrale:	8845
Hospitaal:	114
Brjaardentehuis:	8350
WEB nv:	115
Telbo/Landsradio:	7000
Informatie:	119
Storing:	120
Aanname telegram:	121
Aidslijn (ma.+di. 19.00-20.00 uur):	7055

* * * * * * * * *

OPENBARE BIBLIOTHEEK
openingstijden voor het publiek:
Kralendijk:
ma. van 14.00-18.00 uur; di. t/m do. van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; vri. van 08.00-12.00/14.00-17.30 uur.
Rincon:
wo. van 14.00-18.00 uur en vri. van 14.00-17.30 uur.

* * * * * * * * *

POSTKANTOOR
(openingstijden)
zegelverkoop:
Kralendijk (tel.: 8508): ma. t/m do. van 07.30/12.00.13.30-17.00 uur; vri. van 07.30-12.00/13.30-16.00.
Rincon (tel.: 6214): ma. t/m vri. van 07.30-12.00/13.00-16.00 uur.
geldloket:
(postwissels, Postspaarbank, Sigu-cheque en Giro Betaalkaart)
Kralendijk en Rincon: ma. t/m vri. van 07.30-12.00/13.00-16.00 uur.

* * * * * * * * *

SERVICE CLUBS
Lions: informatie H. van Bommel (tel. 8896).
Rotary: wo. 12.30 uur - Restaurant Jardín Tropical (Shopping Center La Terraza).

* * * * * * * * *

BRIDGECLUB UPS & DOWNS
Voor inlichtingen kan men terecht bij wedstrijdleider **F. de Wit (tel. 5398).**

* * * * * * * * *

SLACHTHUIS LVV
(tel. 4393)
open van ma. t/m vri. van 06.00-14.30 uur. In verband met planning van te voren aantal slachtdieren bij keurmeester melden.

* * * * * * * * *

DIERENARTS
(Kaya Lagoen 24-A, Antriol)
spreekuren ma., wo. en vri. van 13.30-14.30 uur; spreekuur te Rincon elke do. van 17.00-17.30 uur bij Hulpbestuurskantoor.
Voor **spoedgevallen** gelieve tel. 4255 te bellen.

STICHTING DIERENASIEL BONAIRE
Bonaire Animal Shelter Foundation
(Lagunweg 26. Tel. 4989)
openingstijden ma. t/m za. van 08.00-12.00/15.00-17.00 uur.

* * * * * * * * *

KLACHTEN/BEZORGING:
Shon Ma Carolina, Blvd. J. Abraham 15, tel. 8204; na 18.00 uur: 8342).

* * * * * * * * *

ZONDAG
DIVERSEN
SPORT
ZEILEN
(Bonaire Sunfish Sailing Association)
10.00 uur windsurf-wedstrijden;
12.00 uur sunfish-wedstrijden;
14.00 uur derde en laatste windsurf-race voor Sand Dollar Hotel.

* * * * * * * * *

Schilderijen bij Egmond aan Zee aangespoeld

EGMOND AAN ZEE — Op het strand van Egmond aan Zee is een kist met schilderijen aangespoeld, zo heeft een woordvoerder van de politie bevestigd.

Wandelaars troffen de houten kist langs de vloedlijn aan en meldden schilderijen als inhoud. Volgens de woordvoerder waren de kunstwerken al verdwenen toen de gewaarschuwde politie arriveerde. "De schilderijen bleken al verdeeld onder de linker en rechter armen."

Israelische koloniste vermoord in Ramallah

JERUZALEM — Een Israëlische vrouwelijke kolonist is gisteren op de Westelijke Jordaanoever nabij de stad Ramallah in haar auto doodgeschoten. Een man raakte gewond, aldus de Israëlische legerradio.

Twee meisjes die eveneens in de auto zaten, bleven ongedeerd. Volgens de legerradio werd er geschoten vanuit een voorbijrijdende auto. De aanslag is vermoedelijk gepleegd door radicale Palestijnen.

De stationcar van de kolonisten werd beschoten toen ze in de buurt van de joodse nederzetting Hallamish reden. Het leger heeft de omgeving afgegrendeld op zoek naar de daders.

Eerder deze week schoot het Israëlische leger op de Jordaanoever bij drie verschillende incidenten zeven Palestijnen dood. In de Gazastrook deed zich het bloedigste incident voor sinds hier het Palestijnse zelfbestuur vorig jaar van kracht ging. Hier kwamen drie Palestijnse politiemannen om bij een schotenwisseling met het Israëlische leger. Volgens de Israëli's schoten de politiemannen het eerst, maar de Palestijnen ontkennen dat.

Ideeën afkomstig van Hedwig Komproe

Bonaire als trampoline voor export naar Europa

KRALENDIJK — Ter vergroting van de economische mogelijkheden wil Bonaire meer produkten uitvoeren naar Europa. Die mogelijkheid is er voor de zogenaamde O.C.T. landen (Overseas Countries and Territories). Dat betekent, dat een eiland als Bonaire produkten uit de regio via het eiland op de Europese markt kan brengen. Daarvoor zijn dan minder invoerrechten nodig dan niet O.C.T. landen moeten betalen. Het Bestuurscollege heeft besloten een commissie te benoemen. Die zal dan landen en eilanden in de regio bezoeken om na te gaan welke produkten geleverd kunnen worden voor de Europese markt.

Overigens is het idee van de trampoline niet nieuw. De eerste politieke partij die dit opperde was de Accion Democratico Nobo (Aden) die daar al in 1974 de nodige aandacht aan besteedde. In januari 1986 onderzocht ook de Partido Democratico de mogelijkheden.

Nu blijken de ideeën afkomstig te zijn van het vorig jaar aangetrokken hoofd van Economische Aangelegenheden Hedwig Komproe, die kortgeleden een seminar over dit onderwerp volgde op Aruba. Komproe werd in Aruba overtuigd, dat naast de uitvoer van rijst meer produkten via Bonaire naar Europa gebracht kunnen worden als daarvoor de regels van de O.C.T. toegepast kunnen worden.

Overigens gelden die regels niet alleen voor Bonaire, maar voor de gehele Antillen. De enige restrictie om op de Europese markt produkten te mogen afzetten uit niet-Europese landen is de O.C.T. status.

Komproe denkt bij voorbeeld aan het in grote hoeveelheden opkopen van vis in de regio, om die dan via Bonaire af te zetten op de Europese markt. In feite geldt dat ook voor produkten die in de regio vervaardigd zijn, mits daar op Bonaire nog iets mee gebeurt. De Antillen Rice Mills bij voorbeeld voert de rijst in, maar pelt die op Bonaire. Daarmee wordt dan aan de voorwaarde voldaan.

Volgens Komproe valt deze export van produkten naar de Europese markt geheel in het kader van het beleid van het Bestuurscollege, hoewel toerisme naar zijn mening toch het hoofdbestanddeel blijft van de Bonaireaanse economie. Komproe denkt namelijk dat naast het toerisme meer inkomsten nodig zijn om de begroting van het eiland beter sluitend te maken. (Overigens gewaagt het rapport Pourier van andere mogelijkheden om hetzelfde doel te bereiken; HL).

Volgens Komproe hebben de Antillen van alle landen met een O.C.T.-status in de regio de meeste kennis en ervaring in de uitvoering van de mogelijkheden die geboden worden. Overigens is de kennis en ervaring tot nu toe alleen maar gebaseerd op de export van rijst naar Europa. De Engelse eilanden in de regio maken geen gebruik van de bestaande regels. Een voordeel ziet Komproe voor de Antillen bovendien in de aanwezigheid van een eigen vertegenwoordiger in Europa in de persoon van Rudsel Martha (een broer van de op Bonaire wonende Errol Martha van R.N.W.O.).

COMMISSIE

De produkten die via Bonaire naar de Europese markt gestuurd moeten worden, zijn afkomstig van de landen in deze regio die geen banden hebben met Europa. Komproe vindt dat er met steun van de regering en het eilandgebied Curaçao een commissie ingesteld moet worden die de potentiële regionale markt zal gaan exploiteren.

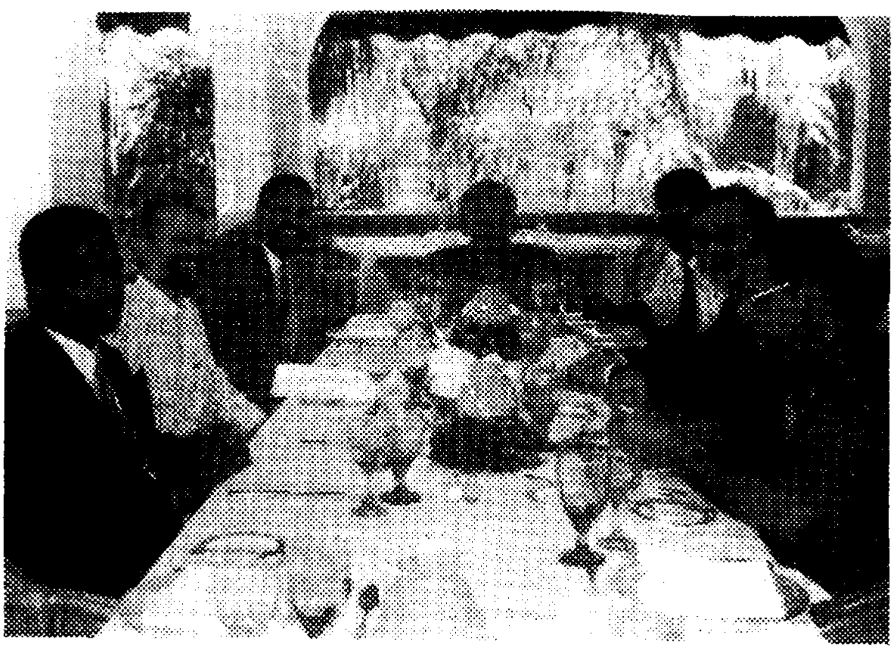
In de commissie zitten gedeputeerde Willem voor E.Z. en Hedwig Komproe. Verder zal de commissie aangevuld worden met een vertegenwoordiger uit het bedrijfsleven. Dat zal vermoedelijk de voorzitter van de Kamer van Koophandel kunnen zijn. Verder wordt gedacht aan een vertegenwoordiger van de Foreign Investment Autorities Curaçao (FIAC), het Bureau Economische Betrekkingen (BEB) Curaçao en staatssecretaris Daniel Hassel. De inbreng van FIAC en BEB-vertegenwoordiger uit Curaçao zijn bedoeld als vervangers voor specialisten die Bonaire zelf niet heeft.

Voor dit jaar zijn er al wat reisjes gepland. In februari bij voorbeeld naar Suriname, dan in maart naar Jamaica en in april naar nog wat landen en eilanden in de regio. "Het doel van de commissie is na te gaan welke regionale produkten in aanmerking komen. Het bedrijfsleven en het particuliere initiatief kunnen dan de noodzakelijke investeringen doen", aldus de mening van Hedwig Komproe van Economische Aangelegenheden.

■KRALENDIJK — Kortgeleden werd de erfpachtsakte verleden voor een terrein waar de Centrale Bank een dependance zal bouwen. Het terrein daarvoor ligt gedeeltelijk op het vroegere terrein van Flamingo Paradise. De akte werd gepasseerd in het kantoor van notaris Knuf, terwijl de directie van de bank later het Bestuurscollege en lunch aanbood in het Harbour Village Resort.

Aanwezig bij de ondertekening waren de directeur van de Centrale Bank E. Tromp, architect G. Abbad, J.H. Haselmeyer (BNA), mevrouw L. Evertsz, eilandssecretaris A. Muller, R. Reynaert (directie secretaris BNA) en gedeputeerde N. Willem.





Volgens Rudi Ellis van UPB:

Pikeur verantwoordelijk voor plaatsen bushaltes

KRALENDIJK — De kritiek die eilandsraadslid Franklin Piekeur tijdens de jaarwisseling uitte over de manier waarop de UPB de open bushaltes heeft laten bouwen, komt bij UPB-leider Ellis vreemd over. Hij wijst er namelijk op, dat het uitgerekend Piekeur was, die door de UPB belast werd met de voorbereiding.

Volgens Ellis werd Franklin Piekeur die toen nog lid was van de UPB, door partijleider Ellis in de partijvergadering voorgedragen als coördinator die in 1993 belast zou zijn met de verantwoordelijkheid van het abri-project. "Het was dus Piekeur die verantwoordelijk was voor de besprekingen met de overheidsdiensten en de commissie voor Openbaar Vervoer. Daarna had hij ons advies moeten uitbrengen." Dat is de mening van partijleider Ellis over de minder gelukkig afgewerking van het abri-project.

Ook gedeputeerde van Verkeer en Vervoer Robbie Beukenboom krijgt van Ellis een veeg uit de pan. "Wij betreuren het dat de gedeputeerde goedkope politiek wil spelen door deze zaak in de publiciteit te brengen. Wij kunnen Beukenboom alleen maar zeggen, zoekt niet de splinter in andermans oog. Het was Piekeur die verantwoordelijk was voor de uitvoering van de bushaltes."

Overlopen Ellis niet te vergelijken met Pikeur

KRALENDIJK — Hoewel overlopen van de ene partij naar de andere geen novum is op de Antillen en Bonaire, heeft de UPB het nu onafhankelijke raadslid Piekeur toch wel het stempel van 'verrader' opgedrukt. Piekeur's overlopen is niet vergelijkbaar met de partijwisseling van Ellis en Statia in 1969.

"De UPB had alle vertrouwen in Franklin Piekeur. En of hij dat nu leuk vindt of niet, toch beschouwen we hem als een verrader van de partij", aldus de nadrukkelijke uitspraak van partijleider Ellis in het radioprogramma van de UPB. Ellis legt uit, waarom er naar zijn mening een verschil bestaat tussen het vertrek van Statia, Francees en Ellis uit de Partido Democratico en het vertrek van Piekeur uit de Union Patriotico. Het verschil is, dat in 1969 het drietal de PDB verliet omdat zij het algemeen belang wilden dienen.

Zij hadden daar de bewijzen voor en om die reden namen zij afstand van de PDB", aldus Ellis die samen met Statia in 1969 een nieuwe partij oprichtte onder de naam Partido Patriotico Boneriano (PPB). Ellis is er trots op, dat zijn partij aangeslagen is bij de bevolking en in 1995 kan terug kijken op 25 jaar bestaansrecht. "Als onze beslissing in die tijd als verraad werd gezien, dan zou de bevolking nooit de UPB 25 jaar hebben gesteund", aldus het 'bewijs' van partijleider Rudi Ellis.

Gijsbertha wil 1995 als jaar van cultuur

KRALENDIJK — Het Bestuurscollege dat momenteel gevormd wordt door de PDB en de Paboso heeft veel aandacht besteed aan de eigen cultuur van de Bonaireaan. Dat is terug te vinden in het bestuursprogramma van beide partijen, maar vooral ook in de aanvullende begroting voor 1995, waar vrijwel alle culturele projecten zijn gegroepeerd rond de belangen van de bevolking. Nu dus in het cultuurbeleid van de overheid de mens centraal staat, acht Paboso-leider Rodger Gijsbertha het ook logisch om dat in de praktijk tot uiting te laten komen.

Hij wil daarom het jaar 1995 uitroepen tot Cultureel Jaar, waarin de eigen cultuur alle aandacht zal krijgen. "Onze cultuur is net als onze ecologie een essentieel onderdeel van het produkt Bonaire. Daarom zal er ook meer inhoud gegeven moeten worden aan deze cultuur." Dat zegt Rodger Gijsbertha in het radiopraatje van de Paboso. De 12000 gulden die op de aanvullende begroting staan, wil Gijsbertha nu gebruiken voor een officiële Dag van de Cultuur. Hij wil dat die dag jaarlijks gevierd wordt. Daarmee heeft Bonaire dan twee 'dagen van cultuur'. Zoals bekend is de Dag van Rincon afgelopen jaar door gezaghebber Frits Goedgedrag min of meer geproclameerd tot de Dag van Cultuur op Bonaire.

ILIGAN — In het zuiden van de Filipijnen heeft zich vandaag een aardbeving met een kracht van zes op de Richter-schaal voorgedaan. Het epicentrum lag bij de plaats Butuan, 800 kilometer ten zuiden van Manila. Gebouwen en bomen zwaaiden heen en weer. Over schade of slachtoffers viel niet direct iets te vernemen.

Klachten/bezorging: Shon Ma Carolina, Blvd. J.Abraham 15, tel 8204; na 18.00 uur: 8342.

BONAIRE

COMMENTAAR

Splitsing van wegen

MEN KAN HET wel of niet eens zijn met de manier waarop UPB-leider Rudi Ellis oppositie voert, maar een feit is dat de wijze van werken van het huidige Bestuurscollege wel vraagt om kritiek. Alle mooie woorden ten spijt over de onderlinge samenwerking en de goede verhouding binnen het Bestuurscollege, lopen toch telkens weer de kriebels over de rug bij het analyseren van de politieke verhoudingen.

Het is niet zo zeer een kwestie wie de oorzaak is van de geringe samenwerking van de gedeputeerden. Het is meer een kwestie dat tegen alle adviezen in een Bestuurscollege is gevormd tussen partijen die nooit wilden, konden en zouden samenwerken. De manier waarop campagne werd gevoerd voor de Statenverkiezing maakten een coalitie tussen de PDB en de Paboso ondenkbaar en onmogelijk.

Het Bestuurscollege noemde zich 'crisisbestuur'. Helaas is de crisis nimmer uit het Bestuurscollege verdwenen. Meer dan duidelijk werd dat begin december toen twee van de drie gedeputeerden een herverdeling van de bestuurstaken wensten. Dat liep erg hoog op en als gedeputeerde Willem niet zo sterk aan zijn bestuurlijke functie had gehangen, dan was er nu geen Bestuurscollege meer.

De olie op de golven was een getekende afspraak, dat er nog in december een herverdeling van de taken besproken zou worden. Dat is niet gebeurd. Er is momenteel een soort van status quo. De gedeputeerden Beukenboom en Domacassé mogen ogenschijnlijk wel collegiaal werken met hun collega van de Paboso, maar in de praktijk is dat niet waar.

Dat werd het allerduidelijkst toen gedeputeerde Willem 'zijn' diensthoofden met Kerstmis uitnodigde in een lokaal restaurant en vervolgens in alle kranten een gelukwens aan de bevolking plaatste. De rekeningen moeten betaald worden door de overheid, hoewel daarover met geen woord gesproken is in het Bestuurscollege. In feite is de echte crisis nu pas begonnen.

VS en Egypte uiten bezorgdheid

Zware beschietingen op het centrum van Grozny

MOSKOU — Russische artillerie is vanochtend begonnen met een zware beschieting van het centrum van de Tsjetsjeense hoofdstad Grozny. Russische troepen bleven echter in hun stellingen op één tot twee kilometer van het presidentiële paleis. Dat hebben westerse verslaggevers, die in de stad zijn, gemeld. Luchtaanvallen werden niet gemeld.

Dikke zwarte rookwolken stijgen op boven het gebied van het paleis. Verscheidene verdiepingen van het gebouw staan volgens Tsjetsjeense strijders in brand. Waarnemers verwachten dat de Russische troepen binnen afzienbare tijd opnieuw een poging zullen doen de stad in te nemen. De afgelopen dagen zijn grote versterkingen aangevoerd. Ook de Tsjetsjeense strijders in de stad zijn versterkt.

Ongeveer 140 Russische militairen zijn tijdens de militaire campagne gedood. Luitenant-generaal Jevgeni Podkolzin, de commandant van de para's, liet weten dat er onder zijn mannen 100 doden zijn en 200 gewonden. Hij weet de verliezen aan gebrek aan ervaring in het leveren van straatgevechten. Onder de troepen van het ministerie van Binnenlandse Zaken zijn 40 doden en 95 gewonden, zo staat in een verklaring van dit departement.

Er zijn geen verliescijfers bekend onder het geregelde Russische leger. De Moskouse krant Moskovsky Komsomolets meldde 246 dode en 480 gewonde Russische militairen, maar gaf geen bron voor deze cijfers. Er waren tot nu toe geen nauwkeurige cijfers bekend over het aantal doden en gewonden sinds Rusland op 12 december 1994 in het offensief ging om een eind te maken aan de onafhankelijkheid van Tsjetsjenië.

Veel hogere cijfers meldde de krant Moskovskije Novosti. Dit dagblad schreef gisteren dat sinds 12 december meer dan 1800 Russische militairen om het leven zijn gekomen en circa 2000 Tsjetsjenen.

De VS en Egypte zijn bezorgd over de toestand in Tsjetsjenië. De Amerikaanse minister van Defensie, William Perry, die vandaag voor een tweedaags bezoek in Egypte aankwam, had direct na aankomst een onderhoud met president Hosni Mubarak. Hij zei na afloop dat beiden bezorgd zijn over de instabiliteit die het gevolg is van de strijd in Tsjetsjenië en over het grote aantal burgerslachtoffers. Perry zal later ook een onderhoud hebben met zijn ambtgenoot Mohammed Hussein Tantawi.

De Amerikaanse minister heeft Mubarak verzekerd dat Washington van plan is om in 1996 eenzelfde bedrag aan militaire hulp voor Caïro uit te trekken als nu. Volgens Perry staat dat in het begrotingsvoorstel dat president Clinton aan het Congres zal voorleggen.

Egypte en Israël zijn de twee grootste ontvangers van Amerikaanse buitenlandse hulp met achtereenvolgens 2,2 miljard en 3 miljard dollar. De Amerikaanse regering staat onder toenemende druk van het Congres de hulp in te snoeien. Morgen reist Perry naar Israël en vandaar vliegt hij door naan Pakistan en India.

Duitsland ontvangt oud-gevangenen concentratiekampen

POTSDAM — De Oostduitse deelstaat Brandenburg heeft voormalige gevangenen van de concentratiekampen Sachsenhausen en Ravensbruck uitgenodigd voor plechtigheden om het einde van de Tweede Wereldoorlog te herdenken.

De meesten van de achttienhonderd uitgenodigde exgedetineerden verlieten Duitsland meteen na de bevrijding van de kampen en keerden nooit meer terug, aldus premier Manfred Stolpe van Brandenburg. De bewindsman verwacht minstens vijfhonderd positieve reacties op de uitnodiging voor een verblijf van een week in de Bondsrepubliek.

In Sachsenhausen, nu een monument, en Ravensbruck, het grootste concentratiekamp van de Nazi's voor vrouwen, kwamen tussen 1939 en 1945 ongeveer honderdzeventigduizend mensen om het leven.

De herdenkingen in Brandenburg zijn op 23 april, de dag waarop de kampen vijftig jaar geleden zijn bevrijd.

TOKYO — Een sterke beving van de aarde heeft vandaag noord-Japan getroffen, in een gebied dat vorige week ook zo'n schok kreeg. De nieuwe schok mat zeven punten op de schaal van Richter, voldoende om schade te veroorzaken. Het epicentrum lag in de Stille Oceaan.

Er ging een waarschuwing uit voor een vloedgolf voor de oostkust van het land, die zich uitstrekt van het noordelijkste eiland Hokkaido tot Nagoya in midden-Japan.

Het ging waarschijnlijk om een naschok van de beving vorige week. Die was 7-1/2 punt sterk en veroorzaakte drie doden en enige honderden gewonden in een gebied rond de plaats Hachinohe, rond 500 kilometer ten noorden van Tokyo.

Philips wil met Matsushita en Oracle Apple overnemen

EINDHOVEN - Philips zou samen met Matsushita en het Amerikaanse programmatuurhuis Oracle het computerconcern Apple willen overnemen, zo heeft het Amerikaanse weekblad *Informationweek* gemeld. Een woordvoerder van Philips noemde het bericht `onzin, nonsens'. Op de Newyorkse effectenbeurs explodeerde de koers van Apple door de geruchten met ruim drie dollar tot 42 dollar.

Het weekblad bericht gedetailleerd over de plannen met Apple. Het citeert bronnen binnen Oracle, dat Oracle-topman Ellison in oktober een ontmoeting zou hebben gehad met Philips-vertegenwoordigers. Het zou daarbij gaan om mensen van de consumenten-elektronicadivisie van Philips, zo meldt het blad. Een maand later werd er gesproken met 's werelds grootste elektronicaproducent, Matsushita uit Japan.

Oracle, dat momenteel een hard concurrentiegevecht levert met Microsoft, is vooral geïnteresseerd in de computerprogramma's van Apple. Deze werkt onder meer samen met IBM om een nieuw computerbesturingssysteem te introduceren. Philips en Matsushita zouden vooral de computers van Apple willen overnemen. De Japanners willen graag de draagbare apparaten in handen krijgen.

Vertegenwoordigers van Oracle en Apple weigeren ieder commentaar. Wel liet de Apple-woordvoerster los, dat haar onderneming en Oracle een vorm van samenwerking op softwaregebied bespreken.

De directie van de softwareverkoper heeft de overname nog niet goedgekeurd, maar de aankoop wordt nog steeds bestudeerd. De aandeelhouders van Oracle zullen binnenkort een aandelenemissie goedkeuren, waardoor een overname mogelijk wordt, zo schrijft Informationweek. Dat het blad Philips noemt in verband met een overnamepoging is opmerkelijk. Het Nederlandse concern stopte enkele jaren geleden met de produktie en verkoop van computers. Philips was te klein en kon de concurrentie niet bijhouden. De Apple-apparaten zijn weliswaar modern, maar dreigen door het oprukken van de MS-Dos-computers van de markt gedrukt te worden.

FINANCIEEL NIEUWS

Lichte winst Damrak

AMSTERDAM - Tegen het einde van de handel liepen overal tegelijk wekkers af van op alle fronten slaperige en tamelijk zwakke beurzen. Zowel in Amsterdam als in Londen en New York begon het kort na vieren opeens te bruisen van kooporders en de koersen spoten omhoog. In Amsterdam was dit te laat om de handelaren nog echt te activeren, maar in een kwartier tijd liep de index nog ruim „n punt op naar 415,17, een halve punt boven donderdag en bijna twee punten boven het laagste punt van de dag.

Handelaren konden geen verklaring geven voor deze plotselinge ontwikkeling, maar wezen wel op de obligatiekoersen die als een blad aan een boom omsloegen. Na verliezen van rond twee dubbeltjes eerder op de dag gingen de meeste staatsleningen met winsten van 0,2 tot 0,25 punt naar huis. ``Onbegrijpelijk, maar eens kijken of dit maandag stand houdt", aldus een verblufte handelaar.

Op de hoofdmarkt sprongen twee fondsen in het oog. Koninklijke Olie verliet de markt met een winst van „n gulden op Nf 188,30 en VNU werd Nf 1,10 hoger gewaardeerd op Nf 182,50. Een negatieve uitschieter was Heineken, die Nf 1,40 liet schieten op Nf 257,60. KPN liep nog een dubbeltje terug naar Nf 56,60. Oc„, die na sluiting van de beurs een 45 procent hogere jaarwinst publiceerde, verloor dertig cent op Nf 78.

Pakhoed zette de opmars met tachtig cent voort tot Nf 49,70 en Philips liet een vooruitgang van veertig cent zien op Nf 52,30. Voor Fokker was een winstje van dertig cent weggelegd op Nf 11,80, Van Ommeren steeg veertig cent naar Nf 45,80 en Wolters Kluwer was dertig cent in herstel op Nf 125,90.

Op de lokale markt trad Ubbink over het voetlicht met een sprong van Nf 4,50 vooruit op Nf 63. Effectenbank Kempen trok zeventig cent aan naar Nf 15 en Volmac werd acht dubbeltjes meer waard op Nf 25,30. Baggeraar Boskalis was zeventig cent in herstel op Nf 32,80. Voor automatiseerder Simac werd vier dubbeltjes meer neergeteld op Nf 21.

Delft Instruments zette een nieuwe topkoers neer van Nf 28,10 (plus Nf 0,40). Flexovit won Nf 1,20 op Nf 88,50. Papierproducent Crown Van Gelder klom twee gulden naar Nf 157 en voedingsgigant Nutricia noteerde nog „n gulden hoger op Nf 88,50. Twentsche Kabel deed het ook goed met een rijksdaalder winst op Nf 223,50.

STOCKMARKET NEWS

NEW YORK	PREV	6 JAN	FRANKFURT	PREV	6 JAN	AMSTERDAM	PREV	6 JAN
DOW JONES	3850	3863	DAX INDEX	2062	2063	EOE	414 68	414 67
AM.EXP.	29.50	29 63	BASF	309 60	306.00	ABN-AMRO	61 6C	61 40
ATT	49.63	48 38	COMMERZBK	322.70	316 00	AEGON	112.60	112 70
ALZA CORP	18.75	19 13	DAIMLER B	751.50	749.00	AHOLD	51.80	51 70
ARCHER	20.13	19.88	DEUTS.BK	711.50	709.00	AKZO	200 60	200 70
BORDEN	13.13	13.13	MAN	405.00	404.50	AMEV	73 20	73.20
CITICORP	41.75	41 88	PREUSSAG	437 50	439.00	DSM	137 10	137 00
COASTAL CO	26.25	26.38	SIEMENS	646.20	644 00	ELSEVIER	17 80	18 00
COCA COLA	50.38	50.13	VW	414.50	415 50	FOKKER	11 50	11 70
CORNING IN	29 36	30 25				GIST BROC	46 90	46.40
DISNEY	46.13	45.88				HAGEMEYER	140 00	141 20
DUPONT	55.75	55.13				HEINEKEN	259 00	258 00
EAST.KODAK	48.75	48.00				HOOGOVENS	76 60	76 60
EXXON	61.00	60.88	LONDON			ING	83 10	82 50
FORD	28.50	28.38				KLM	43.80	44.20
GEN ELECT.	51.13	51.00	FT-100 IND	3032	3061	KNP-BT	46.90	46.40
GEN.MOTORS	43.00	43.38				KON.PTT NED	56 60	56 50
HEINZ	37 13	38.13	ARGYLL	2.63	2 56	NEDLLOYD	57 80	57 60
HOMESTAKE	15.63	15.38	BARCLAYS B	6.09	6 06	NUTRICIA	87.50	88 40
IBM	74.00	75 00	BASS	5.23	5.24	PHILIPS	51.90	52.10
KELLOGG	58.63	57.38	BRITISH ST	3.80	3.79	POLYGRAM	81.00	80 50
MC DONALDS	29.13	28.88	BRITISH TEL	2.94	2.94	ROBECO	111 00	110.10
MEAD	49.75	51.25	CADBURY	4.31	4.28	ROLINCO	112 30	111 60
MERCK	37.78	37.63	CABLE & W.	3.77	3.76	RORENTO	82.40	82.30
MINNES.MNG	53.38	53.00	GRAND MET	3.97	3.97	RODAMCO	48.80	48.80
MOBIL CORP	85.75	85.88	MARKS & SP	3.99	3.92	ROYAL DUTCH	187 30	188.00
PFIZER	76.25	76.00	REDLAND	4 61	4.56	UNILEVER	202 30	202 60
P.MORRIS	57 50	57 13	TATE & LYL	4.15	4.14	VMF STORK	45 40	44.69
QUAKER	30 75	31 00				VNU	181 40	181 80
SEARS	47 38	47 75						
UP JOHN	31.38	30.88	TOKYO			TORONTO		
US SURGIC	19 63	19.75	NIKKEI DOW	19616	19519	TSE 300	4160	4151
VALERO	17.00	17.00						
			BRIDGESTON	1580	1580	ALCAN	35.63	36 25
			CANON	1700	1700	BELL	45.13	45.00
GOLD	376.60	372.20	DAI ICHI K	1880	1880	BANK OF NS	26 00	25 63
SILVER	4 73	4.65	DAIWA SEC	1420	1400	CAN PAC.	21 13	21.00
CRUDE OIL	17.64	17.65	HITACHI	997	990	IMASCO	39.38	39.25
US$/YEN	101.07	101.38	HONDA MOT	1800	1770	LAIDLAW	11.25	11 50
US$/DMARK	1 56	1 56	JAPAN AIRL	694	685	MOORE	26.25	26 38
GBP/US$	1 57	1.56	NOMURA SEC	2080	2040	NORANDA	25.50	25.88
US$/NLG	1.74	1 75	NIPPON STE	368	372	PLACER DOME	27.88	27 25
ECU/US$	122.70	121.70	MAZDA	554	557	POWER CORP	19 25	19 25
CAN/US$	1.40	1.40	SONY	5680	5680	ROYAL BANK	28 00	27 75

Nieuwe banen doen dollar stijgen

Werkloosheid Amerika naar laagste peil sinds 1990

AMSTERDAM - De forse vermindering van de werkloosheid in de Verenigde Staten heeft de koers van de dollar gistermiddag op de Europese valutamarkten meer dan een halve cent omhoog geduwd. Op de wisselmarkt van Amsterdam noteerde de Amerikaanse munteenheid om 16.30 uur Nf 1,7475, vergeleken met Nf 1,7415 aan het eind van donderdag.

Gisteren maakte het Amerikaanse ministerie van Werkgelegenheid bekend dat er in december 256.000 nieuwe banen zijn geschapen, de landbouw niet meegerekend. Dat was weliswaar overeenkomstig de verwachtingen, maar de groei van de werkgelegenheid in november werd opgetrokken van 350.000 banen tot maar liefst 488.000 banen. De werkloosheid als percentage van de beroepsbevolking nam in december af van 5,6 tot 5,4, wat het laagste percentage is sinds sinds juli 1990. Over geheel 1994 groeide de werkgelegenheid in de VS met maar liefst 3,48 miljoen banen, het grootste aantal in tien jaar.De onverwacht sterke vermindering van de werkloosheid geeft aan dat de economie van de VS hard aan het groeien is, wat de kans op inflatie vergroot. Om de dreigende prijsstijgingen in de hand te houden, zouden de Centrale Banken van de VS kunnen besluiten de rente te verhogen. Die verwachting dreef de dollar omhoog.

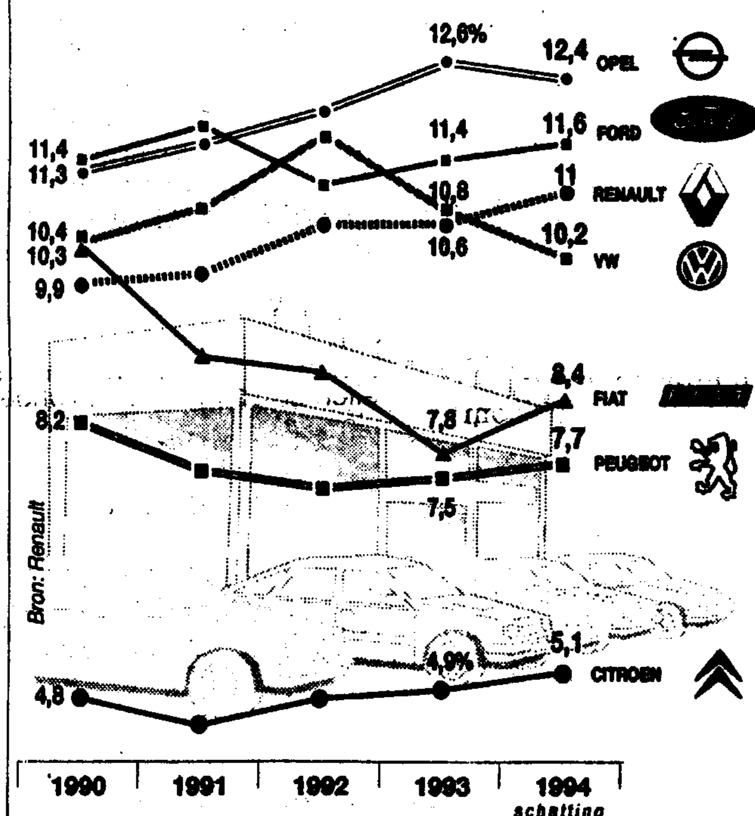
De peseta ging ook gisteren verder omlaag. De Spaanse munteenheid, die al geruime tijd onder druk staat en deze week geregeld een diepterecord vestigde, noteerde gisteren Nf 1,3080 per honderd vergeleken met Nf 1,8125 op donderdag. De renteverhoging die de Centrale Bank van Spanje deze week doorvoerde, had geen enkel effect. Handelaren stelden dat hiermee juist de aandacht weer werd gevestigd op het onzekere politieke klimaat en op de niet al te beste economische situatie.

De aanleiding voor de gestage koersval ligt in de beschuldiging van twee voormalige politiemannen, dat de Spaanse regering verantwoordelijk is voor de oprichting van de anti-terreurorganisatie GAL. Deze zou met medeweten van Madrid in de strijd tegen de Baskische afscheidingsbeweging ETA ongeoorloofde middelen hebben gebruikt.

KLM vervoerde in december elf procent meer

AMSTELVEEN - KLM heeft in december elf procent meer vervoerd dan in december 1993. Omdat het aanbod van vliegtuigruimte met slechts 6 procent steeg, ging de beladingsgraad met 3,9 procentpunten omhoog tot 74,3 procent.

In de eerste negen maanden van het lopende boekjaar is het totale vervoer door KLM met 10 procent gestegen. Het vrachtvervoer steeg van april tot en met december zelfs met 14 procent. Bij het passagiersvervoer in december sprong vooral de business class op de routes naar het Verre Oosten eruit. De luchtvaartmaatschappij noteerde hier een stijging van 18 procent.



De Duitse Opel was in 1994 de auto welke het best voor de dag kwam op de Europese automark. Hij won de race van de Amerikaanse Ford en de Franse Renault.



LIMA - Het vuilnis stapelt zich op in de Peruaanse hoofdstad als gevolg van een staking bij de reinigingsdienst, die twee weken geleden begon. De arbeiders van deze dienst eisen uitbetaling van drie maanden achterstallig loon. Vroeger stond Lima bekend als de Tuinstad, maar van deze glorie is nog maar weinig over. Het wordt nu de Vuilnisstad van Peru.

Duitsland betaalt beleggers rente Weimar en Pruisen

NEW YORK - Duitsland betaalt beleggers in de Verenigde Staten - of hun erfgenamen - rente over [illegible] miljoen dollar aan leningen, die in de jaren twintig zijn uitgegeven door de republiek Weimar en Pruisen. De totale rentebetaling zou uitkomen op ongeveer [illegible] miljoen dollar.

De leningen werden in [illegible] en 1929 in de VS geplaatst. De betaling van [illegible] en rente werd in [illegible] door Adolf Hitler [illegible]gezet. Bij de overeenkomst die in 1953 in [illegible] werd gesloten over terugbetaling van Duitse schulden, werd bepaald dat de hoofdsom op korte termijn moest worden voldaan. De rente hoefde pas te worden overgemaakt als de twee Duitslanden weer „n zouden zijn. Het gaat om rente tot en met 1952.

De Amerikaanse effectenvestiging van Deutsche Bank heeft in grote advertenties de bezitters van de [illegible] opgeroepen zich te melden. De rentebetaling geschiedt niet in contanten, maar in stukken van nieuwe [illegible] staatsleningen die een rente dragen van 3 procent en lopen tot 2010. Wie de obligaties wil verkopen, kan dat ook via Deutsche Bank Securities doen.

[illegible]stexplosie Oce [illegible] der Grinten [illegible] matige omzet

[illegible]LO - Het kopieerconcern Oce-Van der Grinten heeft de nettowinst over 1994 zien [illegible] op ongeveer Nf [illegible] of 45 procent [illegible] die van 1993. De [illegible] steeg met slechts [illegible] procent tot Nf 2,8 miljard. Deze voorlopige [illegible] heeft bestuursvoorzitter Pennings [illegible] in een interne [illegible]jaarsspeech.

[illegible] krachtige herstel van [illegible] resultaten is volgens [illegible] toe te schrijven [illegible] succes van nieuwe [illegible]. Ook [illegible]ntiemaatregelen [illegible] een belangrijke bij[illegible] de winstverbetering geleverd. In de [illegible] Staten ontwikkelden omzet en resultaat [illegible] minder gunstig.

[illegible]ings was ook positief [illegible] vooruitzichten. De [illegible] beschikt over [illegible]stekend produktenpakket, dat in de loop van [illegible] verder versterkt en [illegible] zal worden met [illegible] belangrijke nieuwe [illegible]. Gedetailleerde [illegible] volgen op 21 feb-

ING vergroot belang in Belgische bank

AMSTERDAM - De bankverzekeraar ING heeft zijn belang in de Belgische Bank Brussel Lambert (BBL) vergroot met 1 procent tot 18,77 procent. Het pakket werd op de Brusselse beurs gekocht. `Ergens dit jaar' hoopt de ING een stembelang van 20 procent in handen te hebben, zo bevestigde een woordvoerder.

De ING is al enige tijd bezig met het opkopen van de aandelen in de tweede bank van België,Het concern ziet het belang puur als een belegging. ``Bij een belang van 20 procent mag je een vijfde deel van de BBL-winst consolideren in je eigen cijfers", zegt hij. In 1993 boekte BBL een nettowinst van omgerekend Nf 375 miljoen.

ING en BBL hebben al eerder contact gehad. In 1992 wilde de bankverzekeraar BBL overnemen, maar die poging mislukte dankzij oppositie van de andere Belgische aandeelhouders. Sinds de mislukte poging voert het Nederlandse bedrijf zijn belang langzaam op. In augustus 1994 werd het BBL-pakket vergroot tot 17,75 procent na de verwerving van stemrecht op een pakket aandelen van Befco.

Effectenbeurs New York boekt een geringe winst

NEW YORK - Even leek het erop dat de effectenbeurs van New York gisteren fors omhoog zou gaan, maar van een winst van ongeveer 34 punten bleven uiteindelijk 16,49 punten over. Het slot van de index was 3867,41, waarmee de winst in de eerste week van het jaar ongeveer 33 punten bedroeg.

De handel begon in de min, maar dat sloeg al snel om in het tegendeel. Dat was het gevolg van de opgaande lijn bij de obligaties, veroorzaakt door de koersstijging van de dollar. Eerder op de dag was meegedeeld dat de werkloosheid in de Verenigde Staten in december is verminderd van 5,6 tot 5,4 procent van de beroepsbevolking, het laagste peil sinds juli 1990.

Bovendien groeide het aantal nieuwe banen fors. Dat leidde tot de verwachting dat de rente in de VS binnenkort omhoog zal gaan om de inflatie niet uit de hand te laten lopen. Hogere Amerikaanse rente leidt doorgaans tot een koersstijging van de dollar.

De beursindex kon het hoge peil niet vasthouden als gevolg van verkoopprogramma's van de computers die later op de dag hun werk deden. De computerfondsen deden het goed, onder aanvoering van Apple. Een Amerikaans vakblad meldde dat Philips samen met Matsushita en Oracle belangstelling heeft voor deze computerproducent. Philips heeft de berichtgeving afgedaan als onzin.

De dollar steeg flink. Tegen het einde van de handel in New York stond de koers op Nf 1,7525 na Nf 1,7380 op donderdag. In Amsterdam was de dollar met ruim een halve cent opgelopen tot Nf 1,7475. De stijging hield verband met de mogelijkheid dat de Amerikaanse Centrale Banken de rente gaan verhogen.

Omzet Ahold gestegen tot 29 miljard

ZAANDAM - De omzet van het detailhandelsconcern Ahold is vorig jaar met 7 procent gestegen tot f 29 miljard. In Nederland steeg de omzet met 4,3 procent naar Nf 14 miljard. In overig Europa werd voor Nf 1,5 miljard verkocht, 11,8 procent meer dan in 1993.

De lagere gemiddelde omrekenkoers van de dollar had op de totale omzetgroei een negatieve uitwerking van 1,1 procent. In de Verenigde Staten steeg de omzet met 12,1 procent tot 7,4 miljard dollar. Exclusief de in mei 1994 overgenomen supermarktketen Red Food Stores steeg de omzet in de VS met 6 procent.

De resultaten over het vierde kwartaal en geheel 1994 maakt Ahold op 16 maart bekend.

Fortis betreedt dit jaar opnieuw het overnamepad

UTRECHT - Het bank- en verzekeringsconcern Fortis (Amev, AG 1824, VSB en ASLK) wil de komende jaren, na een rustig 1994, het overnamepad weer met ferme stappen betreden. Dat blijkt uit de nieuwjaarstoespraak van mede-voorzitter Bartelds van Fortis.

In de periode 1990-1993 stak het concern 2,5 miljard gulden in de aankoop van nieuwe bedrijven en uitbreidingen. Het afgelopen jaar maakte Fortis bewust pas op de plaats om de zaken financieel en organisatorisch op orde te brengen.

Ondanks de fusiekoorts van de afgelopen jaren voorziet het concern de komende tijd opnieuw verdergaande concentraties in de bank- en verzekeringswereld. De concurrentie neemt steeds meer toe en de grenzen tussen bankieren en verzekeren zullen nog verder vervagen. Fortis denkt niet alleen aan uitbreiding door het aankopen van andere financiële instellingen, maar het verwacht ook een groei van tenminste 5 procent te behalen uit de bestaande activiteiten. Het concern heeft vorig jaar volgens eigen schatting 15 procent winst geboekt tot boven de „n miljard gulden. Het balanstotaal bedraagt meer dan 200 miljard gulden en de omzet ruim 30 miljard gulden. Er werken zo'n 32.000 mensen.

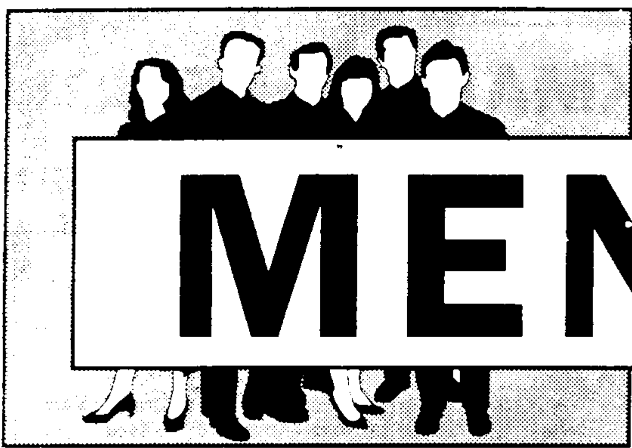
De winst per aandeel van de beide moederbedrijven, het Nederlandse Fortis Amev en het Belgische Fortis AG, verschilt in 1994 aanzienlijk. Fortis Amev boekte volgens eigen schatting 7 procent meer winst per aandeel en Fortis AG ongeveer 15 procent. Dat verschil komt vooral doordat het effect van de financiering van de Belgische ALSK-bank bij Fortis AG al in 1993 is verwerkt, terwijl dat bij de Nederlandse moeder pas dit jaar het geval is.

[illegible]

DEN HAAG - De reisorganisaties van de overheid en de multinationals Philips en Shell gaan een nieuwe zakenreisalliantie vormen.

Deze nieuwe inkooporganisatie gaat rechtstreeks inkopen bij hotelketens en vliegtuigmaatschappijen. De samenwerking wordt mogelijk nog deze maand officieel beklonken. Dit heeft een woordvoerder van Government Travel, het reisbureau van de overheid, bevestigd.Het samenwerkingsverband is bedoeld om flinke kortingen en betere voorwaarden af te dwingen bij hotels en vliegtuigmaatschappijen. De nieuwe inkoopvereniging hoopt dat ook andere grote bedrijven in Nederland zich zullen aansluiten, omdat men dan nog sterker staat tegenover de leveranciers. De twintig grootste bedrijven in Nederland komen hiervoor in aanmerking, aldus de woordvoerder. Als het ooit zo ver komt, dan zou de nieuwe groep 50 tot 60 procent van de zakenreismarkt in Nederland omvatten.

Het totale reisbudget voor politici en ambtenaren bedraagt jaarlijks globaal 100 miljoen gulden.



MENSEN

Danseres kandidate voor Peruaans congres



■ *LIMA - Deze welgevormde striptease danseres is Suzy Diaz, kandidate voor een zetel in het Peruaanse congres. Nadat zij zich had ingeschreven als kandidate voor de 'Onafhankelijke agrarische beweging', poseerde zij voor de camera's van de aanwezige fotografen.*

Veel Kerstkaarten

PTT Post heeft in december 205 miljoen *Kerstkaarten* bezorgd. Het aantal Kerst- en nieuwjaarskaarten die alle Nederlanders gezamenlijk verstuurd hebben is ten opzichte van 1993 gestegen met 3 miljoen. Dat heeft het bedrijf bekend gemaakt.

De hoeveelheid Kerstkaarten die voorzien was van de *postcode* steeg van 89 naar 90 procent. PTT verkocht 210 miljoen Kerstzegels van 55 cent. Vorig jaar bedroeg dat aantal ruim 202 miljoen.

Sneeuw fataal

De verse sneeuw is vrijdagmorgen vroeg twee **Vlaardingse inbrekers** fataal geworden. Een 38-jarige Vlaardinger werd aangehouden na een inbraak in een woning. De man werd gestoord door een hond en nam de benen. De politie kon de inbreker volgen dankzij een spoor in de versgevallen sneeuw. De inbreker is aangehouden.

Ook een 18-jarige Vlaardingse inbreker liep tegen de lamp omdat hij een eenvoudig te volgen spoor in de sneeuw had achtergelaten. De man had vrijdagmorgen in het centrum van Vlaardingen een winkelruit ingegooid. Agenten die het *sneeuwspoor* volgden, pakten de inbreker enkele straten verder op.

Mercedes wint Suzuki



■ *De trekking van de Suzuki-campagne heeft op 30 decemberplaatsgevonden. Winnares werd Mercedes Rigaud. Op de foto van links naar rechts Frank do Rego, Rafi Moreno, Manuel Martina, notaris mr Adèle van der Pluijm-Vrede, Ivan Moreno en Vanky Moreno.*

Duivels drankje

Paus Clemens VIII heeft er hoogstpersoonlijk voor gezorgd dat koffie, dat fanatieke priesters omschreven als een moslimdrankje en het werk van de *duivel*, in Europa ingang vond. Dat schrijft althans het Duitse Koffieverbond in het jongste nummer van zijn mededelingenblad.

Volgens de Duitse koffielobby was Clemens VIII, paus van 1592 tot 1605, aan het einde van de zestiende eeuw de wegbereider van de koffieconsumptie in Europa. Na het nemen van een slok van de *'helzwarte drank'* zou hij zich hebben gekeerd tegen de priesters die het extract van de uit het Midden-Oosten afkomstige koffieboon als een drank van ongelovigen wilden laten verbieden.

Indiase Cola-missen

Twee van de **mooiste vrouwen van India**, die kort geleden zijn uitverkoren tot *Miss Universe* en *Miss World*, zijn elkaars rivaal geworden in de strijd van twee Amerikaanse frisdrankgiganten om de markt in het Aziatische land met 850 miljoen inwoners.

Coca-Cola heeft *Sushmita Sen*, de eerste Miss Universe van India, gecontracteerd om de omzet van zijn produkt te verhogen. "Ze is niet beschikbaar voor interviews", zo staat te lezen in de kr Asian Age. Het dagb meent te weten dat de ma schappij diep in de bu heeft moeten tasten voor bevallige Sen.

De campagne van Co Cola lijkt een reactie op actie van concurrent Pe Cola, die eerder *Aishwa Rai*, de huidige Miss Wo een lucratief reclamecontr aanbood. Het Indiase 'Co Colameisje' Sen doet februari opnieuw een naar de titel van Miss In

Cleopatra herontdekt

In de Verenigde Staten is een **bronzen beeld** van de vermaarde zestiende-eeuwse Italiaanse goudsmid en beeldhouwer *Benvenuto Cellini* herontdekt. Dat meldt het veilighuis Sotheby's. Het beeld van de Egyptische vorstin Cleopatra maakt deel uit van een verzameling die op 11 januari in New York wordt geveild.

Van Cellini zijn minder dan vijftien beelden bewaard gebleven. Deskundigen konden het beeld aan hem toeschrijven, nadat het op een lijst van wer van de Italiaanse kun naar had aangetroffen. veilinghuis schat dat beeld ruim *600.000 gul* kan opbrengen.

Ethiopische schatten

Een groep **archeologen** heeft in Ethiopië **schatten** uit de 3de eeuw **ontdekt** uit het *Koninkrijk Aksoem*. Volgens de Ethiopische radio behoren het graf van koning Kaled en het paleis van de koningin van Seba tot de vondsten.

De koningin van Seba komt voor in de bijbel. In 1 Koningen 10 wordt verteld dat ze de wijze koning *Salomo*, de zoon van David, bezocht om met hem te wedijveren in wijsheid.

De twintig archeologen, onder leiding van de Britse prof. David Philipson, vonden onder meer geldstukken die geslagen zijn door 33 keizers van Aksoem, ivoren voorwerpen, delen van bestek, bronzen en zilveren kelken en potscherven.

Ook hebben ze de fundamenten blootgelegd van het *grafmonument* van Aksoem, dat de Italianen naar Europa hebben verscheept ten tijde van hun bezetting van Ethiopië tussen 1935 en 1941.

■ *De gelukkige winnares van het 50' Toshiba-projectionscreen in de Kerstcampagne van Hagemeyer is de 10-jarige Darlise Peternella geworden. Darlise werd uitverkoren uit duizenden participanten en mocht deze week 'uit handen' van commercieel manager Steve Evers haar prachtige prijs in ontvangst nemen.*

Ongeluk Eduardo Mata

De gerenommeerde **Mexicaanse dirigent** en componist Eduardo Mata (52) is woensdag door een *vliegtuigongeluk* omgekomen. Het vliegtuigje waarin hij zat, stortte door nog onbekende oorzaak neer in de buurt van de stad Cuernacava, ongeveer tachtig kilometer ten zuiden van Mexico-Stad. Ook zijn vrouw en dochter kwamen om.

Mata gold als de beste Mexicaanse dirigent en was chef-dirigent van het Venezolaans symfonieorkest *Simon Bolivar*, dat enkele jaren geleden nog in Nederland optrad. Van 1977 tot en met 1992 leidde hij het symfonieorkest van de Amerikaanse stad Dallas.

Als gastdirigent werkte Mata met orkesten in onder meer Nederland, Zweden, Japan en Italië.

Steward uitgevibreerd

Douaniers van het Israëlische vliegveld Ben Goerion hebben een steward aangehouden die twee koffers boordevol met honderden *vibrators* het land in wilde smokkelen.

De douane van de luchthaven bij Tel Aviv kreeg argwaan door het zenuwachtige gedrag van de steward. Met stijgende verbazing controleerden de douanebeambten de inhoud van de koffers, die uitpuilden door de honderden seksartikelen.

De medewerker van de Israëlische luchtvaartmaatschappij El Al verklaarde later dat hij de hulpmiddelen wilde doorverkopen aan *seksshops*, en geen invoerrechten wilde betalen.

De douane vermoedde al meteen dat het om smokkel ging: "Die steward had zoveel vibrators bij zich, dat kan nooit uitsluitend voor *persoonlijk* gebruik zijn geweest."

Geen stappen tegen Vlaams Blok

Paul van Vliet ziet af van **juridische stappen** tegen Filip Dewinter, de leider van het extreem-rechtse *Vlaams Blok*. De Belg had op een schriftelijke nieuwjaarswens aan zijn relaties de tekst van Van Vliets liedje 'Ik drink op de mensen' afgedrukt.

Van Vliet is boos op de actie van Dewinter, die volgens hem in strijd met het *auteursrecht* is. Bovendien wil de cabaretier niet dat zijn teksten worden misbruikt door politici en zeker niet door ultra-rechtse groeperingen. Van Vliet had zijn advocaat ingeschakeld, maar woensdag besloot hij de zaak te laten rusten. "Het levert alleen maar meer publiciteit voor het Vlaams Blok op."

Dewinter spreekt van een 'pijnlijke en wat overtrokken zaak'. Hij spreekt tegen dat hij het liedje van Van Vliet politiek heeft misbruikt. Dewinter zei het liedje te hebben afgedrukt op zijn kaarten omdat hij een bewonderaar van de kleinkunstenaar is. "Ik *apprecieer* Van Vliet, een buitengewoon artiest, die ik al enkele malen aan het werk heb gezien."

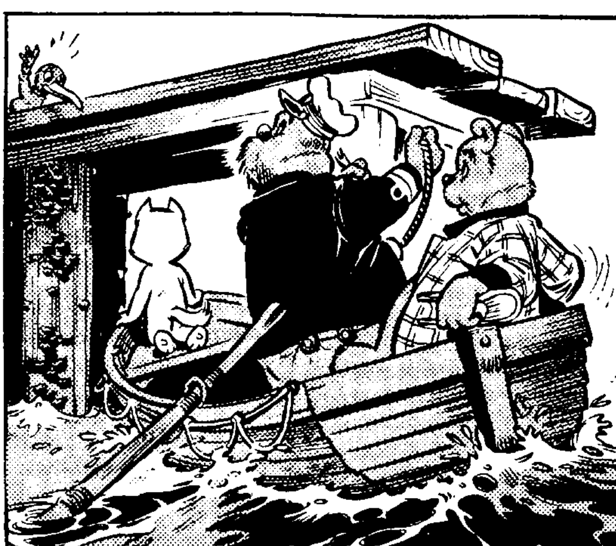
Hij zegt dat hij de cab tier niet heeft wi schaden of compromitte met het Vlaams Blok. D de ruchtbaarheid die Vliet eraan heeft geg "roept hij bedoelingen op er nooit zijn geweest", al Dewinter.

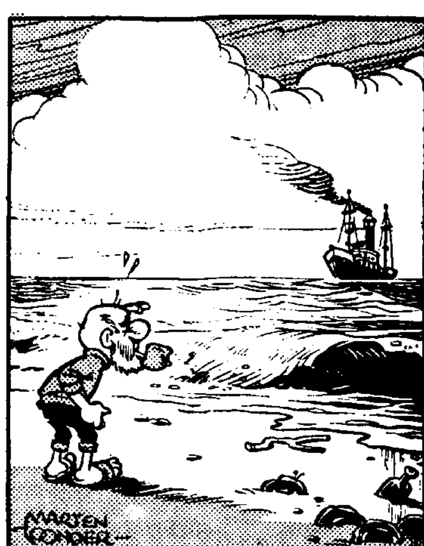
Volgens de Vlaming Van Vliet juridisch geen hebben om op te sta Dewinter zegt dat hij liedje uitsluitend voor *pr doeleinden* heeft gebruik niet uit zijn context geha

door Marten Toonder

Tom Poes en de Tijwisselaar







a 4690 — "De sloep nadert", zei Horkel Hork met sombere stem.

"Ik trek met terug, Iegel! Als er met de grote wereld gepraat moet worden, kan een ander dat doen. Ik keer mij af van het naderroeiende kwaad!"

"Ik zie het zo somber niet", begon de ander onzeker, doch Hork voer duister voort: "Bedorven gedachten uit weke harsens over een gladde tong. Die roepen kwade krachten op, die ons in de duisternis zullen voeren. Onheil, Ieme Iegel! Onheil!"

Zijn metgezel betrok. Hij liet de neerslachtige woorden een ogenblik inzinken en liep toen met slepende tred achter Horrel aan. Zo bleef Kobbe Kobbema dus alleen achter.

"Zou het nu werkelijk erg zijn, dat ik dat schip heb laten stoppen?", vroeg hij zich af.

"Die vreemdelingen zien er helemaal niet gevaarlijk uit en het is toch nuttig voor een leerling om iets van harde harten en weke harsens te weten? Ach, wat kan het mij ook schelen? Oene zal toch wel boos zijn!"

Met deze gedachte haastte hij zich naar de aanlegsteiger waar kapitein Wal Rus reeds doende was om de boot vast te leggen.

Intussen had Oene Horletoet, de tijwisselaar, de verdwijning van zijn leerling opgemerkt. Ongerust liet hij zijn werk in de steek en volgde de voetsporen die naar het strand voerden.

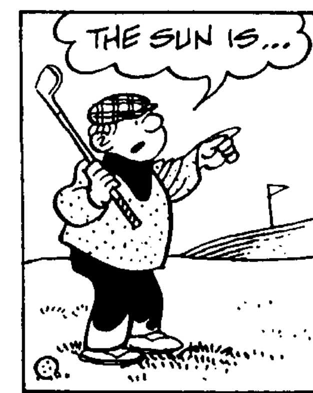
Zodoende kwam hij vanzelf bij de cirkel, die Kobbe in het zand getrokken had - en de grijsaard hield ontsteld de pas in.

"De leerling heeft de vloed opgehouden", prevelde hij verblekend. "En daar ligt het vaartuig op een zandbank. Ach, welke ramp zal ons nu treffen?"

HENRY — By Dick Hodgins









BONER'S ARK ® — By Addison & Frank Johnson



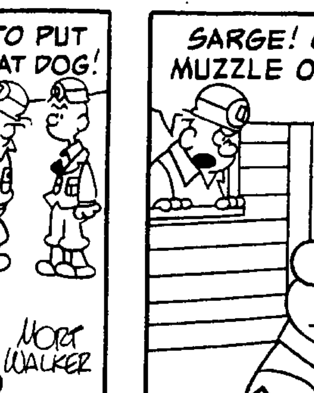




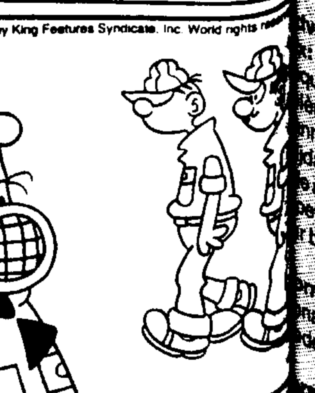


BEETLE BAILEY ® — By Mort Walker



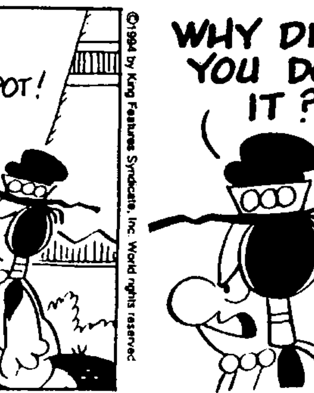






REDEYE — By Bill Yates & Mel Casson









AGENDA

ARTSEN

VERENIGING TANDARTSEN

... arts (7-8 januari) van ... 13.00 uur: M. van Strien, Tandheelkundige Kliniek Rio Canario. Tel.: 691438. ... spoedgevallen 368579.

GENEESKUNDIGE DIENST

... EN 2DE DISTRICT

... vanaf 07.00 uur tot 9 ... 1995 om 07.00 uur: ... Tseng, Centro Mediko Sta. Rosa. ... spreekuren: 11.00-12.00/ ...18.00 uur; spoedgevallen tel.: ... b.g.g. 689266/689337. ... voor patiënten van de volgende ... Da Costa Gomez, Nassy-... Tseng, Ten Holt-Sulters, ... Guerrero-Bakmeyer, ...

... EN 2DE DISTRICT

... 1995 vanaf 17.00 uur tot 9 ... 1995 om 07.00 uur: ... De Vos, Spreekkamer: Seru For-... 624122/689312; spreekuren: ...-18.00 uur; spoedge-... 689266/689337. ... van de volgende ... Rodés, Brakman-... Bouw-Picus, Davelaar, ... Nivillac, Rosales-Conces-...

... DISTRICT BAN-...

... vanaf 17.00 uur tot 9 ... of 641665, spreek-... 18.00 uur; spoed-... b.g.g. 689269 ... voor patiënten van de volgende ... Sommer, Lucasius en ...

... hier niet genoemde ... ook spoedge-... eigen arts te bellen en te ... voor deze de dienst ... verdient te allen tijde ... huisarts te kiezen die ... weekeinden bereikbaar-... Vraag er naar bij uw ...

... VERPLEGING

... GELE KRUIS ... VERPLEGING ...

... tel. 682944/682947, ... Kantooruren: 07.00-... 17.00 uur tel. ... spreekuur in ieder wijk-... van 08.00-08.30/ ... Otrobanda: tel. ... tel. 682347 ... van 09.00-11.00 ... tel. 371865; ... 09.00-11.00 ... 369824. ... Montagne Abao: ... spreekuur: wo. van ... Specht): tel. ... van 09.00-... 707; ... van 09.00-...

* Wijkgebouw Sta. Rosa: tel. 671628; spreekuur: di. van 09.00-11.00 uur.
* Inloopspreekuur voor zuigelingen en kleuterzorg: vr. van 08.00-10.00 uur. Hoek Vondel-/Nilda Pintostraat; tel. 373582.

STICHTING NEUTRALE WIJKVERPLEGING

Kantoor Gosieweg 15. Tel. 692231/ 692232. open van 07.00-17.00 uur.
Kantoor Bandabou: Silberie Kavel 16; open van 08.00-16.00 uur. Tel. 649422.
Wachtzuster vanaf 6 januari 1995 17.00 uur t/m 13 januari 1995 07.00 uur tel. 685381 of page 310-1179.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABOU

Fontein 35, tel. 648077/648387; open van ma. t/m vr. van 07.00-17.00 uur. Wachtzuster tel. 649258 of 601760.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO

Schottegatweg Noord 43. Tel. 691838/ 692510. Fax: 691683; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling.
Consultatiebureau zuigelingen: elke do. van 13.30-16.00 uur.
Consultatiebureau peuters: elke di. van 12.30-14.45 uur.

APOTHEKEN

WEEKEINDEDIENST

ZATERDAG 7

Otrobanda: Muizenberg. Muizenberg z/n. Tel. 692390/692...
Punda: Plasa, De Ruyterkade 36. Tel.: 615545.

ZONDAG 8

Otrobanda: Paradeis, F.D. Roosevelweg 46-B. Tel.: 699676/689808.
Punda: Popular, hoek Maduro-/Columbusstraat. Tel.: 611269/612376.

DIVERSEN

BELANGRIJKE NUMMERS (voor noodgevallen)

Ambulance:	112
Politie:	114
Brandweer:	114
Hospitaal:	624900
Aidslijn:	126
Kodela:	139
Artsendienst Bandabou:	641658
SOS-lijn (psych. hulp):	127
RCC (nood op zee):	637911
Dierenasiel:	654300
Dierenartsdienst:	614000
Thorax Centrum:	685917
Med. Centrum Blaauw: (24 uur bereikbaar)	695505/ 695541

VERLOF BEGRAFENIS

(afgifte van 10.00-14.00 uur)
za. 7 januari:
H. Andrade, Schelpwijk Kaya B-9.
zo. 8 januari:
E.F. ...

STICHTING VERANTWOORD OUDERSCHAP

(Fundashon Famia Planea)

Assistentie geboorteregeling:
Kliniek Bitterstraat 1-A (tel. 611329): dagelijks open van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; dokter aanwezig op ma. en vr. van 14.00-16.00; di. t/m do. van 08.00-11.00 uur.
Kliniek Kas Chikitu (zuigelingenconsultatiebureau): open op wo. van 13.00-15.00 uur.

KERKDIENSTEN

KLOOSTER ALVERNA: zo.: 10.00 uur hoogmis (Ned).
BOCA SAMI (...): za.: 18.00 uur; zo.: 08.00 uur.
BARBER (H. Joseph): za.: 19.00 uur; zo.: 06.00 en 09.00 uur.
BRIEVENGAT (O.L. Vrouw van Lourdes): za.: 18.30 uur; zo.: 10.00 en 18.00 uur.
BUENA VISTA (Virgen Milagrosa): za.: 18.30 uur; zo.: 09.00 en 11.30 uur.
COROMOTO (O.L. Vrouw van Coromoto): za.: 19.00 uur; zo.: 08.00, 11.00 (Spaans), 17.00 en 19.00 uur.
GROOT KWARTIER (O.L. Vrouw van Bethlehem): za.: 19.30 uur; zo.: 09.00 en 18.00 uur.
JANDORET (O.L. Vrouw van Goede Raad): zo.: 10.00 en 19.00 uur.
JANWE (H. Hart van Jesus): za.: 19.00 uur; zo.: 06.30, 12.00 en 19.00 uur (Ned).
KORAAL SPECHT (Goede Herder): za.: 19.00 uur; zo.: 11.00 en 18.00 uur.
LAGOEN (H. Johannes): zo.: 10.00 uur.
MONASTERIO MAMA DI DIOS (...): ma. t/m za.: 06.00 uur; zo.: 10.30 uur.
MONTAÑA (H. Dominicus): zo.: 05.15, 08.30 en 19.00 uur.
OTROBANDA:
St. Ana (St. Anna, basiliek): zo.: 08.00 en 19.00 uur.
Santa Famia (H. Familie): zo.: 06.00, 09.00, 11.00 (Engels) en 19.00 uur.
PIETERMAAI (O.L. Vrouw van de Rozenkrans, kathedraal): za.: 19.00 uur; zo.: 06.00, 09.00 en 19.00 uur.
STA. MARIA (Maria van altijd durende bijstand): za.: 18.30 uur; zo.: 07.00, 09.00 en 18.30 uur.
STA. ROSA (Santa Rosa de Lima): za.: 18.00 uur; zo.: 07.30, 09.00 en 18.30 uur.
SERU FORTUNA (San Martines de Porres): za.: 18.30 uur; zo.: 10.00 uur.
SERU GRANDI (St. Franciscus): zo.: 17.00 uur.
SOTO (St. Antonius): za.: 19.00 uur; zo.: 09.00 uur.
STEENRIJK (O.L. Vrouw van Altagracia): za.: 19.00 uur; zo.: 08.00, 10.00 (charismatica) en 19.00 uur (Ned).
SUFFISANT (O.L. Vrouw van Fatima): za.: 18.00 uur; zo.: 09.00 en 18.00 uur.
TERA CORA (H. Geest): zo.: 18.00 UUR.
WESTPUNT (H. Petrus): za.: 19.00 uur; zo.: 08.30 uur.
WILLIBRORDUS (St. Willibrordus): za.: 18.00 uur; zo.: 10.00 uur.
WISHI (H. Teresita): za.: 18.30 uur; zo.: 08.00 en 18.00 uur.
ZUID BONAM (H. Judas Thaddeus): za.: 18.30 uur; zo.: 08.30 en 17.30 uur.

EVANGELISCHE BROEDERGEMEENTE

MORAVIAN CHURCH

...weg (Mundo Nobo): za. 19.30 uur zangdienst; zo. 09.30 uur preekdienst.
Emmy Berthold kleuterschool (Suffisant): zo. 18.00 uur dienst (Pap).

GEREFORMEERDE KERK

Groot Kwartier (Arowakenweg 28): 09.30 uur kerkdienst (Ned.); 10.15 uur kerkdienst (Pap.); 16.30 uur kerkdienst (Ned.); 19.00 uur samenkomst (zang, gebed, bijbelstudie, Pap.).
Muizenberg (Skol basiko Muizenberg/ St. Jacob): 10.00 uur kerkdienst (Pap).
Santa Rosa (Marakaweg 1): 10.00 uur kerkdienst (Pap.); 19.00 uur samenkomst (zang, gebed, bijbelstudie, Pap.).

VERENIGDE PROTESTANTSE GEMEENTE VAN CURAÇAO

Ebenezer Church (Oranjestraat 111): 09.30 uur br. D. Lopes.
Fortkerk (Fort Amsterdam): 09.30 uur br. J. an Eenennaam /ds. N. de Reus (doop).
Emmakerk (Barentslaan 11): 09.30 uur ds. P. v/d Waal (doop).

VOLLE EVANGELIE GEMEENTE YUBIA BENDITA

zo. om 10.00 uur dienst (tevens crèche en zondagsschool) - Weg naar Bullenbaai z/n (tel.: 681922).

NIEUW-APOSTOLISCHE KERK

zo. om 16.00 uur - Kaya G Mahuma 439.

BAKHUIS MINISTRIES

zo. om 10.00 uur dienst - Landhuis Mount Pleasant.

****

WEGA DI NUMBER

3515
2947
5386

TELECURAÇAO (kanaal 8/6)

ZATERDAG: 17.00 Telefiesta met tante Irma; 18.00 Tempu pa Dios: methodisten kerk; 18.03 Our Environment; 18.25 Danger Bay; 19.00 Rescue 911; 20.00 Telenotisia; 20.30 Harold Lloyd's; 21.00 Wega di Number Kòrsou; 21.10 Cocktail Turistiko (presentator Captain Sterling); 22.00 Estreno: A Message From Holly; 24.00 Sluiting.

ZONDAG: ... Hours; 11.30 Zorro; 12.00 Guia di Deporte (presentator Rein Persaud); 12.30 Djadumingu Deportivo; 15.15 Around the World in 80 Days; 16.15 E Man drechi di Dios; 17.00 Much'i Ben; 17.55 Wega di Number Kòrsou; 18.00 Di Bishita Ku.....; 18.30 Musical Special; 19.00 Tele-Suerte; 20.00 Telenotisia; 20.30 Shete Dia; 21.00 Brindis di Aña MAN; 21.30 Touched by An Angel; 24.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden!)

TV-11 (kanaal 11)

ZATERDAG: 16.00 Cartoons; 18.00 On Pits Road; 18.30 Motorweek; 19.00 Europa Semanal; 19.30 Racho Chittick den Farandula; 20.00 Lo Mejor de Lo Mejor; 21.00 The Extraordinary; 22.00 Sine den bo Kas; 23.30 Prime News.

ZONDAG: 16.00 Cartoons; 18.00 Wrestling; 19.30 Revista di Djadumingu; 21.30 Ku Bista Riba (presentator ...); 22.00 ... Super Sport ...; 22.00 Sine den bo Kas; 23.30 Prime News.

TELE-ARUBA (kanaal 13)

ZATERDAG: 16.00 Cartoons; 17... 17.45 ... Dog; ... & ...; 18... ...; 18.57 ... Connection; ... Kleurrijk ... Nos; 20.00 Movie ...; 22.00 Man ...; 23...

ZONDAG: 16.00 Studio Sport; 17... 18.05 Religious program; ... Super ... all ... Wo... 21... time; 23.00 The News; 23.30 Sports Tonight.

CINE (kanaal 82)

ZATERDAG: 19.15 Blackmail; 21.00 Adrift; 23.00 Patriot Games.

ZONDAG: 19.00 Louis 19th: King of the Airwaves; 21.00 Class of 1999; 22.40 Lightning Incident.

TBS (kanaal 89)

ZATERDAG: 19.05 WCW Saturday Night; 21.05 Movie: High Noon, Part II: The Return of Will Kane; 23.05 Movie: Stalking Moon.

ZONDAG: 19.05 WCW Main event Wrestling; 20.00 Movie: Cujo; 22.00 National Geographic Explorer.

ABC (kanaal 77)

ZATERDAG: 19.00 ABC News; 19.30 To Be Announced; 20.00 News; 20.30 NY Views; 21.00 Movie; 23.00 Commish.

Russische veiligheidsraad bijeen

MOSKOU - *In verband met de situatie in Tsjetsjenië kwam in Moskou de Russische Veiligheidsraad bijeen. Onder voorzitterschap van president Boris Jeltsin werd van gedachten gewisseld over de oorlogstoestand. Jeltsin eiste bij die gelegenheid uitleg van het doorgaan van het bombarderen van de Tsjetsjeense hoofdstad Grozny ondanks zijn bevel dit bombarderen te staken. Minister van Defensie Gratsjov (derde van links) kreeg deze opdracht van Jeltsin.*
(AFP-satellietfoto)

Legerleider premier van Jordanië

AMMAN - Koning Hussein van Jordanië heeft donderdag zijn goede vriend en verre verwant veldmaarschalk Sharif Zeid Bin Shaker aangewezen als nieuwe regeringsleider.

Enkele uren eerder had premier Abdul Salam al-Majali het ontslag van zijn dertig ministers tellende regering aangeboden. De ... legerleider en was ... eerder, in 1989 en ... voor enkele maanden premier. De samenstelling van de nieuwe regering wordt naar verwachting pas volgende week bekend gemaakt, na het vierdaagse bezoek van de Griekse premier Papandreou die vandaag in Amman aankwam. Waarnemers verwachten dat verschillende politieke stromingen bewindslieden zullen leveren, met uitzondering van de fundamentalisten die beschikken over zeventien setels in het tachtig leden tellende parlement. Bin Shaker gaat mogelijk ook de portefeuille van Defensie beheren.

... (kanaal ...)

ZONDAG: ... News; 20.00 Home Video; ...; 21.00 Lois & Clark; 22...

CBS (kanaal ...)

ZATERDAG: 19.00 News; 19.30 CBS News; 20.00 ...; 21.00 Dr. Quinn Medicine Woman; 22.00 ... Basketball; ... Buchanan; 22.30 ... Walker, Texas Ranger.

ZONDAG: 19.00 News; 19.30 CBS News; 20.00 60 Minutes; 21.00 Murder She Wrote; 22.00 Movie: Lemon Grove.

NBC (kanaal 85)

ZATERDAG: 17.00 NFL Football; 20.00 Parade of Stars 15th Birthday; 23.00 Stars.

ZONDAG: 17.00 NFL Football; 20.00 Earth 2; 21.00 SeaQuest DSVC; 22.00 Movie.

AE (kanaal 73)

ZATERDAG: 18.00 Movie: Sugar Land Express; 20.00 Home Again; 20.30 Home Again; 21.00 To Be announced; 23.00 Best Comic Relief.

ZONDAG: 19.00 In Search Off; 19.30 In Search Off; 20.00 Ancient Mysteries; 21.00 Great Pyramid; 23.00 Civil War Journal.

LIFE (kanaal 91)

ZATERDAG: 18.20 Movie: Without a Trace; 221.00 Movie: Elvis and the Beauty Queen; 23.00 Designing Women; 23.30 Name of Love.

ZONDAG: 18.30 Movie: Spenser: A Savage Place; 20.30 Movie: Colors; 23.00 Movie: Rocking-Boat.

Communistenleider schrik van de boeren

Minister Joe Slovo van Zuid-Afrika overleden

JOHANNESBURG — De Zuidafrikaanse minister van Huisvesting, Joe Slovo, is gisteren op 69-jarige leeftijd overleden ten gevolge van beenmergkanker. President Mandela zei dat 'de natie rouwt om het verscheiden van een grote Zuidafrikaanse patriot'.

Joe Slovo belichaamde werkelijk alles wat vroegere Zuidafrikaanse regeringen haatten en vreesden. De 'blanke veteraan' uit de strijd tegen de apartheid was niet alleen communist, maar ook nog eens guerrillaleider bij het Afrikaans Nationaal Congres ANC. Als zodanig was hij verantwoordelijk voor veel aanslagen in Zuid-Afrika.

Slovo, geboren op 23 mei 1926 in Litouwen, kwam op achtjarige leeftijd met zijn ouders naar Zuid-Afrika. Zij hadden alleen geld voor zijn lagere school, daarna moest Joe werken. De Tweede Wereldoorlog bracht de ommekeer. Slovo vocht kort met Zuidafrikaanse eenheden in Egypte en Italië. Terug aan de Kaap kon hij met geld van het leger rechten studeren.

Hij werd advocaat. Door zijn lidmaatschap van de in 1950 verboden Communistische Partij was hij spoedig doelwit van vervolging door de overheid. In 1962 verklaarde die hem tot zogeheten gebannde persoon. Dat maakte een einde aan de mogelijkheid van Slovo politieke activiteiten te ontplooien.

Het jaar erop ging hij in ballingschap. Hij zette de strijd tegen apartheid voort. Hij nam het bevel op zich van de ANC-guerrilla-eenheid *Umkonto we Sizwe* (speer van de natie). In 1985 kwam hij als eerste blanke in de top van het ANC. In 1986 koos de Zuidafrikaanse communistische partij SACP hem tot secretaris-generaal.

Zijn vrouw, de marxistische schrijfster Ruth First, kwam in Mozambique in 1982 om het leven door een bombrief, waarschijnlijk afkomstig van de Zuidafrikaanse geheime dienst.

Critici van Slovo verweten hem 'als een hond zo trouw aan Moskou' elke variant van de Kremlin-politiek, van Stalinisme tot perestrojka, te hebben verdedigd. In februari 1990 hief Zuid-Afrika het verbod op de Communistische Partij op en keerde Slovo terug. Bij de voorbereidingen voor de overgang naar democratie bleek hij één van de vaardigste onderhandelaars van het ANC. President Mandela verleende Slovo in december een hoge onderscheiding voor zijn verdiensten: 'Seaparankoe' - drager van het luipaardenvel.

Israël ontkent verkopen van Amerikaanse wapentechnologie

JERUZALEM — Israël heeft gisteren ontkend op illegale wijze technologie voor gevechtsvliegtuigen aan China te hebben toegespeeld. Jeruzalem is er alles aan gelegen de kwestie uit de weg te ruimen voor het komend bezoek van de Amerikaanse minister van Defensie, Perry, morgen.

De bewindsman liet donderdag doorschemeren dat Israël op een krachtig protest uit Washington kan rekenen als blijkt dat de joodse staat Amerikaanse kennis heeft gebruikt om China te helpen nieuwe gevechtsvliegtuigen te ontwikkelen.

"Israël heeft geen Amerikaanse technologie, noch Amerikaanse onderdelen aan China overhandigd", zei Ben Ami, woordvoerder van premier Rabin. Washington, dat Jeruzalem jaarlijks 3,5 miljard gulden militaire hulp geeft, verbiedt de verkoop daarvan aan derde landen. De VS kunnen sancties nemen tegen landen die die regels overtreden.

De VS zeiden eerder deze week dat er een onderzoek is gestart naar een bericht in de Los Angeles Times waarin werd gemeld dat Israël China helpt bij de bouw van een geavanceerd gevechtsvliegtuig. Daarbij zou gebruik gemaakt zijn van Amerikaanse technologie die aan Israël ter beschikking was gesteld om de Lavi te bouwen, een gezamenlijk project van de VS en Israël dat zeven jaar geleden werd gestaakt.

Op de vraag of Israël China toegang heeft gegeven tot technologie uit het Lavi-project zei Ben Ami: "Wij doen geen uitspraken over defensiekwesties, maar er was geen Amerikaanse technologie bij betrokken". Een woordvoerder van het ministerie van Defensie zei eerder dat er 'enige technologie over vliegtuigen' aan China was verkocht, maar dat die 'in Israël was ontwikkeld'.

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:
Licht tot half bewolkt, af en toe zwaar bewolkt met kans op enkele plaatselijke buien.
Matige, overdag af en toe vrij krachtige tot krachtige oostelijke wind (tussen acht en 25 knopen).

WEEROVERZICHT:
De hoeveelheid vocht in de ... lucht zal ook in de komende 24 uur naar verwachting ... Als gevolg hiervan zal van tijd tot tijd ... bewolking overtrekken waaruit enkele plaatselijke buien op de Benedenwindse Eilanden zullen vallen.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Station	Het weer (Vanmorgen 08.00 L.T.)	Max (Afgelopen 24 uur)	Min	Neerslag mm
Aruba	half bewolkt	30	25	4.3
Bonaire	licht bewolkt	31	26	0.0
Curaçao	licht bewolkt	31	24	1.2
Sint Eustatius	licht bewolkt	29	24	2.6
Sint Maarten	licht bewolkt	29	24	0.7
Amsterdam	nevel	-1	-2	sp
Atlanta	zwaar bewolkt	13	03	26.4
Bogota	mist	21	[illegible]	[illegible]
Caracas	licht bewolkt	26	13	0.0
Kingston	licht bewolkt	33	-	0.0
Miami	zwaar bewolkt	27	22	2.5
New York	regen	04	02	28.2
Paramaribo	half bewolkt	31	19	0.0
Port-of-Spain	regenbui	30	23	0.6
San Juan	licht bewolkt	30	22	sp

TE HUUR GEVRAAGD.
woning min.
2 slpkmrs
Huur prijs ± 750,=
a.u.b. bellen 636277

TE HUUR OP BONAIRE
2 Slaapkamers - appartement Volledig gemeubileerd. Airco in slaapkamer. Cable t.v. aanwezig. Centraal gelegen. F 1000,- p/md exclusief
Info. tel: 375583 op Curaçao fax: 378285

TE HUUR
MAGAZIJN
36 M2
In Pietermaai
Voor info : 601578

TE HUUR AANGEBODEN
compleet ingerichte
FLAT
te Suffisant
Telefoon: 685319

TE KOOP
TERREINWAGEN
Gekeurd t/m 2 januari 1997
Goede staat van onderhoud
Alarm
Prijs: NAf 6750,-
Tel: 368325

TE HUUR
Centraal gelegen
WOONHUIS

TE KOOP
wegens vertrek

TE HUUR

SURINAAMS ETEN

TE KOOP AANGEBODEN

Glaston Speed Boot met Johnson motor 70 PS met veel bijbehoren Fls. 8.000,=

Jet Ski Kawasaki Fls. 3.000,= of allebei samen voor Fls. 10.000,=. Swimming Pool compleet afm. 7.50m X 3.50m oval met technieke lampen, trap en leidingen Fls. 12.000,= Perzische tapijt afm. 4m X 5m. 2 containers 20 voet per eind jan' 95 tel. 379461

GLOROBICS
maakt bekend dat de
Aerobics Lessen
normaal door gaat vanaf 9 jan. 1995
Voor inf. tel: 679451

Nos Mes Services
(KVK 59092)
BEERPUT SERVICE
niet alleen voor het leegzuigen, maar ook voor het schoonmaken van de wanden en het afvoeren van het vuil.
ook maken wij beerputten vraag vrijblijvend offerte
Tel: 367265

GEVRAAGD
Gebruikte
AUTO
niet ouder dan 1991
BV. TOYOTA OF SUZUKI

Coco's Big Sale
50% Aquasuit (swim wear)
30% Joye + Fun Turbo (clothes) Sun flair (swim wear)
20% Beachlife (swim wear)
Parkeerterrein Avila Beach Hotel Tel.: 658088

TE HUUR AANGEBODEN GEMEUBILEERD
App. zonder airco
Indeling 2 slaapk.
2 bad + toilet
ruime woonkamer
keuken
eetkamers
terras
Fls. 1.500 p. mnd

App. met airco
indeling woonkamer
open keuken
badkamer + toilet
terras
Contact persoon: Jacqueline
692072
601642
369718

TE KOOP
wegens vertrek
TOYOTA LANDCRUISER JEEP 1982
compleet vernieuwd in onderdelen en plaatwerk
Service bij Garage Cordia met papieren
615501

[redacted]
IMPACTO Uitzendbureau heeft voor één van haar relaties, een bekende modezaak, met spoed nodig:
EEN ERVAREN MODE-VERKOOPSTER
Gedacht wordt aan een representatieve meisje, die ervan houdt mooie kleding te verkopen. Zij heeft een middelbare schoolopleiding en is tussen 20 en 40 jaar. Partime werken is ook mogelijk.
Heb je interesse? Bel of kom even langs bij Impacto uitzendbureau. Scharlooweg 105

OKI PHONES
Schottegatweg Oost 14 - Tel.: 371178 / 371229

Cursus praktijkdiploma
BOEKHOUDEN
Een nieuwe cursus start maandag 9 jan. 19.00 uur
Inschrijving: vóór de les op 9 jan. vanaf 18.30 uur
Radulphus College lokaal 11
Docent: Th. Buysman, drs. Economie, bevoegd leraar, 374309

WAARSCHUWING
De commandant van de marinebasis Parera maakt bekend dat er schietoefeningen worden gehouden.
Op de schietbaan HATO:
WOENSDAG 11 JAN. VAN 07.00 UUR TOT VRIJDAG 13 JAN. 16.00 UUR.
Onveilig zeegebied ± 4.000 mtr. uit de kust.
Op de schietbaan WACAO:
DONDERDAG 12 JAN. VAN 08.01 UUR TOT VRIJDAG 13 JAN. 16.00 UUR
Onveilig zeegebied ± 4.000 mtr. uit de kust.

Gediplomeerde chiropodiste G. NIVILLAC
Nieuw in Sundance!
Gediplomeerde chiropodiste (Pedicure)
Uw voeten zijn Uw Belangrijkste Steun Pilaar in Uw Leven.
Ook voor sporters en Diabeten.
Leef op Goede voet met Uw voeten.
Maak gauw een afspraak bij Sundance of kom voor advies
Tel: 627740 Germine Nivillac

MAZDA 2200 PICKUP
Automatic-Airconditioned
Radio-Cassette
Power-Window-Power Brakes
Power Steering-Bedliner
Rear Window-Sun Cover
30.000 Km
LIKE NEW !!!
Tel. 613566-603707

TE HUUR:
LEUK APPARTEMENT
(omg. Santa Rosa)
voor vakantiegangers (2-4 personen).
Beschikbaar: 10 januari t/m 31 januari 1995.
Prijs: f. 50,- per dag, inclusief water en electriciteit.
Tel.: 679551

FUNDASHON PA SKOL HUMANISTA NA PAPIAMENTU
KOLEGIO ERASMO
"SPERANSA DI HUBENTUT"
ta invitá amantenan di Papiamentu i Humanismo na su grandioso
BRINDIS DI AÑA NOBO
... nos brindis ta dediká na
DEFENSA DI TAMBU
... simbolo di derechi di opinion kritiko i palabra liber ... un di nos bieuman humanista tradishonal mas importante.
E Programa pa Brindis di Aña Nobo ta lo siguiente:
Bonbini
Presentashon di Tom Presti
Presentashon grupo di Tambu ku Pincho
Diskurso di Aña Nobo
Presentashon di grupo di Tambu ku Beno Martis

Promotion - Tel.: 366300
1/2 price sale

KUSTERS
P.O. Box 3041
Kaminda Andrés Kusters 3
Curaçao, Netherlands Antilles
Tel: (5999)-614114 / 614828
Fax: (5999)-613818
CURACAO Netherlands Antilles
KUSTERS' TRADING CO. ZOEKT
VERKOPERS
Solliciteer wanneer je:
- ervaring hebt in verkoopkunde,
- goede kontaktuele eigenschappen hebt zowel met collega's als met klanten,
- beschikt over een eigen auto en
- tussen de 25 en 35 jaar oud bent.
Wij bieden je:
- een aantrekkelijk salaris,
- een goede werksfeer en
- goede perspectieven voor de toekomst
Stuur uw KOMPLETE schriftelijke reaktie naar:
KUSTERS' TRADING CO., KAMINDA ANDRÉ J.E. KUSTERS 3, ALHIER
T.A.V. AFD. PERSONEELSZAKEN,
MW G. STOFFANELLER

SUMMER FASHION
Breedestraat 8 - tel./fax. 652161
50% korting
op de gehele kollektie

RADES machine shop
* Draaien * Frezen * Boren
* Constructie werk * Lassen
Industriepark Brievengat Loods A V 1b
P.O. Box 697
Tel.: (599-9) 3...
Fax: (599-9) 3...
Curaçao N.A.

Ki Tin Ki Tin
Drugsverkoper! En je broer is verslaafd
TV-11 woensdag 11 januari 19.30 uur

Praktijk Geopend
Dr. F.E. SEMPER
HUISARTS
Sta. Rosaweg 64
TEL: 367038

BINGO BINGO BINGO BINGO
S.O.V. ASIENTO
ta anuncia ku [redacted]
e bingo kustumbra no ta tuma lugo e dia [redacted]
pero lo e tuma luga [redacted]
pa miembro i entroducido.
BINGO Orario: 14:30 - 19.00 uur

TIGER
EQUIPMENT & SERVICES
FOR SALE
GROVE ... HYDRAULIC CRANE
20 tons, Cummins diesel
... HYDRAULIC CRANE
... Cummins diesel
AMERICAN HOIST ... MECHANICAL CRANE
150 tons, D.D. Diesel Upper and Lower
THREE (3) HOBART WELDERS 400 AMP
Deutz Diesel Power
THREE (3) 750 CFM SULLAIR COMPRESSOR
Portable, Diesel ...

[mededeling]
Barbara Beach
tijdelijk gesloten
Wegens construeerwerkzaamheden zal Barbara Beach vanaf maandag 9 januari 1995 ... voor het publiek gesloten zijn. Het strand ondergaat ... periode een grote opknapbeurt, waarbij ... duizenden kubieke meters ...
De heropening zal zo spoedig mogelijk ...
Wij vertrouwen op uw begrip voor deze situatie.
Santa Barbara Resort
CURAÇAO, NETHERLANDS ANTILLES